

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14.00 Zl., monatlich 4.80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4.50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16.08 Zl., monatlich 5.36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 3 Zl., Danzig 3 Gld. Deutschland 2.50 R. M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Groschen. Danzig 20 bz. 150 Dz. Pf. Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorrat und schwierigem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 12.

Bromberg, Sonntag den 15. Januar 1928.

52. Jahrg.

Die russische Frage.

„Was gewesen ist, das wird.“
(Bibel.)

Die russische Frage bleibt seit zehn Jahren die Frage der gesamten Weltpolitik. Nicht nur der Ausfall eines riesigen Marktes von einem vollen Fünftel der bewohnten Fläche des Erdballs mit 150 Millionen Käufern; auch nicht nur das Umsichgreifen der wirtschaftlichen Anarchie, die vom roten Krimi aus ständig geschürt wird, begründen das Interesse der Menschheit der großen russischen Revolutionsbewegung gegenüber, sondern vor allem der Umstand, daß der große Brand in unmittelbarer Nähe Mitteleuropas, der Hochburg der ganzen Weltzivilisation lodert: die Gunten sprühen dicht über den Tinnen unseres Heimes; unsere heiligsten Güter befinden sich in einer ständigen Gefahr! Schon heute hungern Millionen von Abendländern infolge des Mangels an russischem billigen Brot und infolge des Mangels an Abfall in ganz Eurasien, von der Duna bis an die Gestecke Sibirias; infolge des Mangels an Siedlungsraum im Osten, des Mangels an allgemeinem Sicherheitsgefühl, ohne das kein schaffender Weltkredit denkbar ist. . . . Morgen kann es allen den Hunderten von Millionen vermöglicher Kulturmenschen noch viel schlimmer ergehen, wenn die S. S. S. R. (Union der Sozialistischen Föderierten Republiken) sich wirklich bis an den Atlantischen Ozean ausbreiten sollte. So denkt Europa.

Nun scheint die Gefahr doch abzuflauen. Wie sich vor Jahren die Jakobiner und Sansculotten — Danton, Marat, Robespierre und Genossen einander der Reihe nach aufgezählt haben, in derselben Weise beginnen auch die Führer der Bolschewiken und Kommunisten heute einander aufzufressen. Gewiß, die Guillotine ist in Moskau nicht Mode, man verschluckt das Opfer irgendwohin 500 Kilometer weit von der nächsten Eisenbahnstation in eine eifige Polargegend, oder nach irgend einer verpesteten Stadt am Kaspisee, man läßt es dort verschwinden und in langsame Qual untergehen. Zweifelhaft mag es so, wie es dem letzten Jaren aus dem Hause Solheim-Gottorp 1918 erging, man erschießt den unbequemen Mann samt seiner ganzen Familie in einem Keller. Figuren und Farbenansicht ändern sich; das System bleibt das gleiche.

Die Parallele zwischen 1918 und 1928 hat einen bedeutend tieferen Sinn, als es auf den ersten Blick scheinen mag. Denn der Gang der Dinge von heute ist durch die Geschichte des Sowjetismus begründet, wenn dieses auch einseitigen wir von den wenigsten eingesehen wird. Sieht man sich die Landkarte an, wie sie sich nach dem Abfall aller halbwegs europäischen Randstaaten des Zarenreiches 1917 bis 1922 darstellt, so findet man bald, daß die Staatsgrenzen des roten Sowjetreiches beinahe dieselben sind, wie sie vor Peter dem Großen im 16. Jahrhundert gewesen sind. Blut ist bisher als Diplomatenfarbe und durch den ererbten Hang zu atavistischen Staatsformen werden die kommenden Schicksale auch des östlichen Europa bestimmt.

Gewiß bestreiten die untergegangenen Zarenreiche die wilde Eigenart der östlichen Volksmassen; möchten sie doch nur allzu gern, daß man in Europa einen jeden Russen als ebenbürtigen Abendländer und Christen, nicht aber als irgend einen Asiaten mit weißer Hautfarbe einschätele! Die zwei Millionen „Herrschaften“, die heute das bittere Brot der Verbannung in allen Gottesländern essen, sind selbst auch wirklich ihrer Bildung, ihrer Moral und ihren Sitten nach europäische Christen, die uns Abendländern in keiner Hinsicht nachstehen. Ja, — aber irren würde der, der ihnen aufs Wort glauben sollte, daß auch die 99 Prozent des daheimgebliebenen Russenvolkes — die Muschiken — diesen Flüchtlingen gleich zu bemerken sind. Die ihr Leben vom eigenen Volke immer getrennt frierende „Intelligenz“ des Zarenreiches hat in Wirklichkeit dieses Volk gar nicht gekannt. Die oberen Zehntausend bildeten zweihundert Jahre lang eine ebensolche von der Volksmasse getrennte Sonderschicht der Adligen, der Tschinows und der Offiziere europäischer Färbung, wie sie heute nicht minder vom waschechten Russenvolke getrennte europäische Oberschicht der „Partei-genossen-Bolschewiken“, der „Tscheka-Senker“ und der „Kotgardisten-Offiziere“ bildet.

Dank dem Weltkrieg, dank der Verblendung der volksfremden Intelligenz, die diesen Krieg auf die Spitze getrieben hatte, bekam der Muschik 15 Millionen Gewehr in seine Hände. Im gleichen Augenblick war es mit der Zwangsherrschaft des bürgerlichen Fremdkulturträgers der Gottorper aus: Nikolaus II. wurde wie ein Verbrecher nach jenseits des Ural deportiert und in Zekaterinburg erschossen. Der waschechte Russe atmete erleichtert auf: er glaubte, es sei ihm endlich gelungen, das Europaertum abzuschütteln. Er geriet vom Regen unter die Traufe. Aber jetzt kommt die Reihe an die neuen „Herrschaften“ (vom roten Zeichen). Schon lesen wir: Trotzki ist hinter den Ural deportiert. . . . Gewiß, — noch weht die rote Fahne des Sowjetismus über den Tinnen des Krimi. Aber was in den Tiefen der roten Armee vor sich geht, das weiß Stalin genau. Würde er das nicht, so würde er es nicht wagen, den „Vater der Großen Russischen Revolution“ und seine namhaften Genossen so zu behandeln, wie er sie heute behandelt. Übrigens, um bei den Beispielen und Vergleichen aus der Geschichte zu verbleiben: haben sich denn die Didermann, Biron, Münnich und andere Kulturträger der westlichen bürgerlichen Zivilisation nicht auch gegenseitig nach Sibirien in die Verbannung geschickt?

Und doch spürt man das nahende Ende. Nicht kann sich der sozialistische Staat Utopia so lange halten, wie der alte Kaiserstaat, denn er bleibt eben eine Utopie. Er paßt in das Wolgabeden unmöglich hinein, er paßt auch nicht in den Steppen und Wäldern des Urals und Sibiriens, wo allein der alte „Mit“ (die Kantonal- und Stammesverbandswirtschaft) zu Hause sind; wo das Väterchen auf goldenem Throne sitzend, in der einen Hand die zerstückte Knete, in der anderen das byzantinische Doppelkreuz schwingen muß; eine unzerstörte Verbindung von patriarchaler Herrschaft und Volksfreiheit, wie sie lange Jahrhunderte hindurch

in Nowgorod, Pleskau und Wlaska, den russischen Pansjastädten, in Kijew, Kowno und Suwalki, den marjagischen Großherzogtümern, blühten, einander bekämpfend, forrierend, ergänzend.

Was wehrt der Abendländer von alledem? Und — wieviel ahnt von alledem der russische Flüchtling, der „Intelligenz“, den keine Wurzeln mit der eigenen Heimatscholle verbinden?

Noch viel Blut wird in Großrußland fließen, bis es sich selbst wiedergefunden haben wird, doch auch dieser Tag wird kommen — und das Morgenrauschen ist bereits zu hören: Trotzki ist nach Astrachan verbannt, wo asiatische Pest und Cholera wüten. . . . Dr. von Behrens.

Rußland will mit Polen handeln.

Der Moskauer Korrespondent der „Voss. Ztg.“ Wilh. Stein, der früher der Ulsteindienst in Warschau vertrat, meldet am 13. d. M. aus der russischen Hauptstadt:

Der in letzter Zeit merklich verstärkten Tendenz nach möglicher Glättung der internationalen Beziehungen, wenn auch nicht um jeden Preis, so doch um einen ziemlich guten Preis, entsprechend, macht die offizielle „Iswestija“ Polen starke Avancen, um die Handelsvertragsverhandlungen in Gang zu bringen, wobei sie sich darüber ausschweigt, ob man russischerseits weiterhin an den Bedingungen festhalten will, daß dem wirtschaftlichen Abkommen unbedingt die Unterzeichnung des Neutralitäts- und Garantiepaktes vorausgehen müsse. Das würde natürlich die jetzigen Avancen illusorisch machen, da Zaleski erst eben wieder die bekannten russischen Gesichtspunkte über die Arbitrage und über die Parallelverträge mit den Balkanstaaten als immer noch nicht überwundenes Hindernis bezeichnete.

Wir glauben aber, richtig unterrichtet zu sein, daß an leitenden Moskauer Stellen, wenn man auch grundsätzlich an einer Verbindung zwischen dem Handelsvertrag und dem Garantiepakt festhält, doch zumindest die Neigung wächst, in irgendeiner provisorischen Form für die Praxis doch diese Taktik aufzugeben. . . . zu einem wirtschaftlichen Arrangement mit Polen zu gelangen. Dabei spricht natürlich am stärksten das eigene Bedürfnis nach geregelteren Beziehungen mit den Nachbarn in einer Periode ziemlich schwieriger wirtschaftlicher Lage mit. Daneben aber wirken auch Möglichkeiten einer Entspannung der Situation zwischen Polen und Deutschland mit. Unter diesen Umständen gewinnt der „Iswestija“-Artikel seine besondere Bedeutung.

Intensivierend an die letzte Rede Zaleskis, führt das Blatt aus, daß die polnischen Handelsvertragswünsche bei der Sowjetregierung außerordentlich wohlwollende Aufnahme finden können, um so mehr, als klare Beziehungen der östlichen Staaten zur Sowjet-Union die Vorbedingung für die Herstellung des gegenwärtig recht schwankenden Gleichgewichts in Osteuropa seien.

Tritt Gekler zurück?

W.B. meldet:

Wie wir von gutunterrichteter parlamentarischer Seite erfahren, muß es nunmehr als sicher gelten, daß Reichswehrminister Dr. Gekler die Leitung seines Ministeriums tatsächlich niederlegt. In politischen Kreisen nahm man Donnerstag mittags noch an, daß die Bemühungen, namentlich des Reichspräsidenten, doch noch dazu führen würden, daß Dr. Gekler bis zur Neuwahl des Reichstages im Amt bliebe. Die Besprechungen, die diesem Ziele dienen sollten, haben aber bereits vorgestern stattgefunden und nur zu dem Ergebnis geführt, daß der Rücktritt Dr. Geklers nunmehr als unvermeidlich anzusehen ist. Ob die Niederlegung der Leitung des Reichswehrministeriums zunächst in der Form einer Beurlaubung Dr. Geklers erfolgt, steht noch dahin. Wahrscheinlicher ist aber die baldige formelle Genehmigung der Rücktrittsbitte.

Wie die „Danz. Ztg.“ aus Berlin erfährt, hatte der Reichswehrminister bereits vor drei Tagen den Reichskanzler von seinem Entschluß unterrichtet, im Anschluß daran auch den Reichspräsidenten. Daß Gekler gesundheitlich durch die Lasten des Amtes bereits stark gelitten hat, war in parlamentarischen und politischen Kreisen allgemein bekannt, trotzdem kam die Nachricht von der Demission überraschend für alle Kreise. Die Versuche des Kanzlers, Dr. Gekler noch so lange im Amt zu halten, bis ein Nachfolger gefunden sei, sind fehlgeschlagen. Selbst die Anbieten eines längeren Urlaubs hat Dr. Gekler abgelehnt. Dr. Gekler dürfte sich vielmehr bereits in aller nächster Zeit in das Privatleben zurückziehen.

Nun beginnt das allgemeine Kopfschütteln über die Nachfolgerschaft des Ministers. Die Volkspartei hat noch von der letzten Regierungsbildung her ein Vorrecht auf die Besetzung des Postens. Unter den gegenwärtigen Verhältnissen ist man allerdings nicht geneigt, ohne weiteres dieses Vorrecht zu erfüllen. Die Verhandlungen für die Nachfolgerschaft sind bereits im Gange. Am Freitag stattete Dr. Scholz dem Reichskanzler und auch dem Reichspräsidenten einen Besuch ab, um die Wünsche seiner Partei zu überbringen. Als Kandidaten werden an erster Stelle Dr. Scholz selbst, dann Admiral Brüninghaus und Abg. von Kardorf genannt. Der Reichspräsident legt großen Wert darauf, einen Nachfolger zu ernennen, dessen Persönlichkeit Gewähr dafür bietet, daß er die nächste Kabinettsbildung überdauert. Eine solche Persönlichkeit müßte also über dem Parteibetrieb stehen. Als weitere Kandidaten werden auch noch der General Heyne, sowie der Zentrumsabgeordnete Ersing und der General Scheruch genannt.

In den späten Abendstunden des Freitag hat der Reichspräsident beim Besuch des volksparteilichen Abgeordneten Dr. Scholz diesem die Übernahme des durch den Rücktritt Dr. Geklers freigewordenen Reichswehrministeriums übertragen. Dr. Scholz soll sich zur Übernahme des Reichswehrministeriums nicht bereit erklärt haben. Wie

Hast Du schon die Wählerlisten eingesehen?

In der nächsten Woche ist es zu spät!

weiter verlautet, soll eine Ernennung des Nachfolgers im Reichswehrministerium vorerst nicht erfolgen. Das Ministerium soll durch ein anderes Kabinettsmitglied mitverwaltet werden, was in diesem Falle höchstwahrscheinlich der Reichskanzler übernehmen wird.

Dementi.

Berlin, 14. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) In den deutschen politischen und parlamentarischen Kreisen hat das gestern hier umlaufende Gerücht, dem auch die Presse umfangreiche Kommentare widmet, großes Aufsehen erregt, daß Reichswehrminister Gekler seine Demission eingereicht habe. Nach den neuesten Nachrichten entbehrt dieses Gerücht jeglicher Grundlage.

Die deutsch-polnischen Verhandlungen.

Warschau, 13. Januar. (Eigene Meldung.) Gestern ist die deutsche Delegation für die Wirtschafts-Verhandlungen mit Polen nach Warschau zurückgekehrt. Der Vorsitzende der Delegation Dr. Hermes ist vom Außenminister empfangen worden. Die erste Zusammenkunft der Vorsitzenden der deutschen und der polnischen Delegation fand um 5 Uhr nachmittags im Ministerium für Industrie und Handel statt.

Neue Schwierigkeiten?

Eine pessimistische „Inspiration“.

Der „Kurjer Poranny“ bringt aus Anlaß der Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Verhandlungen nach der durch die Feiertagsferien verursachten Unterbrechung einen offenbar inspirierten Artikel, der auf die ersten Schwierigkeiten hinweist, die sich der wirtschaftlichen Verständigung zwischen Deutschland und Polen entgegenstellen. Das Blatt schreibt:

„Die Deutschen scheinen ausdrücklich die Liquidierung des wirtschaftlichen Krieges, die Rückkehr zum Status quo vor dem Wirtschaftskriege und somit die Anerkennung, daß es in diesem Kriege weder Sieger noch Besiegte gibt, nicht zu wollen. Sie wünschen gegenüber Polen das System der Verbote und Kontingente nicht nur für Kohle oder Viehwirtschaft, sondern auch für geschnittenes Holz sowie Fleisch aufrecht zu erhalten. Vor dem Wirtschaftskriege wurden diese Artikel ungehindert ausgeführt, ohne daß dadurch der deutschen Wirtschaft der geringste Schaden erwachsen wäre. Es ist begreiflich, daß die Beibehaltung des Reglementierungssystems bezüglich der grundlegenden polnischen Artikel auch die polnische Regierung dazu nötigen würde, gegen ihren Willen und zu ihrem größten Bedauern das Reglementierungssystem für ausländische Waren beizubehalten und sich gegenüber den der größtmöglichen Unterstützung würdigen Beschlüssen der letzten internationalen Wirtschafts-Konferenz negativ zu verhalten.“

Das Blatt beirrt sodann die Kontingente, die von deutscher Seite erteilt werden könnten und meint:

„Die Höhe dieser Kontingente für Kohle wie für Fleisch befindet sich bedeutend unter dem Niveau des Jahres 1924, somit unter dem Niveau vor der Periode des Zollkrieges, als die deutsche Wirtschaft bedeutend schwächer war als heute. Dagegen übersteigen die von deutscher Seite für ihre Exportwaren geforderten Kontingente im allgemeinen in bedeutendem Maße das Niveau ihrer Einfuhr nach Polen im Jahre 1924, trotzdem der Ausbau der polnischen Wirtschaft in viel geringeren Dimensionen erfolgt ist, als der Ausbau der deutschen Wirtschaft.“

Die Annahme einer solchen Disproportion von polnischer Seite ist nunmal richtig, denn dies würde gleichbedeutend sein mit dem Eingeständnis, den Zollkrieg verloren zu haben, was, wie allgemein bekannt ist, mit der Wahrheit nicht übereinstimmt. Bei der Behandlung beider Kontrahenten muß die Gleichheit eingehalten werden: entweder wird als Grundlage bei der Festlegung der Kontingente insgesamt oder in gleichen Teilen die Einfuhr vom Jahre 1924 oder eine in entsprechendem Verhältnis erhöhte Einfuhr angenommen, doch muß bei der Entscheidung dieser Probleme immer die Tatsache beachtet werden, daß der Wirtschaftskrieg nicht mit einer Niederlage einer der Parteien geendigt hat, und daß man daher nicht versuchen darf, einer dieser Parteien gegenüber ein schlechteres Maß anzuwenden als der anderen, wenn man nicht wünscht, daß sich die Verhandlungen zerschlagen. Und dann will man von deutscher Seite im Vorabkommen die Wirtschaftsbegünstigung auf dem Zollgebiete und sogar in der Niederlassungsfrage fordern. Ist es aber möglich, ein so seltsames, international niemals und nirgends zustande gekommenes Abkommen zu unterzeichnen, das die Feststellung des teilweisen Wirtschaftskrieges mit Vergünstigungen und Vorrechten verbinden würde, die schon der Bezeichnung nach den Bestand der freundschaftlichsten Beziehungen zwischen den das Abkommen abschließenden Staaten voraussetzen?

Nach diesen Darlegungen kommt der „Kurjer Poranny“ zu der Ansicht, es sei nicht ausgeschlossen, daß die Überwindung der erwähnten Schwierigkeiten einen längeren Zeitraum erfordern werde.

Das Holzabkommen im Reichsrat.

Berlin, 13. Januar. P.M. In seiner gestrigen Plenarsitzung hat der Reichsrat den Gesetzentwurf über das Abkommen in Sachen der vorläufigen Regelung der Einfuhr von Holz aus Polen nach Deutschland angenommen.

Die Reparations-Zwidmühle.

Die in Kopenhagen erscheinende dänische Zeitung „Politiken“ beschäftigt sich in einem Leitartikel mit dem Jahresbericht von Parker Gilbert und der Frage der Durchführung des Dawesplanes und gelangt zu folgenden Schlüssen:

„Das dritte Dawesjahr ist erfolgreich zu Ende gegangen. Deutschland ist seinen Verpflichtungen nachgekommen. Oder vielleicht ist es richtiger, zu sagen, daß Amerika Deutschland geholfen hat, die Entschädigungszahlungen zu leisten. Deutschland hat die Zahlungen dadurch leisten können, daß es seine feste Darlehensschuld an Amerika erhöhte. Der Dawesplan hat ein Goldzirkulationssystem geschaffen. Amerika leiht Gold an Deutschland, das damit seine Schuld an Frankreich und England bezahlt, wonach diese Länder als Abzahlung ihrer Kriegsschulden das Gold nach Amerika zurückführen lassen, das darauf Deutschland von neuem Darlehen gewährt und so fort. Die Wirkung besteht also eigentlich in einer Schuldverlegung. Die Entschädigungsschuld Deutschlands und die Kriegsschulden der Alliierten werden in eine deutsche Darlehensschuld an Amerika verwandelt.

Es ist klar, daß diese Zwidmühle nicht fort dauernd in Gang gehalten werden kann. Deutschland erhält zwei Zahlungsverpflichtungen anstatt der einen, nämlich eine Entschädigungsschuld und eine Darlehensschuld, und beide werden mit jedem Jahr drückender. Wenn der Kredit Deutschlands in Amerika erschöpft ist, muß es Entschädigungen und die Rückzahlung der Darlehen aus eigener Tasche tragen. Wenn es dazu nicht imstande ist, entsteht die Frage: welche Forderung hat nun das Vorrrecht? Frankreich sagt, daß die Entschädigung die absolute Priorität habe, Amerika bestreitet das. Der Streit trägt aber dazu bei, Deutschlands Kredit zu lähmen, um so mehr, als die Höhe seiner Entschädigungsverpflichtungen noch immer nicht bestimmt ist.

Deutschlands Schuld wurde zwar durch das Londoner Abkommen von 1921 auf 132 Milliarden Goldmark festgesetzt, und der Dawesplan hat daran nichts geändert. Es handelt sich bei ihm nicht darum, was Deutschland bezahlen soll, sondern wie es bezahlen kann. Es war — und ist — ein Experiment. Da aber Deutschlands Ratenzahlungen nach diesem Plane nicht einmal eine genügende Verzinsung, geschweige denn eine Abzahlung der Totalschuld von 132 Milliarden Goldmark darstellen, ist das Londoner Abkommen in Wirklichkeit hinfällig geworden. Deutschland leistet jährliche Abzahlungen, aber womit und wie lange, das weiß niemand.

Dieser Zustand kann nicht fortgesetzt werden, das ist der Inhalt des Gilbertschen Jahresberichtes. Das kommt den Sachverständigen nicht unerwartet, auch nicht den französischen. Es hat aber wie ein Blitz aus heiterem Himmel gewirkt, daß man nun einsprach, was man — besonders in Frankreich — bisher sorgfältig verschwiegen hatte. Nun hat eine von allen anerkannte Autorität gesprochen und diesmal kann man nicht um die Frage herumkommen, indem man von „deutschem bösen Willen“ und der gleichen spricht.

Die Frage der Revision des Dawesplanes, die ja auch mit der Revision der interalliierten Kriegsschulden und der Gesamtschuldungsumme verknüpft sein werde, wird nach der Ansicht von „Politiken“ der Mittelpunkt der internationalen Politik der nächsten Zeit werden. Vorher freilich müßten erst die französischen Wahlen und die amerikanische Präsidentenwahl erledigt sein.

Keine „Verbannung“ sondern „politische Verschidung“.

Moskau, 13. Januar. Nach längerem Schweigen haben die entscheidenden sowjetrussischen Stellen jetzt zu den in der ganzen Auslandspressen erschienenen Meldungen über die Verbannung der oppositionellen kommunistischen Führer Stellung genommen. Nach einer Erklärung der Parteimehrheit handelt es sich hier nicht um eine Verbannung, sondern nur darum, diejenigen Oppositionisten politisch zu beobachten, die an das Zentralkomitee eine Eingabe um erneute Aufnahme in die kommunistische Partei eingereicht hatten. Der letzte Parteikongreß hatte das Zentralkomitee ermächtigt, gegenüber der Opposition die Mittel in Anwendung zu bringen, die es für geeignet hält. Nachdem man sich über den Grundsatz geeinigt hatte, die Loyalität der befehlten Oppositionisten sechs Monate lang zu erproben, sind sie für diesen Zeitraum nach Sibirien geschickt worden. In Regierungskreisen wird behauptet, daß hier von einer Verbannung nicht die Rede sein könne. Diejenigen Oppositionisten, die zur aktiven Parteiarbeit zurückzukehren wünschen, seien lediglich auf disziplinarischem Wege verschickt worden.

Konflikt zwischen Stalin und Tschitscherin.

Moskau, 14. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Im Zusammenhange mit den Repressalien, die gegenüber den Oppositionsführern in Anwendung gekommen sind, ist es zu einem offenen Konflikt zwischen Stalin und Tschitscherin gekommen, der diese Repressalien als allzu scharf ansieht. Tschitscherin amtiert daher seit zwei Tagen nicht mehr. Stalin hat an seine Stelle Litwinow berufen.

Blutregiment in China.

London, 12. Januar. P.M. Der Shanghai-Korrespondent der „Times“ meldet, daß den terroristischen kommunistischen Regierungen in den Bezirken Haihung und Lufang der Provinz Kwangtung angeblich 10 000 Menschen zum Opfer gefallen seien. Die Kommunisten hätten in diesen Bezirken ununterbrochen zwei Monate lang gewütet. Wiederholt wurden in einer Stadt oder in einem Dorf die Menschen zu Hunderten hingemordet, manchmal zu 600 bis 700 Personen auf einmal. Leute, die erschossen oder geköpft wurden, konnten sich noch glücklich

schützen gegenüber den anderen Unglücklichen, die dadurch des Lebens beraubt wurden, daß man ihnen zunächst einzelne Körperteile abhackte. Die Versammlungsorte der Kommunisten waren mit Köpfen der ermordeten Personen während der Dauer der Versammlung geschmückt. Den Mordern fielen zum Opfer: Kapitalisten, Besitzer größerer Landgüter, Kaufleute, Personen, die an dem betreffenden Orte eine größere Rolle spielten, sowie alle Personen, die man verdächtigte, für die Kommunisten keine Sympathie zu haben.

Nur noch Sonntag

— den 15. Januar —

liegen in Stadt und Land die Wählerlisten zur Einsicht aus. Dabei ist folgendes zu merken:

Das Recht zur Wahl für den Seim hat jeder polnische Staatsangehörige ohne Unterschied des Geschlechts, der am 5. Dezember 1927 mindestens 21 Jahre alt war und mindestens seit dem 4. Dezember 1927 im Wahlkreis wohnt.

Das Recht der Wahl zum Senat hat jeder polnische Staatsangehörige ohne Unterschied des Geschlechts, der am 5. Dezember 1927 mindestens 30 Jahre alt war und mindestens seit dem 4. Dezember 1926 (also ein Jahr) im Wahlkreis wohnt.

Wählen darf nur derjenige, der in die Wählerliste eingetragen ist. Deshalb muß jeder Deutsche in der Zeit vom 2. bis 15. Januar 1928 nachsehen, ob er selbst, seine wahlberechtigten Familienmitglieder und Hausgenossen, sowie alle ihm bekannten Deutschen in die Wählerliste eingetragen sind. Bei der Einsicht in die Wählerliste sind Notizen geklärt. Bei der Prüfung der Eintragungen ist ferner zu beachten, daß es zwei Wählerlisten gibt — eine für den Seim und eine zweite für den Senat. Wer am 5. Dezember mehr als 30 Jahre alt war, hat auch die Senatsliste einzusehen!

Einsprüche gegen Auslassungen in der Wählerliste und gegen fehlerhafte Eintragungen müssen bis zum 16. Januar bei den zuständigen Ortswahlkommissionen eingereicht werden. Jeder kann für sich selbst oder für andere ausgelassene bzw. fehlerhaft eingetragene Personen den Einspruch einlegen. Der Einspruch muß von dem, der ihn einlegt, unterschrieben werden. Es müssen Beweise dafür beigelegt werden, daß man am 5. Dezember 1927 bereits 21 Jahre alt war und mindestens seit dem 4. Dezember 1927 (Senat: 4. Dezember 1926) im Wahlkreis wohnt. Der einfachste Beweis ist eine Anwartschaftsbescheinigung des Einwohnermeldeamts oder des Distriktskommissars bzw. Amtsvorstehers. Man kann aber auch Personalausweise oder Pässe, Geburtsurkunden und Militärpässe bzw. belaubigte Abschriften von ihnen benutzen und die eidesstattliche Erklärung eines bekannten Bürgers beilegen, daß man mindestens seit dem 4. Dezember 1927 (Senat: 4. Dezember 1926) im Wahlbezirk wohnt.

Ein Muster für den Einspruch solcher Personen, die in die Wählerliste nicht aufgenommen wurden, lassen wir nachstehend folgen:

Der Einspruch lautet:

Obwodowa Komisja Wyborcza

Niniejszem wnoszę reklamację przeciw pominięciu następującej osoby: (imie) (nazwisko) ur. w (zamiestkatej) w (od) w spisie wyborców. Dowody załączam.

(miejsce), (data). podpis.

Das heißt in deutscher Uebersetzung:

An die Ortswahlkommission

in

Hierdurch reklamiere ich dagegen, daß folgende Person: (Vorname) (Zuname), geboren in (wohaft seit) in der Wählerliste ausgelassen ist. Beweise für das Recht zur Wahl lege ich bei.

(Ort), Datum Unterschrift.

Bei fehlerhaften Eintragungen (Unrichtigkeit des Vor- oder Zunamens, der Geburtsdaten oder der Wohnung) erklärt man den Einspruch (mit Angabe der richtigen Daten) am besten mündlich zu Protokoll.

Leht die Ortswahlkommission den Einspruch ab, so kann man innerhalb von drei Tagen Beschwerde bei der Bezirkswahlkommission einlegen. Diese Beschwerde ist an die Bezirkswahlkommission zu adressieren, aber wieder bei der Ortswahlkommission abzugeben.

Deutsche Wähler.

Männer und Frauen in Stadt und Land, sichert euer Wahlrecht und das eurer Angehörigen und Freunde!

Republik Polen.

Botschafter Chlapowski in Warschau.

Warschau, 12. Januar. Gestern ist aus Paris der polnische Botschafter Chlapowski hier eingetroffen. Der Botschafter hatte um 11 Uhr dem Direktor des politischen Departements Jachowski einen Besuch ab. Heute oder morgen wird er vom Außenminister Jaleski empfangen werden. Heute mittag, um 1.30 Uhr, weilte der Botschafter beim Staatspräsidenten im Schloß.

Rene Ritter des „Virtuti Militari“.

Vor Beginn der Wojewodentagung wurden der Wojewode von Pommernellen Modzianowski, der Lodzer Wojewode Jachowski, der schlesische Wojewode Dr. Grauzynski, der Kommandeur des Grenzsicherungskorps General Winkiewicz und der Stabschef dieses Korps Oberstleutnant Maruszewski mit dem Orden „Virtuti Militari“ ausgezeichnet.

An die deutschen Wähler!

Am 4. und 11. März 1928 finden die Wahlen für den Seim und Senat statt. Die größte Anstrengung aller Deutschen ist nötig, um uns eine angemessene parlamentarische Vertretung zu verschaffen. Die Wahlarbeit kann aber ohne genügende Geldmittel nicht erfolgreich durchgeführt werden. Wir richten daher an jeden Deutschen die Bitte, eine seinen Vermögensverhältnissen entsprechende Spende zu machen und auf das Konto „Wahlfonds“ bei einer der nachstehenden deutschen Banken einzuzahlen:

Genossenschaftsbank Posen und Filialen, Deutsche Volksbank Bromberg und Filialen, Bank für Handel und Gewerbe in Posen, Bromberg und Inowroclaw, Westbank in Wollstein, Neutomischel und Birnbaum, Thorner Vereinsbank, Dirshauer Vereinsbank, Königer Bankverein, Bankverein Zempelburg und Soldauer Vereinsbank.

Deutscher Hauptwahlausschuß.

Besondere Urnen für die Frauen?

Es werden gegenwärtig bei der Regierung Bemühungen unternommen, um in den Wahllokalen besondere Urnen für Männer und für Frauen aufzustellen. Diese Bestrebungen gehen hauptsächlich von den Kreisen der Statistiker aus. Die Aufstellung besonderer Urnen würde die Möglichkeit geben, die Stimmen der Männer und Frauen zu vergleichen und die politische Einstellung der Frauen festzustellen. In Deutschland werden bereits in allen Bezirkskommissionen besondere Urnen für Männer und Frauen aufgestellt.

Aus anderen Ländern.

Antibolschewistische Demonstration in Brüssel.

Brüssel, 13. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Die belgische akademische Jugend drang gestern in ein Lokal ein, in dem sich eine sowjetrussische Ausstellung von Bildern befindet. Die Bilder und Gemälde wurden zerschritten. Auf der Straße wurden dann antibolschewistische Aufrufe verteilt.

Kleine Rundschau.

Ruth Snyder und Gadd Gray hingerichtet.

New York, 13. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Im Sing-Sing-Gefängnis von New York wurden gestern Abend gegen 11 Uhr die Gattinmörderin Ruth Snyder und ihr Komplize Gadd Gray durch den elektrischen Stuhl hingerichtet. Die Nachricht von der Verurteilung der Verurteilung durch Gouverneur Smith erregte Ruth Snyder bis zum Wahnsinn. Schreiend, daß die Kleider vom Leibe reißend, warf sie sich zu Boden. Höchst dramatisch gestaltete sich auch ihre Hinrichtung. „Vater, verzeih ihnen, denn sie wissen nicht, was sie tun!“ schrie sie. Gadd Gray dagegen empfing die Nachricht von seiner Hinrichtung gefaßt.

Doppelmörder Böttcher hingerichtet.

Berlin, 13. Januar. Heute morgen kurz nach 8 Uhr wurde im Strafgefängnis Berlin-Plötzensee der Doppelmörder Böttcher hingerichtet. B. hat bekanntlich im Frühjahr 1926 auch den Luftmord an der Gräfin Lamperzdorf in Berlin-Grünwald begangen.

Wirtschaftliche Rundschau.

Materialienmarkt.

Vom polnischen Ledermarkt wird uns berichtet: Die Rohhäute für hartes Leder gehen von Woche zu Woche mit den Preisen in die Höhe. Für Lieferungen bis März ist so gut wie überhaupt keine Ware mehr zu haben, da Ausland, wo ebenfalls großer Mangel an Rohhäuten herrscht, sehr bedeutende Anläufe in Polen vorgenommen hat. Von Januar 1927 bis jetzt sind die Preise für schwere Häute je kg. von 2.50 bis auf 4.30 gestiegen, für fertige Häute dagegen in der ganzen Zeit nur um 20 Prozent, wobei Erhöhungen von 10–15 Prozent erst in den vergangenen Dezember fallen. Hieraus erklärt sich die außerordentlich schwierige Lage der polnischen Gerbereien. Etwas besser steht es um weiche Leder, worin neuerdings größere Aufträge für die Frühjahrssaison eingegangen sind. Die Preise sind gegenüber dem Vorjahr im allgemeinen um ca. 30 Prozent heraufgegangen, bei Chromleder allerdings nur um 15 Prozent. Man rechnet aber mit einem baldigen weiteren Anziehen der Preise, da rohe Kalbshäute in großer Menge zum Export gelangen. Die polnischen Gerbereien schätzen, daß von der jährlichen Gesamtproduktion Polens in Höhe von 3 Millionen Kalbshäuten fast zwei Drittel ins Ausland gehen, während auf der anderen Seite große Mengen Kalbleder und fertiges Schuhwerk importiert werden. Die Interessenten möchten am liebsten ein gänzlichliches Ausfuhrverbot für rohe Kalbshäute, mindestens aber eine starke Erhöhung des Ausfuhrzolls, der je 100 kg. 60 Zl. beträgt, aber zu einer Zeit festgesetzt wurde, wo das kg. nur 1.50 Zl. kostete, während die heutigen Preise ca. 4.20 Zl. je kg. betragen. Eine sehr bedeutende Preissteigerung haben auch rohe Schafshäute zu verzeichnen, die zu Anfang des Vorjahres 18–27 Zl., gegenwärtig aber 50–60 Zl. kosten. Die Ursache ist die außerordentlich starke Nachfrage des Auslandes, das die Schafshäute zu Pelzswetten verarbeitet. Was den Schuhwarenmarkt anbelangt, so wird den heimischen Produzenten die Absatzmöglichkeit durch die ausländische Konkurrenz stark erschwert, die seit der Stabilisierung des Zins ebenfalls zu Notpreisen, aber unter Einräumung langfristiger Kredite anbietet. Für die Frühjahrssaison rechnet man mit einer noch stärkeren Einfuhr ausländischer Schuhwaren, die ohnehin schon von 18 Zl. im Monatsdurchschnitt der ersten Hälfte 1927 auf 28 Zl. im Monatsdurchschnitt der zweiten Hälfte gestiegen ist.

Edelmetalle. Berlin, 13. Januar. Silber 9,900 in Stäben 79,50–80,50 Mark das kg., Gold im freien Verkehr das Gramm 2,80–2,82, Platin das Gramm 8–9 Mark.

Heizkissen

Protos

Siemens-Schuckert-Erzeugnis.



mit dreistufigem Regler
dient als Heilmittel bei Erkältungen,
Rheumatismus usw.



Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften

Bromberg, Sonntag den 15. Januar 1928.

Nur noch Sonntag, den 15. Januar

kann jeder Wähler die Wählerliste einsehen. Fehlt die Eintragung oder war sie fehlerhaft, so ist bis zum 16. Januar Einspruch zu erheben. Jeder Wähler kann dies für sich und andere tun.

Das Recht zur Wahl für den Sejm hat jeder polnische Staatsangehörige ohne Unterschied des Geschlechts, der am 5. Dezember 1927 mindestens 21 Jahre alt war und mindestens seit dem 4. Dezember 1927 im Wahlkreis wohnt.

Das Recht der Wahl zum Senat hat jeder polnische Staatsangehörige ohne Unterschied des Geschlechts, der am 5. Dezember 1927 mindestens 30 Jahre alt war und mindestens seit dem 4. Dezember 1926 (also ein Jahr) im Wahlkreis wohnt.

Wer in die Wählerliste eingetragen ist, darf wählen. Deshalb muß jeder Deutsche in der Zeit vom 2. bis 15. Januar 1928 nachsehen, ob er selbst, seine wahlberechtigten Familienmitglieder und Hausgenossen, sowie alle ihm bekannten Deutschen in die Wählerlisten eingetragen sind.

Bommerellen.

14. Januar.

Graudenz (Grudziadz).

Vor Schluß der Wählerlisten-Auslegung!

Die deutschen Wähler seien darauf aufmerksam gemacht, daß die Sejm- und Senatswählerlisten nur noch morgen, Sonntag, eingesehen werden dürfen. Wer also die Einsichtnahme noch nicht vollzogen hat, möge dies morgen, am letzten Termine, nachholen. Das Bureau des deutschen Wahlauschusses ist in Graudenz am Sonntag den ganzen Tag über, und zwar ununterbrochen von 9-6 Uhr, geöffnet. Auch im Rathaus I (Stadtverordnetenversammlungssaal) liegen die Listen am Sonntag von 12-7 Uhr aus. Für Einsprüche gegen die Richtigkeit und Vollständigkeit der Wählerlisten ist Montag, den 16. d. M., der letzte Termin. Es können somit bis Montagabend Reklamationen noch eingereicht werden. Eine Einsichtnahme in die Listen ist aber am Montag natürlich nicht mehr möglich.

Bis Donnerstag hatten im offiziellen Listenauslegungstokal (Rathaus) etwa 3000 Personen Einsicht in die Listen genommen, viele von ihnen natürlich auch für andere Personen Organisationen usw. Bis dahin waren ca. 120 Reklamationen eingereicht.

Graudenz Streiflichter.

Etwas für Pazifisten oder Erfolge der Schularbeit.
Ein frommer Neujahrswunsch.

Ein für jeden unverbesserlichen Pazifisten, der an die Friedensliebe aller in Waffen stehenden Nachkriegsstaaten glaubt, ängstlich lehrreiches Schauspiel bot sich den Bewohnern von Graudenz und Umgebung am vorigen Sonntag, den 8. d. Mts., vormittags. Ein Bataillon, drei Kompanien, Schüler der hiesigen Mittelschulen waren, ausgerüstet mit Miltärgewehren (natürlich deutsches Modell 98) und Bajonett, ausgezogen, um gegen das Deutsche Reich Krieg zu führen. Den „Feldzug“ leitete ein aktiver Offizier, Hauptmann des 64. Inf.-Regts. in Graudenz. Als Gefechtslage war angegeben: sich möglichst schnell in der Richtung auf Garzsee (Kr. Marienwerder) vorzuschieben, die feindliche Kavallerie aufzuhalten und den auf polnischer Seite gelegenen, strategisch ungemein wichtigen Bahnhof zu decken. Wie es heißt, unterzogen sich „die Kinder mit dem Gewehr in der Hand, das oft größer war als sie selbst, dieser Aufgabe mit Eifer und Gewissenhaftigkeit“ und stürzten sich so dahin über die sonnigen, schneebedeckten Felder. Mittags um 1 wogte in der Gartenstraße kriegerisches Getöse. Das Bataillon ordnete sich zur Defilade. Die erste Kompanie in Stärke von 100 Mann bestand aus Schülern des Lehrerseminars, angeführt von einem Hauptmann, die zweite und dritte Kompanie waren gestellt von Gymnasium und Oberrealschule bzw. Maschinenbau- und Handelsschule, geführt von zwei Oberleutnants. Unter den Klängen der Regt.-Musik des 64. Inf.-Regts. setzte sich das Heer in Bewegung und defilierte etwa am Kartoffelmarkt vor dem siegreichen Stab mit dem Garnisonskommandeur, Gen. Nachmittags um 4 Uhr.

Wenn man nun auch die Angstgefühle begreift, die dergleichen glauben veranlassen zu müssen, so muß man doch mit einiger Besorgnis fragen, ob der Weg über diese Schülerformationen (buclic szkolny) in erzieherischer Hinsicht förderlich sein mag. Es ist eine allseits bekannte Tatsache, daß die höheren wie niederen Lehreinrichtungen nach dem Kriege schwer zu tun hatten, wieder auf das alte wissenschaftliche Niveau zu kommen, und dieses vielfach heute noch nicht erreicht haben. Ob nun dieses Kriegsspielen der Wissenschaft und dem Erneuerer der Jugend dienen mag? Ähnliche Bedenken steigen auch auf in sittlicher Hinsicht. Jeder, der Soldat war, wird ohne weiteres bezeugen können, daß der Soldatengehorsam nicht das ist, was man in der Schule braucht. Und der allzu vertrauliche, allzu frühe Umgang mit der Waffe scheint sich manchmal recht verhängnisvoll auswirken zu können, wenn wir an die Schüsse denken, die polnische Schüler in Wilna und Lemberg auf ihre Lehrer abgaben.

Recht vergnüglich, jedoch auch vielsagend, wirkte es dagegen, wenn man in der Zeitung las, wie ein hiesiger Kauf-

mann aus der Lindenstraße neben seinen Kunden auch der Ortspolizei ein gedeihliches Neues Jahr wünschte, „auf daß sie im Jahre 1928 nicht so sehr viele Strafmandate schicken möchte.“

× Unfallversicherungsbeiträge in der Landwirtschaft. Im Kreisblatt gibt der Starost bekannt, daß das Verzeichnis der Beiträge für die landwirtschaftliche Unfallversicherung für die Dauer von zwei Wochen von Magistraten und Gemeindeführern für die Interessenten zur Einsicht ausgelegt werden muß. Der genaue Termin der Auslegung ist nicht bekanntgegeben. Der Beitrag beträgt für das laufende Jahr 1,50 im Verhältnis zu 1 Mark der Vorkriegsgrundsteuer, sowie 1 zł der fingierten Steuer. Die Beiträge müssen nach Verlauf von vier Wochen, gerechnet vom Tage der Beendigung der Auslegungsfrist der Beitragsverzeichnisse, bei Vermeidung von Zwangseinzahlung, in der Kreisfiskusverwaltung eingezahlt werden.

× Die Autobusverbindung von Graudenz aus erfolgt jetzt nur nach Neuenburg und Culm. Nach Neuenburg verkehren, wie bisher stets, zwei Omnibusse, davon der eine über Barlubien, der andere über Dragas, Rubin usw. Die Strecke nach Briesen (über Neiden) wird zurzeit nicht befahren; vom 1. März ab soll der Verkehr aber auch auf dieser Linie erneut aufgenommen werden. Die Omnibusse treffen um 8 und 3 Uhr in Graudenz ein und fahren um 11 und 6 1/2 Uhr von hier wieder zurück.

× Extra-Abgabe von Kino- und Maskenball-Billetten. Auf Antrag der Kommission für Arbeit und soziale Fürsorge hat der Magistrat in einer seiner letzten Sitzungen beschlossen, von jedem Kinobillet 10 Groschen und von jeder Maskenball-Eintrittskarte 50 Groschen Sonderzuschlag zu erheben. Dieser Betrag soll zur Unterstützung der Arbeitslosen dienen. Bei den Inhabern der Tischspielhäuser hat der Magistratsbeschluss, der sofort in Kraft treten soll, natürlich Unzufriedenheit hervorgerufen. Sind es auch nur 10 Groschen pro Karte, so kommt doch z. B. bei dem einen der beiden Kinos monatlich eine Summe von 1500 Zloty, bei dem anderen noch mehr heraus. Da die Kinobilletten ohnehin schon bekanntlich mit 30 Prozent besteuert sind, so kann man es verstehen, daß die Kinobesitzer gegen die magistratische Verfügung an zuständiger Stelle protestiert haben. Jedoch erfolglos, da ihnen erklärt wurde, daß, falls sie sich weigern sollten, die Zuschlagabgabe von zehn Groschen pro Karte zu zahlen, man zu einer Erhöhung der Billettsteuer auf 40 Prozent schreiten müßte.

× Gerichtliches. Vor dem Bezirksgericht hatten sich die Arbeiter Smeja und Skolafinski aus Schwes zu verantworten. Sie waren des schweren Diebstahls beschuldigt. Nachforschungen haben sie in die Wohnung des Herrn Selmer in Grucino, Kreis Schwes, eingebrochen und haben dort eine Tasche mit einigen tausend Zloty gestohlen. Smeja wurde zu einem Jahr Gefängnis verurteilt. Gegen Skola-

Graudenz.

Tanzunterricht.

Moderne Tänze / Kurse und Einzelunterricht
Vornehmer Stil / Ein Kursus beginnt
Mittwoch, den 18. Januar, 1928
7 1/2 Uhr im „Ziolk“. Anmeldungen erbeten.
Frieda Ginell, Forteczna 20a (Gartenh.).

Maurer- u. Zimmerarbeiten

desgleichen Reparaturen
werden sachgemäß ausgeführt.

Wert- u. Feuertagen

D. Selgenhauer, Maurermeister
ulica Dworcowa Nr. 31.

Achtung! Achtung!

Hasen, Iltis, Marder, Füchse, Fischotter,
Ziegenfelle, Rohhaare, sowie alle Sorten
Felle, Altschäfer und Metalle laufe und zahle
die höchsten Tagespreise
A. Radersohn,
Mickiewicza 19, vis-à-vis der Gasanstalt.

Pianinos

nur erstklassige Fabrikate dar-
unt. noch vorzügliche Instrumente
hat stets in größter Auswahl
W. Bienert, Pianofabrikant,
Chelmno (Pomorz.) Gegr. 1891 15422
Reparatur-Werkstätte u. Klavierstimmen.

Noch einige sehr gut klingende

Kanarienvögel

zu verkaufen.
S. Gottfeld, Szewska 6.

nachmittags 4 Uhr

die Anzeigen-Aufträge für die
Deutsche Rundschau bei der Hauptvertriebsstelle
Arnold Kriedte, Mickiewicza 3
aufgegeben werden, können die Anzeigen
bereits in der am nächsten Tage nachmittags
5 Uhr zur Ausgabe gelangenden Nummer
erscheinen.

Die Deutsche Rundschau ist die verbreitetste
deutsche Zeitung in Polen. Anzeigen und
Reklamen jeder Art finden daher die größte
Verbreitung und verblühen guten Erfolg.
Deutsche Rundschau in Polen.

Besitzen Sie Stoff

zum Anzug
oder Paletot?
Fertige selbstige jezt in
der stillen Zeit billig u.
elegant an. Garant. für
guten Sitz. Kaliti,
Schneidermeister,
858 Getreidemarkt 12.

Jede Dame

gebraucht jetzt nur noch
Lehmann's

Augenbrauen-
Farbtonverstärker.
Spielend leichte An-
wendungsform.
Licht- und waschecht.
Der schmierende
Augenbrauenstift
nicht mehr nötig.
Erhältlich in Drogerien
Friseurgeschäften und
Parfümerien. 543

Subitophneiden

undulieren
Raspelwäse
Manitüren
Massage
wird laub. ausgeführt
bei A. Orlikowski,
Damen- und Herren-
Friseur. Dardowska 3.

1-2 gut

möbl. Zimmer
evtl. Pension, vom 1. 2.
zu vermieten
Blac 23 Kucania 16, 11 r.

Alineas

möbl. Zimmer
zu vermieten.
III, 23 Stociana 12, 11 r.

Fuhrwerkswaagen

Viehwaagen
Dezimalwaagen
sowie Waagen aller Art
werden sachgemäß repariert und amtlich geeicht

Bruno Rosen i Syn

Waagenbaumeister, Grudziadz.

Frühbeetsfenster

Gewächshäuser, sowie Gartenglas,
Glaserfitt u. Glaserdiamanten liefert

A. Heher, Grudziadz
Frühbeetsfensterfabrik.

Dampf-Färberei

und

chem. Wasch-Anstalt

Ed. Steffen,

Mickiewicza 8 Grudziadz Mickiewicza 8

hiermit zur gefälligen Kenntnis,
daß ich mit dem 2. Januar in

Grudziadz, Wybickiego 21

ein zweites Spezial-Geschäft

eröffnet habe

und empfehle mich für alle ins Fach schlagenden
Arbeiten zum Reinigen und Färben von Herren-
und Damen-Garderoben

Teppichen, Portieren, Gardinen u. Möbelstoffen.

Spezialität:

Chem. Reinigung von Ball- und Gesellschafts-
Kleidern, Pelzen, Boas, Sammt- u. Plüsch-Gar-
deroben. Plisse-Brennerei u. Dekatieranstalt.
Für fachmännische u. sorgfältige Arbeit w. garantiert.

Ed. Steffen, Dampf-Färberei und

chemische Wasch-Anstalt

ul. Mickiewicza 8 und ul. Wybickiego 21.

Fabrik u. Hauptgeschäft: Chelmno, Rynek 11.

Rom. Bertreter

von Brennmaterialien - Großhandlung für
Grudziadz und Kreis gesucht. Bedingungen
Pomisch u. Deutsch. Meldung, unter D. 5984
an Annoncen-Expedition Wallis, Toruń.

Deutsche Bühne Grudziadz G.B.

Sonntag, den 15. Januar 1928

nachmittags 3 Uhr im Gemeindehaufe

Fremden- und Volks-Vorstellung

zu ermäßigten Preisen.

Zum letzten Male!

„Stiefmama“

Lustspiel in 3 Akten von Ludwig Hirschfeld
und Paul Frank.

Eintrittskarten im Geschäftszimmer,
Mickiewicza Nr. 15. Telefon Nr. 35.



Kauft

Boguna

der firma C. F. Müller & Sohn

Boguszewo-Pomorze.

Pflaumenmus - Marmeladen u. Rübenkreude-Fabrik.

Telegramm Adresse: „Boguna“

Gegründet 1881. - Telefon 1 u. 11.

ÜBERALL ZU HABEN.

Inventur-Verkauf

Montag, d. 16. bis Donnerstag, d. 19. Januar

Richard Hein

Tel. 300 Grudziadz Rynek 11

Gute Ware zu herabgesetzten Preisen.

Wäsche :: Wäschestoffe :: Trikotagen

Stickereien.

Konzert- und Kunstveranstaltungen

der Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz

Donnerstag, den 19. Januar 1928, abends 8 Uhr

im Gemeindehaufe:

Einziger Tanzabend der Münchener Tänzerin

Senta Maria

Am Flügel: Kapellmeister Professor Alfred

Wanack, v. d. Akademie der Tonkunst,

München.

Aus den Kritiken: Jeder einzelne Tanz

darf als ein Kunstwerk angesehen

werden; an jedem einzelnen Tanz

konnte man sich berauschen oder

entzückt sein. Ihr Können erscheint

so unerschöpflich, daß das Publikum

es immer wieder zuzubeln wird, wie

es an diesem Abend der Fall war.

Senta Maria wurde tatsächlich gefeiert

Eintrittskarten: 5.-, 4.-, 2.50, 1.50. Schüler-
stehtplatz 1.-; hierzu kommen städt.
Steuer und Garderobengebühren.
Arnold Kriedte, Mickiewicza 3. 741

Kapitalkraft. Molkerei-
fachmann sucht sofort
zur Einrichtung eines
größeren, modernen
Molkhofes in Stadt
Graudenz (Grudziadz)
einen geeigneten

Bauplatz

oder

Hausgrundstück

zu kaufen. Ausführliche

Angebote unter L. 884

a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Zuchthähne

reinstaffig w. Bhan-
dotes, v. Std. 12 zł

ab Hof verkauft. Be-
stellungen auf Bruteier

derl. Rasse nimmt entg.

Frau S. Siebrandt,
Bratwin, v. Grudziadz.

Tel. 372. 1065

Wastengarderobe

wie alle Bekleidungs-
stücke werden schnell

angefertigt (a. a. Mts-
material. Luise Goerte,

Grupa. 551

führt verlagte das Gericht auf Antrag eines Verteidigers die Verhandlung. Es sollen von diesem angegebene Zeugen geladen werden.

× **Feuer.** Donnerstag abend gegen 7.30 Uhr wurde die Freiwillige Feuerwehr nach Langestraße 18 alarmiert. Dort war auf dem Boden, vermutlich infolge unvorsichtigen Umganges mit Licht, die Umhüllung von dort untergebrachten Stühlen in Brand geraten. Als die Wehr an Ort und Stelle anlangte, war das unbedeutende Feuer bereits von den Hausbewohnern gelöscht.

× **Aus der Polizeikronik.** Ludwig Dremik aus Klobitten, Kreis Graudenz, ist aus dem Korridor eines Dentisten ein Fahrrad im Werte von 150 Zł gestohlen worden. — Festgenommen wurden zwei Personen, eine wegen Verdachts, geschlechtskrank zu sein, und die andere wegen Vagabondage.

Bereine, Veranstaltungen u.

Deutsche Bühne Grudziadz. Auf die am Sonntag, den 22. Januar d. J., nachmittags 3 Uhr, stattfindende Fremden- und Volksvorstellung von „Burra — ein Junge“ wird nochmals empfehlend hingewiesen, da diese Aufführung die unwiderstehlichste letzte dieses Stückes ist. (1061)

Wenn Ben Akiba sagt

„es wäre schon alles dagewesen“,
so irrt er sich in unserem Falle!

Ein so staunend billiger Inventur-Ausverkauf in Konfektion war hier noch nicht dagewesen, davon müssen Sie sich überzeugen lassen u. daran werden glauben. Wir üben keinen Kaufzwang auf Sie aus, wenn Sie uns verraten, was Sie in Kleidung benötigen. Sie sollen frei wählen, solange der Vorrat reicht. Die Preise sind von 33 bis 50 Prozent ermäßigt.

Hugo Szmechel i Synowie Sp. Akc.
Grudziadz, ul. Wybickiego 2-4.

Thorn (Toruń).

Deutsche Wähler in Thorn.

Einer sage es dem anderen!

Da noch viele deutsche Wähler die amtliche Wählerliste nicht eingesehen haben, machen wir darauf aufmerksam, daß heute (Sonntag, den 15. Januar) die Listen den letzten Tag ausliegen. Um jedem Zweifel, wo die Wählerlisten ausliegen, vorzubeugen, bringen wir heute ein alphabetisches Straßenverzeichnis mit Angabe der Stimmbezirke und Wahllokale, in denen nur noch Sonntag, den 15., die Wählerlisten zur Einsicht ausliegen. Dieses Verzeichnis ermöglicht es jedem Wähler, sofort festzustellen, in welchem Wahllokal und zu welcher Zeit er noch am letzten Tage die Wählerlisten einsehen kann. Da in allen Wahlbezirken das Fehlen von Wählern in den Wählerlisten festgestellt ist, so weisen wir nochmals darauf hin, daß die Einsicht in die Wählerlisten unbedingt notwendig ist, wenn man nicht Gefahr laufen will, das Wahlrecht verlustig zu gehen. Jeder nehme sich einen Personalausweis oder ein ähnliches Dokument mit, damit er gleich an Ort und Stelle eine Reklamation gegen die Auslegung einlegen kann. Wer solche Unterlagen nicht hat, kann noch Montag vormittag eine Unfähigkeitserklärung vom Magistrat holen und seiner Reklamation beifügen. Reklamationsvordrucke sind auch am Sonntag von 12 Uhr mittags bis 8 Uhr abends im Deutschen Wahlbureau, Heilige Geiststraße 3, Eingang Araberstraße Telefon Nr. 1, zu haben, wo auch Rat in allen Zweifelsfällen erteilt wird.

Das alphabetische Straßenverzeichnis bitten wir auszuscheiden und für die Wahlen selbst aufzubewahren, damit auch anderen Personen an den beiden Wahltagen (4. 3. für den Sejm und 11. 3. für den Senat) angegeben werden kann, wo sich ihr Wahllokal befindet.

§§ Aus dem Jahresbericht des Stadtratsordnungsverwalters ging hervor, daß im Vorjahre 17 Störungen stattfanden, 386 Angelegenheiten erledigt wurden, der Umbau der alten Baite in der Mauerstraße 11 800 Zł gekostet hat, der Ankauf und Umbau der weiblichen Gewerbeschule in der Backstraße 75 000 Zł kostete, die Feuerwehr nur 21mal ohne Veranlassung alarmiert wurde und 9320 Pfändungen stattfanden.

—dt. Dienststunden des Finanzamtes. Auf Anordnung des Finanzministeriums hat das hiesige Finanzamt seine Dienststunden verändert und ist jetzt täglich von 8—1 und am Sonnabend bis 12 Uhr geöffnet.

—dt. Zur Bekämpfung der Waldschädlinge hat der Wojewode eine Verordnung erlassen, nach welcher es streng verboten ist, gefälltes Holz im Walde oder in der Entfernung von 1 Kilometer vom Walde liegen zu lassen. Auch Bauholz in ungeschältem d. h. von der Rinde nicht befreiten Zustande darf nicht liegen bleiben, da die Rinde im Zustande des Faulens eine vorzügliche Brutstätte für allerlei Baumschädlinge ist. Nach dem ersten Juni liegen gebliebenes Holz wird auf Kosten des Eigentümers beiseite bzw. derselbe bestraft. Diese Verordnung betrifft auch Privatforsten, jedoch nicht unter 2 Hektar (8 Morgen).

—dt. Die Sonne bringt es an den Tag! Im Jahre 1924 wurden der Frau Zwolinski Kleidungs- und Wäschestücke gestohlen und lange gelang es nicht, den Dieb zu ermitteln. Erst in diesen Tagen erkannte die Bestohlene auf der Straße ihre Sachen wieder und ließ die Diebin festnehmen, welche auch den Diebstahl zugab.

—* Diebstähle. Dem Stadthaushälter Matowski wurden 8 Hühner, einem Wadalski in der Feldstraße 25 drei Zentner Roggen, dem Rykowski in der Culmerstraße 5 ein wertvoller Gehpelz gestohlen.

Bereine, Veranstaltungen u.

Morgen, Sonntag, 3 Uhr nachm., im Dtsch. Sejm zum letzten Male: Der große Lustspielersaal „300 Frauen“. Preise ermäßigt. Theaterkasse ab 2 Uhr.

Coppertins-Berein. Morgen, Montag, abends 8 Uhr, Dtsch. Sejm: Monatskassa. Vortrag des Herrn Oberstudienrats Dr. Schoenbeck-Bromberg: „Reinhold von Kleist“ (zum Gedächtnis seines 150. Geburtstages). Gäste willkommen. (1077)

Boigtischer Leserverein. Die nächste Lesung ist Freitag, 30. 1., von 7/12—1 und 3—5, und Sonnabend, 31. 1., von 11—1 und 4/3 bis 4 Uhr. (1075)

h Gorzno (Gorzno), 13. Januar. Schadenfeuer. In der Mittwochnacht brannten bei den Hausbesitzern Jul. Zworogowski und Bendig von hier die Scheunen nieder. Die Rettungsfaktion gestaltete sich infolge der ungünstigen Zeit- und Witterungsverhältnisse äußerst schwierig. Es gelang aber nach langer anstrengender Arbeit, das Feuer zu lokalisieren und die bedrohten Bauwerke zu schützen. Mitverbrannt sind u. a. alle Ernte- und Futtervorräte. Die Entstehungsurache des Brandes ist noch unbekannt.

h Kanernik (Kurzetnik), 12. Januar. Wie die Ortsbehörde bekanntgibt, findet hier am Mittwoch, 13. d. M., ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt statt.

* Konitz (Chojnice), 13. Januar. Freispruch im Prozeß Zemke. Vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichtes wurde in einer Polizeidiebstahlsache gegen den Arzt Dr. Anton Zemke aus Gerszt und den Kaufmann Peter Hofinski verhandelt. (Wir haben seinerzeit über die Angelegenheit eingehender berichtet.) Die Angelegenheit reicht bis in das Jahr 1921 zurück. Damals sollten bei einer Lieferung von Brennholz an das Militär 20 000 Raummeter von dem ergriffenen Angeklagten unterstellt worden sein, während der zweite Angeklagte hierbei Giffstellung geleistet und sich der Fehler schuldig gemacht haben sollte. Nach zweitägiger Verhandlung kam das Gericht in beiden Fällen wegen Mangels an ausreichenden Beweisen zu einem Freispruch.

h Remmick (Rembicko), 12. Januar. Der 18jährige Lehrling in der Getreidefirma Modzejewski, Max S., erhielt von seinem Arbeitgeber den Auftrag, am Sonnabend, 7. d. M., Gelder von der Gesellschaft für Handel und Gewerbe in Graudenz abzuholen. Abends 11 Uhr traf er auch hier wieder ein und brachte einen Betrag von 6000 Zł mit sich. Damit ging er zunächst in eine Speisewirtschaft an der Sobieskistrasse, wo er sich beim Essen und Trinken längere Zeit aufhielt. Am nächsten Tage (Sonntag) nahm er an einem Vergnügen in Wąrowsice teil. Nachdem er noch seinen Onkel in Starlin besucht hatte und diesem 5800 Zł in Verwahrung gab, ging er am Montag zu Fuß zum Bahnhof Wislupie, um von dort nach Posen zu fahren. Leider ereilte ihn unterwegs das Unglück, indem sich die Polizei seiner annahm.

Wf Soldan (Działdowo), 13. Januar. Am 9. d. M., 4 Uhr nachmittags brach in dem Wohnzimmer der Arbeiterfrau Wladyslawa Zyburska in Heinrichsdorf (Płosnica) hiesigen Kreises Feuer aus. Die Zyburska war zur Arbeit bei Besitzern gegangen und ließ drei Kinder im Alter von

les poudres
de
GODET
Paris
Folle-Bleue
Chevalier Printemps
Petite Fleur Bleue
Wycieczni Przedstawiciele
M. Czupnik i S. Izicki
Warszawa, Długa 50, tel. 324-98

vier bis zehn Jahren im Zimmer zurück. Die Kinder haben sich auf einer Bratpfanne die Mähzeit auf einem eisernen Ofen angewärmt und die heiße Bratpfanne auf das Bett gestellt. Wahrscheinlich befanden sich am Boden der Bratpfanne glimmende Feuerkörper, und das Bett fing Feuer und verbrannte, ebenso mehrere Hausgeräte. Die Kinder liefen auf die Straße. Der Hausbesitzer bemerkte den Brand und mit Hilfe der Nachbarschaft wurde derselbe erstickt.

Wf Soldan (Działdowo), 13. Januar. Am Sonnabend, 7. d. M., wurden die Leichen der ermordeten Frau Zebrowski und des Fräulein Schimaufski aus Priom (Przysma) hiesigen Kreises nach der Sezierung zur Beerdigung freigegeben. Die Leichen wurden von hier nach Priom von Anverwandten und Bekannten abgeholt und am Montag, 9. Januar, unter großem Trauer- und Beileidsgefolge auf dem Priomer Kirchhofe, wo auch die Angehörigen ruhen, beerdigt.

d Stargard (Starogard), 13. Januar. Marktbericht. Trotz des unangenehmen Wetters und der schlechten Wege war der letzte Markt sehr gut besucht. Man zahlte für Butter 2—2,50, für die Mandel Eier 4,50 bis 5,00. Der Fischmarkt, der sich gleichfalls eines sehr regen Zuspruchs erfreute, zeigte folgende Preise: Schleie 1,70, Hechte 1,60—1,80, Aale 2,50—2,70, frische Serringe 0,45 bis 0,50, Plöke 0,90—1,20. Der Gemüsemarkt stand fast leer da. Man erhielt nur Rotkohl für 0,15—0,20 und Weißkohl zu 0,20—0,25 das Pfund. Für den Zentner Kartoffeln zahlte man 5,50—6,00. Die Fleischpreise blieben unverändert.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Warschau, 13. Januar. Mittelschulische Torturen in einer Erziehungsanstalt. Aus Warschau wird gemeldet: In der Erziehungsanstalt in Studzienice wurde die Untersuchung gegen den Direktor der Anstalt Kwasniewski und drei Aufseher beendet, die angeklagt sind, die ihnen anvertrauten Kinder mittelalterlichen Torturen ausgesetzt zu haben. Nach der nahezu 1000 Seiten Maschinenchrift umfassenden Anklageakte beruhten die „Erziehungsmethoden“ der Anstalt darin, daß man die Zöglinge unerhörten Qualen aussetzte, wobei man zu den raffiniertesten Hilfsmitteln seine Zuflucht nahm. Die Kinder wurden auf unmenschenliche Weise gepeinigt, wobei sie infolge der erlittenen Mißhandlungen oft Knochenbrüche erlitten. Einige von ihnen sollen unter den Folgen der grausamen Behandlung gestorben sein.

Polnisch-Oberschlesien.

* Bielsz (Bielsce), 13. Januar. Neun Scheunen abgebrannt. In der Ortschaft Drowa im Kreise Bielsz zündete der 19 Jahre alte landwirtschaftliche Arbeiter Michael Prokop aus Rache die Scheune eines Landwirts an. Der stürmische Wind übertrug das Feuer auf weitere acht Scheunen, die alle bis auf die Grundmauern niederbrannten. Der Brandstifter konnte verhaftet werden.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* Königsberg, 13. Januar. Selbstmord eines Desraudanten. Am Montag vormittag hat sich in einem hiesigen Hotel der 35jährige Oberpostsekretär Teda aus Warburg erschossen. Er war Morphinkist und hat mehrere Unterschlagungen begangen. Als die Verhaftung drohte, war er geflüchtet und hat sich dann, in die Enge getrieben, erschossen.

* Rosenberg (Ostpr.), 13. Januar. Unter Sägespänen erstickt. Die neun Jahre alte Tochter des Adhlers Weichler in Osche bei Rosenberg wurde von der Mutter in die benachbarte Sägemühle nach Sägespänen geschickt. Als das Kind nach einer geraumen Zeit nicht zurückkehrte, ging die Mutter nach dem Sägewerk, wo man nach Aufgraben des Berges von Sägespänen die Leiche des Kindes fand, das von niederfallenden Sägespänen massen begraben worden ist.

Thorn.

Möbel!

100 Zimmereinrichtungen
fertig zur Auswahl am Lager
in allen Preislagen empfohlen

Gebrüder Tews
Möbel-Fabrik
Toruń
Telefon 84
Mostowa 30

Hasenfelle

Fuchs-, Iltis-, Marder- u. Kaninfelle
sowie alle Sorten Häute u. Felle,
Kohhaar und Wolle
kaufe jeden Posten
zu höchsten Tagespreisen.

Zum Gerben
werden Felle aller Art angenommen.
Prima Schloß- und Arzandärme
stets am Lager.

H. Held, Toruń

Fell- und Darmhandlung
Sw. Ducha 19. Tel. 307.

Justus Wallis

Bürobedarf — Papierhandlung
Toruń.

Gegründet 1853.

Tanz-Unterricht!

in Toruń, Hotel Mazowiecki, ul. Sw. Katarzyny 6.
Am Mittwoch, d. 18. d. M., abends 7 Uhr
beginnt ein Kursus für moderne Tänze, wie:
Back-Bottom, Blues, Tango, Charleston, Boston etc.
Für ältere Damen u. Herren besonderer Zirkel
um 9 Uhr abends. Anmeldungen nehme ich
persönl. entgegen am 18. d. M., von 4 Uhr nachm.
Angela Rozynska, Tanzlehrerin.

Handarbeits-Unterricht

in sämtlichen Stickerien, Weiß- und Bunt-
Stickerie, Klett, Gulpure, Fribolite, Klöppel,
Smirna, Perler, Tenerifa, Knüpfarbeit und
modernen künstlerischen Arbeiten erteilt
Ufforowska, Toruń, Most Pauliniski 1, 11.
(Schuhmacherstr.)

Bauausführungen

aller Art sowie
Reparaturen — Zeichnungen
Kostenanschläge — Taxen
führt schnell u. gewissenhaft aus

Herrmann Rosenau

Baugeschäft

Lazienna 1 Toruń Telefon 1413

Otto Röhr, Toruń

Bau- und Kunstschlosserei
Mostowa (Brückenstr.) 22 — Tel. 410
Eisenkonstruktionen, eiserne Fenster
Gitter, Zäune etc., Baubeschlag
Autogene Schweisserei. 16238

Optisches Institut

Gustav Meyer, Toruń

Telefon 248, gegr. 1861, Zeglarska 23

Großes Lager 15555

neuester Brillen und Kneifer

Modern eingerichtete Werkstätte

Barometer :: Thermometer

Feldstecher :: Theatergläser

Rechtsbelsand! Auskunft!

Paß-, Hypoth.-, Steuer-,
Gerichtsschwierigkeiten,
Übersetzungen usw.
einschl. Detektiv-Aus-
kunft. Beobachtung.
spez. Handels-u. Famil.-
Angelegenheiten im In-
u. Auslande, auch auf
schriftl. Aufträge, fach-
männisch und diskret.
Lipczynski, pens.
Polizeikommiss., Toruń
Mickiewicza 86, II. 16124

Gummischuhe

repariert, taub, haltbar
Pelschulst, Mostowa 14

Junge Witwe sucht

Stellung u. b. besserer
Herrsch. Angeb. unt.
G. 5969 an Ann.-Exp.
Wallis, Toruń erb. 801

Schwere, hochtragende

Ruh

zu verkaufen. 1070
Mickiewicza 16.

Wand-Raffinemühlen Reibmaschinen

in verschiedenen Größen und Aus-
führungen empfohlen 16125

Falarski & Radaike

— Tel. 561 — Toruń — Tel. 561 —
Szeroka 44 Toruń Stary Rynek 36

Sabe jeht

Telefonanruf

Nr. 811.

Otto Gensel, Toruń,
Gienkiewicza 13.

Dele. Fette, techn.

Artitel.

Frau A. Rube

nähst Wäsche jeder Art

vorzüglich Oberhemd.,

bildet auch Damen im

Zuschneiden u. Nähen

aus. Toruń-Motke,
Działoszyńskiego 912

Zu verkaufen: 1074

8 Räder mit ca.

300 Meter Schienen-

gleis, 1 Brille und

eiserne Ketten.

Toruń,
Chelminska szosa 54.

Kino „PAN“, Mickiewicza 106.

Heute Uraufführung für Polen.

Der größte und gewaltigste Salon- und Sensationsfilm mit

Luciano Albertini!

dem König aller Sensationen der Welt. U. T. 1071

Der raffinierteste internationale Hochstapler

unter Mitwirkung allererster Filmsterne

Vivian Gibson - Elisabeth Pinajeff - Hans Mierendorf

Hierzu Beiprogramm!

Beginn 5, 7, 9 Uhr. Sonntags 3, 5, 7 und 9 Uhr.
Deutsche Übersetzungen kostenlos an der Abendkasse zu haben.

Nächstes Programm: **Der Skandal in Petersburg!**

Der Papst gegen die Einigung der Kirchen.

Papst Pius XI. hat (wie wir schon kurz berichtet haben), im „Osservatore Romano“ eine Enzyklika erscheinen lassen, die mit den Worten „Mortalium animos“ beginnt und in auffallend scharfer Weise gegen die mannigfachen Einheitsbestrebungen der (nicht-römischen) christlichen Kirchen Stellung nimmt, um für die katholische Kirche und ihre Dogmen das Alleinrecht der gültigen Interpretation des göttlichen Wortes und die allein-gültige Vertretung Gottes auf Erden in Anspruch zu nehmen. In der Enzyklika heißt es im einzelnen:

„Viele Leute begünstigen unter der Vorgabe, das Beste zu suchen, eine falsche religiöse Einheit der Christen. Es sind dies insbesondere diejenigen, die sich Pan-Christen nennen und die Grundlage der katholischen Religion zu erschüttern bestrebt sind. Auf diese so gefährlichen Machenschaften lenkt der Heilige Vater die Aufmerksamkeit der Bischöfe, damit sie das Volk warnen, und er stellt die Grundlage der wahren religiösen Einheit, die man loben muß, klar. Gott der Schöpfer ist zugleich der Offenbarer der wahren Religion, für die er seine Kirche auf Erden gründete. Die menschliche Kreatur soll an die Offenbarung glauben, der Lehre Gottes gehorchen und der Kirche angehören, aber nicht jener, die ausgerichtet wurde von denjenigen, die im Irrtum waren, sondern jener Kirche, die von Christus gewollt und begründet wurde, d. h. der katholisch-apostolisch-römischen. Diejenigen, die sich getrennt haben, leugnen die Einheit des Glaubens und der Regierung der wahren Kirche Christi. Sie wollen eine Einigung auf Grund sehr weniger Punkte — der grundlegenden Glaubenspunkte, wie sie sagen —, wobei jeder die Meinung bewahren soll, deretwegen sie sich einst von der Kirche trennten. Dies hieße, die von Gott offenbarte Wahrheit zu menschlichen Verhandlungen und Reglementierungen herabzusetzen, die dann verraten werden würden und denen die römische Kirche stets Widerstand entgegengesetzt hat. Diese Kirche legt eine vollständige und für die ganze Welt klare evangelische Lehre vor, denn Gott hat nicht für wenige Menschen, sondern für die ganze Welt gesprochen. Sicherlich ist es ein gutes Werk, die Nächstenliebe unter den Christen zu fördern, aber ohne Schädigung des Glaubens, auf dem die Nächstenliebe aufgebaut ist, können die Jünger Christi nicht über die Wahrheit ihres Glaubens untereinander Meinungsverschiedenheiten haben. Kurz, man kann sich keine christliche Gemeinschaft unter Gläubigen vorstellen, von denen es jedem freisteht, in Glaubensangelegenheiten seine eigene Auffassung zu haben.“

Die Enzyklika erläutert dies mit zahlreichen Beispielen betreffend die besonders vom Protestantismus geleugneten Punkte und erklärt dann: „Aus dieser Meinungsverschiedenheit folgt die Gleichgültigkeit, das heißt die Vernachlässigung der Religion und sodann der Modernismus, der die dogmatische Wahrheit nicht als absolute Wahrheit, sondern als relativ und deshalb veränderlichen Zeitumständen und verschiedenen Einstellungen der Völker unterworfen betrachtet. Man kann zwischen den Dogmen keinen Unterschied machen, als wenn die einen verbindlich und die anderen der freien Annahme durch die Gläubigen überlassen wären, denn man muß an alle aus dem gleichen Grunde glauben, nämlich auf Grund der Autorität Gottes, der die Offenbarung gegeben hat. Deshalb kann die Glaubensgewissheit bei dem einen und dem anderen der offenbarten Dogmen nicht geringer sein, auch wenn manches in neuerer Zeit ausdrücklich klargestellt und feierlich festgelegt wurde, wie dies beim Primat und der Unfehlbarkeit des Papstes der Fall war.“

Die Enzyklika widerspricht sodann verschiedenen von Nichtkatholiken für ihre Vereinigungsbestrebungen geltend gemachten Argumenten, legt ihre Auffassung von der wahren Einheit der Kirche dar und betont, diese Einheit könne nur gefördert werden, indem für die Rückkehr der Abtrünnigen zur römischen Kirche, der einzigen und wahren Kirche Christi, die sie schmächtig verlassen hätten, gesorgt werde, und indem die Nichtkatholiken überhaupt dahin gebracht würden, sich dem römischen Priester, dem Stellvertreter des Heilands, zu unterwerfen. Zum Schluß wird der Wunsch ausgesprochen, daß alle, die in Irrlehren befangen sind, endlich in die Arme des Nachfolgers Petri zurückkehren.

Da die nicht-römischen christlichen Kirchen ihrem Wesen nach diese dem römisch-katholischen Dogma verordneten Theesen ablehnen, werden sie der vorstehend zitierten Enzyklika aus Gewissensgründen ebenso klar widersprechen wie der gläubige Katholik ihr — allein schon im Hinblick auf das Dogma von der Unfehlbarkeit des Papstes — zustimmen dürfte. Kirchenpolitisch betrachtet ist die Enzyklika „Mortalium animos“ die in ihrer Schärfe wohl kaum erwartete Abfrage der römischen Kirche auf die Einladung der anderen christlichen Kirchen, an ihrem Einigungswerk teilzunehmen. Zur Orientierung über diese

Weltkirchenbund-Pläne

zitiieren wir aus einem Aufsatz von Louise Compain in der Pariser „La Grande Revue“ folgende Übersicht:

An der achtzehntägigen Kirchenkonferenz über Glauben und Kirchenverfassung, die im August 1927 in Lausanne stattfand, nahmen 500 Delegierte der protestantischen, anglikanischen und orthodoxen Christenheit teil. Nicht vertreten war die römisch-katholische Kirche, die eingeladen war, sich aber entschuldigt hatte. In Kommissionssitzungen wurden folgende Gebiete durchgesprochen: 1. der Ruf zur Einheit; 2. die Vortragsart der Kirche an die Welt; 3. das Wesen der Kirche; 4. das Glaubensbekenntnis; 5. das geistliche Amt; 6. die Sakramente; 7. die Einheit der Kirche in ihren Beziehungen zu den bestehenden Kirchen. Die von den Kommissionen ausgearbeiteten Berichte wurden der Konferenz in Vollsitzungen unterbreitet. Über über keinen dieser Beschlüsse wurde in Lausanne abgestimmt, sondern die Delegierten sollen sie ihren Kirchen unterbreiten, damit diese sie an den Fortsetzungsausschuss zurücksenden, der die Konferenzarbeit fortführen soll. Zu einer Einigung kam man auf keinem Gebiet; man stellte lediglich fest, wie weit die einzelnen Kirchen übereinstimmen, und in welchen Punkten sie voneinander abweichen.

Die orthodoxe Kirche hat die apostolische Sukzession durch ihre Bischöfe angenommen und erkennt die Tradition, wie sie in den Konzilien zum Ausdruck kommt, als Quelle des Glaubens neben der Bibel, sowie sieben Sakramente, an. Sie lehrt die Transsubstantiation im eucharistischen Opfer. Sie ist eine Autoritätskirche wie die römisch-katholische Kirche.

Die anglikanische Kirche macht geltend, daß sie ebenso wie die römisch-katholische und die griechische Kirche, die apostolische Sukzession habe. Die hochkirchliche Richtung nähert sich in der Liturgie und in den Ritualen sehr der katholischen. Jedoch bekennt sie sich nicht zur Doktrin der Transsubstantiation, sondern nur zur realen Gegenwart des

Leibes und Blutes Christi, da wo gewisse reformierte Protestanten nur ein Symbol erblicken.

Eine andere Kirche hat die apostolische Sukzession beibehalten: die lutherische Kirche Schwedens, deren Erzbischof auch die Reformation annahm. Jedoch mißt sie dieser Sukzession keinen Autoritätswert bei. Der jetzige Erzbischof von Upsala, Nathan Söderblom, einer der eifrigsten Förderer der Union der Kirchen, erkennt die anderen lutherischen Kirchen, die den Bischof durch den geistlichen Inspektor ersetzt haben, als Schwestern und Gleichgestimmte an.

Diese lutherischen Kirchen sehen keine unübersteigbare Grenze zwischen sich und der Allgemeinheit der protestantischen Kirchen: unter diesem Namen verstehen wir die reformierten anglo-sächsischen Methodistenkirchen Frankreichs und der Schweiz, von denen einige den Bischof für Verwaltungsarbeiten zulassen, aber deren Organisation völlig demokratisch ist.

Der Pastor, der Presbyter, mit den Kirchenältesten als Beistand, wird durch seinesgleichen geweiht, die den heiligen Geist auf ihn herabrufen, nicht durch einen Geistlichen, der allein imstande wäre, ihm mit diesem Geist gewisse sakramentale Kräfte zu verleihen. Einige protestantische Sekten, wie die Quäker, haben nicht einmal einen Geistlichen. Im allgemeinen erkennen sie zwei Sakramente an (mit Ausnahme der Quäker, die keins anerkennen) und bekennen sich zu den abgeleiteten Doktrinen, von dem rationalistischen Symbolismus bis zur geistigen Gegenwart in den geweihten Elementen des Mahles des Herrn.

Rundschau des Staatsbürgers.

Merktblatt

für die Anmeldung der von Polen freigegebenen Anleihen im Abheftverfahren.

Die deutschen Gläubiger von deutschen Markanleihen, die in Polen beschlagnahmt waren, konnten ihre Anleihen nicht in den allgemein vorgegebenen Fristen zur Ablösung bringen. Es ist ihnen deshalb in Aussicht gestellt worden, daß sie die Anmeldung zum Umtausch in Anleihenablosungsschuld und die Anträge auf Gewährung von Auslösungsrechten noch nach Aufhebung der Beschlagnahme durch die polnische Regierung stellen könnten. Durch Verordnung des polnischen Ministerrats vom 17. September 1927 ist die Beschlagnahme dieser Markanleihen aufgehoben worden. Seitdem sind bereits nachträgliche Anmeldungen erfolgt. Die Gläubiger, die sich bisher noch nicht gemeldet haben, werden aufgefordert, dies auf dem nachstehend geschilderten Wege nachzuholen. Die Anträge haben nur dann Aussicht auf Berücksichtigung, wenn sie vor dem 1. Februar 1928 eingeht.

Falls die deutschen Gläubiger ihre Anleihen noch nicht aus Polen zurückerhalten haben, wird ihnen empfohlen, sich unverzüglich an die Stelle in Polen, bei der ihre Anleihen ruhen, mit der Bitte zu wenden, sie herauszugeben und Bescheinigungen zu erteilen, aus denen hervorgeht, von und bis zu welchem Tage die Anleihen dort geruht haben, für wen sie i. B. in Verwahrung gebracht worden sind und endlich, daß sie als deutscher Besitz angemeldet und durch den Beschluß des Ministerrats vom 17. September 1927 freigegeben worden sind.

Der Gläubiger, der sich im Besitz seiner Anleihestücke befindet oder auf die vorbenannte Weise in ihren Besitz gelangt, muß sofort, und zwar vor dem 1. Februar 1928 bei dem Reichskommissar für die Ablösung der Reichsanleihen alten Bestandes, Berlin SW. 68, Alte Jakobstraße 117/20, schriftlich beantragen, ihm die nachträgliche Geltendmachung von Abheftrechten zu gestatten. Zugleich mit diesem Antrag sind die Anleihen, für die er Abheftrechte geltend machen will, und die Beweisurkunden einzureichen und nachzuweisen, daß und wann die Anleihen von der polnischen Depotstelle herausgegeben worden sind. Auf diesen Antrag erhält der Anleihegläubiger einen Vordruck ausgefüllt, den er umgehend ausfüllen und mit eventuellen weiteren Beweisstücken in dem beigefügten Briefumschlag an den Reichskommissar für die Ablösung der Reichsanleihen alten Bestandes, Berlin SW. 68, Alte Jakobstraße 117/20, abgeben muß.

Die Entscheidung über die Abheftanträge wird den Antragstellern durch den Reichskommissar mitgeteilt; die ihnen zukommenden Stücke der Anleiheablosungsschuld und die Auslösungsbescheine gehen ihnen später seitens der Reichsschuldenverwaltung durch die Post zu.

In einigen Fällen ist bekannt geworden, daß die polnischen Depotstellen ihren gesamten Depotbestand an beschlagnahmten deutschen Anleihen an inländische Depotstellen, z. B. an die Diskont für Handel und Gewerbe in Königsberg herausgegeben haben. In diesen Fällen können die inländischen Banken die Anträge für alle Gläubiger stellen, deren Anleihen ihnen ausgehändigt worden sind. Die beteiligten Gläubiger werden sich zweckmäßig dieserhalb mit den Geldinstituten in Verbindung setzen. Auch diese Anträge müssen spätestens bis zum 1. Februar 1928 beim Reichskommissar eingeht.

Sollten die polnischen Depotstellen die Herausgabe der von der Beschlagnahme freigegebenen Anleihen verweigern, etwa mit Rücksicht auf Ansprüche, die sie noch an den deutschen Gläubiger zu stellen haben, so muß es dem einzelnen Anleihegläubiger überlassen bleiben, seine Ansprüche gegenüber der polnischen Depotstelle durchzusetzen. Im Interesse dieser Gläubiger ist vorgesehen, daß auch polnische Depotstellen den Antrag auf Zuerkennung der Auslösungsrechte an den Gläubiger stellen können. Der Gläubiger wird sich deshalb zweckmäßig mit ihnen darüber verständigen. Als äußerster Termin für die Antragstellung gilt auch hier, daß die Anträge am 1. Februar 1928 vorliegen müssen.

Die Steuern im Januar.

Das Finanzministerium erinnert daran, daß im Januar 1928 folgende direkten Steuern fällig sind:

1. bis zum 15. Januar die staatliche Gewerbesteuer von dem im Dezember 1927 von den Handelsunternehmen der Kategorie I und II, sowie Industriebetrieben der Kategorie I bis V erzielten Umsatz, die vorchriftsmäßige Handelsbücher führen, und Aktiengesellschaften;
2. bis zum 15. Januar hinsichtlich der Vorauszahlung auf die staatliche Umsatzsteuer für das vierte Quartal 1927 in Höhe eines Fünftels von dem für 1926 bei den Handelsunternehmen und Industriebetrieben, die vorchriftsmäßige Bücher führen, veranlagten Umsatz;
3. die Einkommensteuer von den Dienstbezügen, Pensionen und Löhnen, die sieben Tage nach Abzug vom Gehalt abgeführt werden muß;
4. bis zum 15. Januar einschließlich die zweite Hälfte der für die Rückstände der Vermögenssteuer festgesetzten Rate in Höhe von 0,8 Prozent des Vermögenswertes.

Überdies sind noch sämtliche Steuerbeträge zu begleichen, für die die Steuerpflichtigen Zahlungsaufforderungen mit dem Zahlungstermin im Januar erhalten haben, und sonstige Rückstände, die gestundet oder noch nicht eingezahlt worden sind.

Ist der Winter vorbei?

Sonnenflecken — Meteorologen — Freude — Bedauern.

Manchem mag vielleicht die Frage, ob der Winter schon vorbei ist, Mitte Januar etwas verfrüht erscheinen. Aber wirft man einen Blick zum Fenster hinaus, sieht man nach dem Thermometer oder geht auf die Straße, wo linde Frühlingslüfte wehen, so kann man es kaum glauben, daß jetzt Winter sein soll. Vor einem Jahr war übrigens genau so warmes Wetter wie jetzt, nur mit dem einen Unterschied, daß die Kälte zu Anfang Dezember kam und nur wenig Frost brachte. Hingegen zeichnete sich der Dezember 1927 durch eine ziemlich scharfe Frostperiode aus, die auch verhältnismäßig lange dauerte, um allerdings gerade um Weihnachten herum Tauwetter zu weichen. Die erste Kälteperiode war jedoch damit noch nicht abgeschlossen, vielmehr hatten wir um Silvester herum erneut eine Woche lang Temperaturen bis 3 und 4 Grad unter Null. Der jetzt eingetretene Witterungsumschlag dürfte allerdings wesentlich länger anhalten, und es fragt sich, ob er durch eine zweite Kälteperiode abgelöst wird oder ohne neuen scharfen Frost zu den Wechseltemperaturen des beginnenden Frühjahrs überleitet.

Die Wetterprognose in den letzten Jahren war im allgemeinen sehr schwierig. Selbst die Erfahrungen vieler Jahre gaben keine sicheren Anhaltspunkte. Der Hauptgrund hierfür ist ganz offensichtlich in der starken Tätigkeit der Sonnenflecken zu erblicken. Deren eigentliche Natur ist bis heute noch nicht eindeutig erkannt. Man vermutet, daß die Flecke auf dem Sonnenantrieb durch ungeheure Gasausbrüche und elektromagnetische Stürme, die über die Sonnenfläche dahinziehen, verursacht werden. Von diesen Erscheinungen werden Gebiete betroffen, die so groß sind wie die Erde. Nach langen Beobachtungen hat man eine elfjährige Periode der Sonnenfleckenaktivität feststellen können, und zwar wächst in der ersten Hälfte dieser Zeit deren Tätigkeit bis zu ihrem Maximum, um in der entsprechenden Zeit wieder abzulassen. 1926 und 1927 befanden wir uns nun gerade in der Zeit des Maximums der Sonnenfleckenaktivität. Sicherlich steht sie mit der Wetterbildung auf dem Erdball in enger Verbindung. Das wurde gerade in den verflochtenen Jahren besonders erhellend, da der ganze Erdball von schwersten Naturkatastrophen heimgesucht wurde. Tornados, Taifune, Unwetterkatastrophen waren die Begleiterscheinungen der letzten Zeit.

Und eigenartig ist auch der Wetterverlauf in den letzten Jahren gewesen. Seit längerer Zeit haben wir in Mitteleuropa keinen strengen Winter mehr gehabt. 1926/27 ebenso wie 1925/26 und 1924/25 lagen die Durchschnittstemperaturen wesentlich höher als in früheren Jahren. Aber nicht allein durch warme Temperaturen im Winter und spät eintreffenden Sommer war die Wetterbildung gekennzeichnet, sondern vor allem durch den jähen Umsturz von ganz kalten Tagen zu sehr warmen und umgekehrt. Man bedenke nur, daß wir erst vor drei Wochen innerhalb von zwei Tagen einen Temperaturunterschied von 30—35 Grad erlebten. Nachdem ziemlich lange scharfer Frost von 15—20 Grad unter Null angehalten hatte, trat sozusagen über Nacht Tauwetter ein und in einzelnen Gegenden Mitteleuropas konnte man sogar bis zu 15 (!) Grad Wärme feststellen.

Alle diese Anzeichen einer anormalen Wetterbildung sind jedoch nur vorübergehender Natur. Man darf darauf rechnen, daß in den folgenden Jahren, besonders da die Sonnenfleckenaktivität im Abnehmen begriffen ist, allmählich wieder normale Winter und normale Sommer kommen werden.

Als erstes Anzeichen dafür kann man das rechtzeitige Eintreffen der ersten Kälteperiode in diesem Winter ansehen. Die danach eingetretene starke Erwärmung ist allerdings noch als anormal zu betrachten. Denn wenn wir auch in früheren Jahren oft 14 Tage bis drei Wochen lang Temperaturen hatten, die mehrere Grad über dem Nullpunkt lagen, so gehörte es doch zu den Seltenheiten, wenn man in Deutschland — wenigstens in den meisten Gebieten — im Januar 10 bis 14 Grad Wärme feststellen kann.

Im allgemeinen pflegt jeder Winter zwei Kälteperioden zu bringen, deren erste Mitte Dezember einsetzt und etwa bis Mitte Januar anhält, während die zweite ca. einen Monat darauf ihren Anfang nimmt und zwei bis drei Wochen dauert. Sehr scharfer Frost ist eine Begleiterscheinung der zweiten Kälteperiode, die jedoch im allgemeinen nicht sehr lang zu sein pflegt. Werden wir nun eine zweite Kälteperiode erleben oder ist der eigentliche Winter beendet? Nach dem Ausspruch bekannter Meteorologen ist nicht damit zu rechnen, daß wir eine zweite Frostperiode, die etwa der Mitte Dezember 1927 entspricht, erleben werden. Das will selbstverständlich noch nicht besagen, daß das augenblicklich anhaltende für diese Jahreszeit als besonders warm zu bezeichnende Wetter von Bestand ist. Vielmehr dürfte unter dem Einfluß heranannahender Tiefs mit einer bald eintretenden Abkühlung zu rechnen sein.

Damit hat die Witterung allerdings noch nicht das ausgesprochen winterliche Gepräge. Dazu gehören Eis und Schnee, der liegen bleibt. Hierfür sind die Aussichten weniger günstig. Es sei denn, daß sich noch vorher nicht zu berechnende atmosphärische Einflüsse geltend machen. Nach der augenblicklichen Wetterlage zu schließen, darf man mit einiger Vorsicht behaupten, daß wir im großen ganzen den Winter 1927/28 überstanden haben.

Landwirte!

Landwirte!

Sichert Euch schon jetzt die Lieferung von

CHILESALPETER

zur Frühjahrsbestellung.

Chilesalpeter befindet sich im Verkauf in allen landwirtschaftlichen Syndikaten und Handelsgenossenschaften sowie bei Düngemittel-Händlern. 16377

Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“ Jede Nummer 75 Gr. zu haben bei D. Wernicke, Burgstraße 2, Dornow 2. (8152)

Grundvermögen und Rücklagen
225 Millionen Reichsmark

Deutsche Bank

Grundvermögen und Rücklagen
225 Millionen Reichsmark

Filiale Danzig, Langermarkt 19

Bestmöglichste Verzinsung von Bareinlagen.

Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte.

Heirat

Hallo, hallo!

2 gebild., lebenslustige, ehrlich denkende, landw. Beamte, evgl., welche ihre ländliche Einsamkeit verwechseln wollen, suchen m. gleichgesinnten, jungen Damen im Alter von 18-28 Jahren in Verkehr z. tret., zunächst Briefwechsel, ev. spät.

Heirat

nicht ausgeschlossen. Gefl. Zuschrift. v. Damen mit u. ohne Witwenstand. Klarlegung d. Verhältnisse, Beifügung eines Bildes, welches retourniert wird, erwünscht. Discretion Ehren-lache! Chiffre Nr. 5. 987 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Heirat

1 starkes Pferd nach Deutschland. Herr, gelernt. Kaufm., 36 Jahre, evangel., in Bürostellung, sucht ein nettes, liebes Fräulein aus seiner Heimat von Stadt oder Land zwecks Heirat kennen zu lernen. Ausführliche Offerten, mögl. mit Bild, unter 2. 996 an die Geschäftsstelle d. 3tg. Zeitung erb.

Heirat

Erstmaligende Heiratskandidaten (innen) aller Stände gesucht. (Strengste Discretion). Offert. mit Bild unter 2. 5722 an Unions-Exped. Wallis, Torun.

Heirat

Suche für meine Nichte 21 J. alt, geb., Herren-befähigung zwecks Heirat.

Heirat

Lehrer evgl. Kaufmann. Off. mit Bild, welches zurückgeschickt wird, unter 2. 1086. a. d. 3tg. d. 3.

Heirat

Wirtschaftsinspektor, 37. Jah., alt, deutsch-lath., gebild., mit gut. Charakter, wünscht Dame oder Witwe zwecks Heirat kennen zu lernen. Einheirat in Gut od. Geschäft erw. Strengste Discretion zugesichert. Anonym. Papierford. Offert. erb. u. 2. 1114 an die Geschäftsst. d. 3tg.

Heirat

wünsch. s. ets viele vermög. Damen, reich. Ausländerinnen viele Einheiraten. Herren a. ohne Vermög. Ausk. sofort. Stabrey, Berlin 113, Stolpischestr. 48. 2670 Gebild., evgl., vermög. Mädchen, 21 J. alt, w. mit geb., sol. Herrn in Briefw. zu tret. zwecks späterer Heirat.

Heirat

Gefl. Off. unt. 2. 997 a. d. Geschäftsst. d. 3tg.

Heirat

30-jähr. ev. Mädchen 20 Jahre, mußt., mit 3 Zimmer-Einrichtung, Wäsche u. ein. monat. Zuschuß von 100 zt. wünscht baldige Heirat.

Heirat

mit Herrn in gefichert. Position. Distr. Ehren-lache. Off. u. 3. 1043 an die Geschäftsst. d. 3.

Heirat

in D. u. Berlin. Eine Familienvilla in D. u. Berlin, 6 Zimmer, 1 Bad mit WC, Garten, Saunab., rüstig zu verkaufen. 18000 bis 20000 Anzahlung. A. Lemke, Danzig, 2. Danm 14. 1085

Heirat

ni. Grundst. mit Gebäud., 2 Wg. Land, 30 Min. zur Elektrich., Wohn. lof. beziehb., für 5500 zt. zu verkaufen. Prady, Nakielska 60.

Heirat

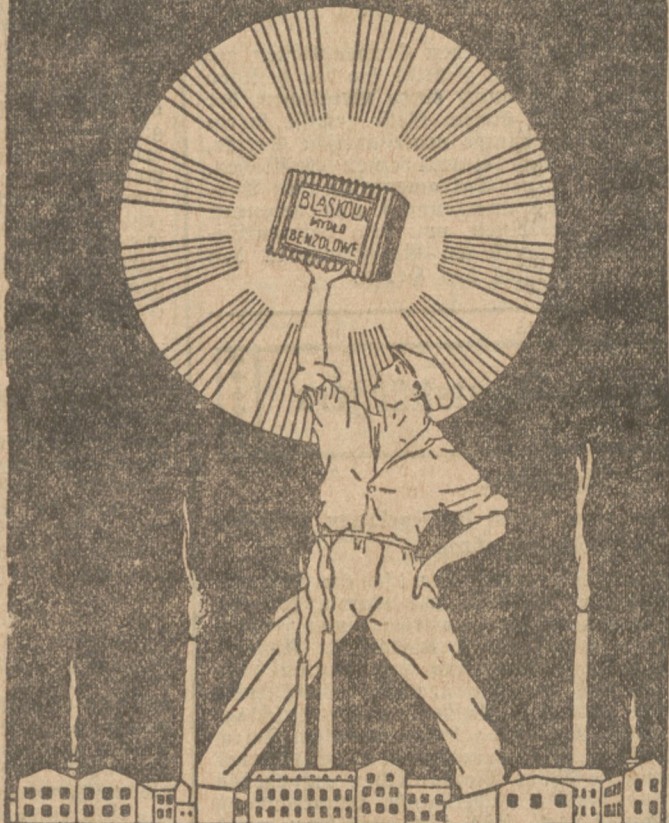
Haus mit Garten lof. zu kaufen gesucht. Offert. m. Preis u. 2. 430 a. d. Geschäftsst. d. 3tg.

Heirat

zu kaufen gesucht kleines Grundst. bis 10 Morg. im Rindsdorf oder sonst groß. Dorf. R. Buhl, 576 Brienow, Pruszczy, pow. Swiecie.

Heirat

Kolonialwar. - Geschäft in Bydgoszcz, m. Waren, 3 Zimm., Wohnung u. Küche, gutgeb., f. 3500 zt. fortzugsh. zu verkauf. Off. u. 2. 556 a. d. 3tg. d. 3.



BLASKOLIN
BENZOL-SEIFE
wäscht und reinigt alles. — Reichspatent.

Existenz auch für 2 Herren! Dktr. gr. Schneide- und Mahlmühle geeignet für Baugeschäft, in Kreisstadt Emlands, Holz- und getreidereiche Gegend, schön gelegen, 2 Wohnhäuser sofort od. später veräußlich. 15891 Näheres erteilt Rurz, Sensburg, Dktr.

Buchgeschäft
oder Laden mit Wohnung in kleiner Provinzstadt zu kaufen oder zu pachten gesucht. Offerten unter 2. 939 an die Geschäftsstelle der Deutsch. Rundschau erbeten.

Lang-Lokomobile
stationär, Baujahr 1908, 10 Hm., 37. 43, 55 P.S., sofort betriebsfertig, billig abzugeben. Anfragen und zu richten an: Kurt Knabe, Telefon Nr. 1581. 570

Heißdampf-Lokomobile
Lang, 77/100/120 PS., 1907 erbaut, für 11 Hm., komplett.
Gastdampf-Lokomobile
Lang, 50 PS., 1908 erbaut, 10 Hm., komplett, verläuft sofort. 1064 W. Schulke, Grudziadz, Plac 23 steczna 12.

1 Trodentrommel
8000 mm lang, 1250 mm φ, zur Trocknung von Kalkschlämme von 70 % auf 25 % Feuchtigkeit, bei lang. Feuerung 400, Leistung 10 000 kg in 10 Stunden, franco Danzig. Offert. unter 2. 672 an Ala Saatenstein & Vogler, Königsberg i. Pr. erbeten. 1094

Rohhäute — Felle
Marber, Alis, Fuchs, Otter, :: Hasen, Kanin, Rottweil :: lauft
Fell-Handlung P. Voigt
Bydgoszcz, Bernardowska 10. 16120 Telefon 1558.

Regeltugeln
und Pochholz. Offerten an 971 Dom Sportowy Poznań, Sw. Marcin 14.

Wagen
Weißes eis. Bettstelle, gut erhalt., mit Nidel- oder Weiß-Berz. zu kauf. gel. Off. u. 2. 560 a. d. 3tg. d. 3. Wagen, neu, 2 1/2 Zoll, für 60 Zentn., verläuft Grunwaldzka 35. 589

PIANOS

empfehl. in vorzüglicher Ausführung zu mäßigen Preisen auch gegen bequeme Raten bis zu 18 Monaten

B. Sommerfeld, Pianofortefabrik

Bydgoszcz, ul. Promenada 44/45
Telefon Nr. 883 Magazin ul. Sniadeckich 56 Gegründet 1905
Grudziadz, ul. Groblowa 4 16112

Die Firma erhielt als **einzige Firma** der Branche auf der **Wasserbauausstellung die Goldene Medaille!**
Gleichfalls prämiert auf der diesjährigen **Hotelausstellung in Poznań** mit der **Grossen Goldenen Medaille.**

Gesucht ein gebrauchter **stark. Schraubstock**. Angebote mit Preisangabe unter 2. 721 an die Geschäftsstelle d. Zeitung erbeten.

Suche
Eisenblechregale in verschiedenen Größen z. kaufen. E. Tahlke, Gniez. Telefon 32/33. 977

Ausgestämmtes Frauenhaar lauft 16188 T. Bytomski, Dworcowa 15a.

Wirtschaftler. Suche für 350 Morgen einen evang., fleißigen **Wirtschaftler** mit 2 Scharwerkern, der seine Tätigk. durch Zeugnisse nachweisen kann. Offert. find unter 2. 905 an H. Kriedte, Grudziadz, zu richten.

Herrschaft Grocholn d. Kcynia sucht zum 1. April d. 3. tüchtig., verheirateten, evang.

Kiefern-schleifholz 1 m lg., 9 cm φ aufwärts, laufend in gr. Mengen zu kaufen gesucht. 16324

Franz Gierlich Holzhandlung, Quettingen-Pladen Rheinf.

Milch von eigener Kuh abzugeben Torunska 168. 563

Prima Sauertohl hat abzugeben 581

U. Bahr, Nakielska 7.

Wepfel (Bostob) billig abzugeben 562 Torunska 168.

Trocken-schnitzel lauft 1101

Walter Rothgänger Grudziadz, Telefon Nr. 900.

Suche einen Motor-drehstuhl mit voller Reinigung, Vertikale eventl. meinen **Kolton** Proktor, 36-zöll. Kalt-, volle Reinigung. Entgrauer u. dergl., gegen einen größeren Preis, zum 12 PS. Motor, 867. **Emil Jaczke, Afizj.** pow. Wąbrzeźno, Pom.

2 Berbedwagen
2 Jagdwagen
2 Familienwagen gebraucht, jedoch wie neu und gut erhalten, verläuft billig 617

H. Kotlinski, Grudziadz, ulica Michewicza 24. Bormaschine, Ambos, Schraubstock zu kaufen gesucht. Off. unt. 2. 521 a. d. Geschäftsst. d. 3tg.

W. T. Kaufen jeden Polten gebrauchte

Suche zum 1. Febr. oder 1. März tüchtigen, energischen, jung., evgl. **Beamten** der polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, Meldungen an **Eberlein, Disewice** bei Inowroclaw. 073

Suche evangel. 1107

jugen Gleben f. m. 500 Morgen große Niederungs-Rüben- u. Zuchtweidewirtschaft, ohne gegenwärtige Vergütung zum baldigen Antritt. **Goerz, Niem. Swolno**, per Nieznowo, pow. Wąbrzeźno.

Suche zum 1. April 1928 **verheirateten Gärtner** der in Treibhaus und Topfkulturen, sow. Gemüsebau und Blumen-zucht firm ist. Nur erste Kraft mit 1a Zeugnis, kommt in Frage. Begehr. Zeugnisabschriften u. Gehaltsanprüche sind einzuwenden an 1087 **E. Biedner, Rittergut Jezioro Kosz.** per Nieznowo, pow. Wąbrzeźno.

Suche zum 1. April 1928 **zwei tüchtige Pferdeflechte** mit je zwei Scharwerkern (Mädchen), bish. Schule am Ort. **Breuh, Paraginn** bei Lissnowo, powiat Grudziadz.

Suche zum 1. April 1928 **zwei tüchtige Pferdeflechte** mit je zwei Scharwerkern (Mädchen), bish. Schule am Ort. **Breuh, Paraginn** bei Lissnowo, powiat Grudziadz.

Suche zum 1. April 1928 **zwei tüchtige Pferdeflechte** mit je zwei Scharwerkern (Mädchen), bish. Schule am Ort. **Breuh, Paraginn** bei Lissnowo, powiat Grudziadz.

Suche zum 1. April 1928 **zwei tüchtige Pferdeflechte** mit je zwei Scharwerkern (Mädchen), bish. Schule am Ort. **Breuh, Paraginn** bei Lissnowo, powiat Grudziadz.

Suche zum 1. April 1928 **zwei tüchtige Pferdeflechte** mit je zwei Scharwerkern (Mädchen), bish. Schule am Ort. **Breuh, Paraginn** bei Lissnowo, powiat Grudziadz.

Gesucht zum 1. April für 900 Morgen große **Rübenwirtschaft** unverheirateter, zuverlässiger **Beamter** der fähig ist, nach allgemeiner Disposition selbständig zu wirtschaften. Beitempfohlene Bewerber wollen Lebenslauf, Zeugnisabschr., Referenzen und Gehaltsanprüche bei freier Station einleiten an **Rittergut Tylewo bei Koziatowo, Kreis Chelmno.** 974

Zuverlässiger, energischer Blatzmeister mit besten Zeugnissen zu sofortigem Antritt gesucht. Vorstellung täglich 11-1 Uhr. **Bydgoska Fabryka Papy E. Aron & Co, Tow. Kom.** Lwów, Robert Aron, Bydgoszcz.

Chaufeur für 1 1/2-Tonn.-Lieferwagen gesucht. 1081 **Dwór Szajcarski, Bydgoszcz, Jackowskiego 25/27.**

Leutebogi zum 1. 4. 28 wird ein tüchtiger, energischer **Majorat Wleno, pow. Grudziadz.** 1093

Ruhfütterer mit 2 Scharwerkern, der das Melken mit übernimmt, für 24 Röhre und Jungvieh sucht z. 1. 4. 28 **Julius Reib.** Trzebiec, St. Rotomierz. 1082

Ruhfütterer oder **Melker** ab 30 Milchfäßen und ebenbürtig Jungvieh m. eigenen Leuten; desgl. 23 Familienm. Scharwerkern z. 1. 4. 28 gesucht. **Berner, Duze Jajczkowo, powiat Wloce.** 728

1 Pferdeflechte mit 2 Scharwerkern sucht **Schulz, Sienowo, pow. Grudziadz.** 901

Suche zum 1. April 1928 **zwei tüchtige Pferdeflechte** mit je zwei Scharwerkern (Mädchen), bish. Schule am Ort. **Breuh, Paraginn** bei Lissnowo, powiat Grudziadz.

Suche zum 1. April 1928 **zwei tüchtige Pferdeflechte** mit je zwei Scharwerkern (Mädchen), bish. Schule am Ort. **Breuh, Paraginn** bei Lissnowo, powiat Grudziadz.

Suche zum 1. April 1928 **zwei tüchtige Pferdeflechte** mit je zwei Scharwerkern (Mädchen), bish. Schule am Ort. **Breuh, Paraginn** bei Lissnowo, powiat Grudziadz.

Suche zum 1. April 1928 **zwei tüchtige Pferdeflechte** mit je zwei Scharwerkern (Mädchen), bish. Schule am Ort. **Breuh, Paraginn** bei Lissnowo, powiat Grudziadz.

Suche zum 1. April 1928 **zwei tüchtige Pferdeflechte** mit je zwei Scharwerkern (Mädchen), bish. Schule am Ort. **Breuh, Paraginn** bei Lissnowo, powiat Grudziadz.

Zaleski und Deutschland.

Eine deutsche Antwort.

Wir lesen in der dem deutschen Reichsaussenminister nachstehenden „Nationalliberalen Korrespondenz“:

Der polnische Außenminister Zaleski hat vor genau einem Jahr eine sehr deutschfeindliche Bankettrede gehalten, die damals zu deutschen Beschwerden Anlaß gab. Diesmal hat er am 9. Januar vor dem Außenpolitischen Klub in Warschau in einer Betrachtung der polnischen Beziehungen zur Umwelt nicht nur im allgemeinen eine recht optimistische Auffassung zum Ausdruck gebracht, sondern insbesondere mit einer gewissen Wärme der Verbesserung der deutsch-polnischen Beziehungen gedacht.

Das ist zweifellos erfreulich, denn wir sind nicht vermöhnt mit polnischen Anerkennungen des Bemühens um eine Verständigung, das unsere außenpolitische Leitung vor allem während der beiden letzten Genfer Tagungen bezeugt hat. Und wir sind es gewohnt, in der polnischen Presse und leider auch in den Äußerungen polnischer Politiker immer wieder in Umkehr der Tatsachen Vorwürfe und Beschuldigungen zu finden, mit denen die Welt darüber hinwegtäuscht werden soll, daß Polen auf dem Gebiet seiner Minderheitenpolitik und in der Erfüllung der ihm bei Abtretung großer Gebiete und Bevölkerungsanteile auferlegten Vertragspflichten sich fortgesetzt schwere Sünden aufschulden kommen ließ. Das geht so bis in die jüngsten Tage, wo wiederum gerade auf dem Gebiet der Minderheitenpolitik allerhand geschehen ist, das mit guten nachbarlichen Beziehungen unvereinbar wäre: Entlassung von Lehrern deutscher höherer Schulen, Verletzung eines Abgeordneten in die Einöde, Aufhebung der kommunalen Selbstverwaltung usw.

Trotzdem dreht der polnische Außenminister den Spieß um und knüpft die Weiterentwicklung der auch nach seiner Bestimmung in erfreulichem Maße gebliebenen deutsch-polnischen Beziehungen an die Voraussetzung, daß sich die deutsche öffentliche Meinung in Bezug auf die Behandlung Polens bessere. Wir sollten meinen — und auch aus den Ausführungen Zaleskis geht das hervor —, daß sich gerade die deutsche öffentliche Meinung angesichts des Tatbestandes bereits eine große Zurückhaltung auferlegt und ein hohes Maß politischer Einsicht gezeigt hat, wenn sie trotz der reichlich vorliegenden Beschwerden begründe weitgehend zu einer Besserung der beiderseitigen Beziehungen beigetragen hat, wie sie von Zaleski mit Recht konstatiert wird. Er sieht die Dinge im Augenblick stark unter dem wirtschaftlichen Gesichtspunkt; aber so wichtig der Handelsvertrag und sein hoffentlich in absehbarer Zeit erfolgendes Zukundkommen auch ist, werden damit noch keineswegs alle Hindernisse für ein freundliches Verhältnis zwischen Deutschland und Polen aus dem Wege geräumt, und es liegt in ganz entschiedenem, überragendem Maße an Polen und an der polnischen Öffentlichkeit, nur in sehr sekundärem Maße an der deutschen, wie die von Zaleski bezügliche Entwicklung fortgeschritten. Denn es kommt nicht bloß auf die Stimmung, sondern vor allem auf die Taten an. Und zu solchen hat Polen, das im Besitze deutscher Minderheitsgebiete und deutscher Bevölkerungsanteile ist nicht nur in hundertmal größerem Umfange Gelegenheit als Deutschland, sondern vor allem auch begründete Veranlassung.

In der Voraussetzung, daß sich diese Erkenntnis in vollem Umfang durchsetzt und endlich polnische Seite der Standpunkt verlassen wird, als könne eineseitig von Deutschland aus die Verständigung der Völker in Szene gesetzt werden, ist es jedenfalls anzuerkennen, daß der leitende Außenminister Polens Worte der Anerkennung für die realpolitische und verständigungsorientierte Arbeit auf deutscher Seite gefunden hat.

Leuchtende Börsenkurse...

Umwälzende Neuerungen an der Berliner Börse.

Aus Berlin wird uns geschrieben: Hofft man an der Berliner Börse die Kurse, die seit den mehrfachen Börsenbräusen im vergangenen Jahr nicht mehr recht in die Höhe wollen, durch technische Neuerungen zum Leuchten zu bringen? Es scheint fast so, denn binnen kurzem werden die Kurse der an der Berliner Börse gehandelten Wertpapiere nicht mehr mit simpler Kreide an die Markertafeln geschrieben werden, sondern sie werden elektrisch aufleuchten und fortlaufend die Kursveränderungen in elektrischer Schrift anzeigen. Darüber hinaus arbeitet man daran, diese elektrische Projektion der Kurse der wichtigsten Aktien auch aus dem engen Kreis des Börsensaales heraus an Interessenten in Berlin weiterzuleiten. Ja, nicht nur in Berlin, sondern auch in ganz Deutschland wird man dann in einigen Jahren zu derselben Zeit, zu der in dem Berliner Börsensaal die Markertafeln die Kurse anzeigen werden, dieselben Kurse überall dort ablesen können, wo Anschlüsse an die Projektionsanlage der Berliner Börse bestehen. Diese weiteren Pläne sind allerdings noch in vorbereitendem Stadium, aber die technischen Pläne sind soweit gereift, daß der praktischen Ausführung keine Hindernisse im Wege stehen werden.

Für den Berliner Börsenverkehr wird diese Umgestaltung des Notierungswesens schon in einigen Wochen

FREUNDE IN DER NOT
sind selten, aber sie helfen.
Als solche treuen Freunde haben sich die
Aspirin-Tabletten
seit einem Menschenalter bewährt.
Echtheit und Qualität verbürgt nur
die Originalpackung, Bayer
(flache Kartonschachtel mit
roter Banderole).
In allen Apotheken erhältlich
in Originalpackungen
zu 6 und 20 Tabl.



akut. An den Markertafeln für Terminwerte werden bereits die technischen Arbeiten in Angriff genommen, und man hofft, in einigen Wochen die erste elektrische Notierung vornehmen zu können. Der Vorteil für die Börsenbesucher kann kaum hoch genug eingeschätzt werden. Während bisher an lebhaften Börsentagen ein geradezu männermordendes Gedränge an den Markertischen der beliebten Spekulationspapiere herrschte, kann jetzt jeder Börsenbesucher von seinem Platz aus die weitläufigen Notierungen verfolgen. Er kann von seinem Platz aus Abschlüsse nach dem neuesten Stand der Kurse tätigen, er kann mit auswärtigen Börsen arbitrieren, ohne erst wertvolle Zeit durch die mühselige Beobachtung der mit Kreide und nicht gerade fallgraphisch geschriebenen Markertafeln zu verlieren. Jeder größere Kauf und Verkauf wird sich sofort auf den Projektionsstufen anzeigen, da nicht nur die ersten Kurse, der Kassa-Kurs und Schlussskurs, aufleuchten werden, sondern auch alle fortlaufenden Notierungen. Für den außerordentlich starken Strombedarf, der hierzu nötig sein wird, ist eine Sonderleitung zu dem großen Fernkraftwerk Zichornewitz-Golpa gelegt worden. Vorerst wird die elektrische Notierung sich nur auf die im Terminhandel umgesetzten Papiere beschränken (hierfür kommen etwa 70 Werte in Betracht), da der Umfang in variablen und Kassa-Papieren bei dem jetzigen Börsengeschäft gut mit der alten Methode bewältigt werden kann.

In New York ist übrigens die elektrische Notierung und Weitergabe der Kurse schon seit langer Zeit eingeführt. In allen großen Bankhäusern, in Hotels, sogar in Freizeitanlagen, sieht man zur Börsenzeit die Kurse aufleuchten. Man wird also nun auch in Berlin in nicht allzu ferner Zeit das Schauspiel genießen können, daß man räumlich weit entfernt von dem aufgeregten Börsengetümmel, doch alle hauptsächlichsten Börsenvorgänge ebenso schnell und ebenso zuverlässig verfolgen kann. Man wird sich zum Mittagessen begeben und kann dann wie in einem Kino den interessanten Film der auf- und abgleitenden Börsenkurse verfolgen.

Ob diese Neuerung allerdings zur Hebung der Lebensfreude und zur Verhütung der abgeheften Großstadtnerven beitragen wird, muß dahingestellt bleiben. Wie manches Mittagessen, zu dem sich der Industrielle oder der Kaufmann mit gutem Appetit hingesezt haben, kann verdorben werden, wenn die Kursprojektionsstufen unangünstige Nachrichten bringen. Aber umgekehrt kann auch bei günstigen Nachrichten der Appetit angeregt werden. Allerdings ist es kein erfreulicher Zustand, daß Appetit und Stimmung beim Mittagessen von den ewig schwankenden, nie ganz berechenbaren Börsenkursen abhängen. Aber für diese Nebenerscheinungen technischer Errungenschaften kann letzten Endes die Technik nicht verantwortlich gemacht werden, und es bleibt jedem unbenommen, statt auf die verlockenden leuchtenden Zahlen auf das sicher ebenso verlockende Mittagessen zu schauen. Für die Börse selbst wird diese neue Einrichtung eine große Erleichterung sein und kann unter Umständen eine Belebung des Geschäftes, besonders des Arbitrage-Geschäftes zur Folge haben.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 14. Januar.

§ Das Ausbacken von Brot darf nach der neuesten Ministerialverordnung nur in vollen Kilos (1, 2 ufm.) geschehen. Die Zusammenfassung des Brotes darf keine andere sein als: 25 Teile 50prozentiges Weizenmehl und 75 Teile 65prozentiges Roggenmehl. Wer anderes Brot zum Verkauf herstellt, wird streng bestraft. Die Herstellung von Schrotbrot ist erlaubt — auch im eigenen Haushalt oder auf dem Lande. Bauernbrot für den eigenen Verbrauch unterliegt nicht dieser Verordnung.

§ Zu dem Prozeß über schwere Mißhandlungen beim Verhör, die sich der ehemalige Kriminalkommissar und jetzige Korrespondent des „Kurier Posański“ W. B. W. wiez, sowie die ehemaligen Kriminalbeamten B. K. W. und B. D. haben auszulassen kommen lassen, ist noch folgendes nachzutragen: Die Mißhandlung der Arrestanten erfolgte im Oktober und November 1923. Bemerkte wurde sie von dem früheren Oberwachmeister Redzieriski eines

„Noch eine Tasse Tee“

Das ist der Beweis, daß
Lyons Tea gefällt. Millionen
genießen seinen reichen, köstlichen
Geschmack. **Lyons Tea**
kommt von den besten Pflanzungen
der Welt — sorgsamst wird er
in England für Ihren Gebrauch
erprobt u. verpackt.

12845

Nachmittags gegen 4 Uhr. Den Tod des erst 16jährigen Bagane kurze Zeit nach den erlittenen Mißhandlungen führt Oberwachmeister Redzieriski auf folgende Umstände zurück: Der Bagane, dem bekanntlich eine Decke über den Kopf geworfen und der dann in unglaublich brutaler Weise mißhandelt wurde, hat erklärterweise vor Angst und Schmerzen geschwiegen. Das unmittelbar nach der Mißhandlung erfolgte Begießen mit kaltem Wasser und der darauf folgende Aufenthalt im kalten Arrestlokal — es war Ende Oktober — muß eine sofortige Lungenentzündung herbeigeführt haben, an der Bagane dann später gestorben ist.

In Gerichtsbericht. Wegen Einbruchsdiebstahls hatte sich der Arbeiter Matias Slaby aus Klein-Bartlessee vor der zweiten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Er drang in der Nacht zum 20. April vorigen Jahres in den Stall eines Landwirts in Rabot, Kreis Bromberg, ein und stahl dort ein Schaf und sieben Hühner. Der Angeklagte ist geständig und gibt an, von einem entflohenen Arbeitslosen zu dem Diebstahl verleitet worden zu sein. Als er nach Ausführung des Diebstahls die Flucht ergreifen wollte, wurde auf Befehl des hiesigen Apothekers Rybicki, der sich in dortiger Gegend zur Jagd befand, hinter ihm geschossen. Er wurde verwundet und hielt sich mehrere Monate im Krankenhaus auf. Der Staatsanwalt beantragte eine Strafe von drei Jahren Zuchthaus, da der Angeklagte schon vorbestraft ist. Das Gericht verurteilte ihn zu vier Monaten Gefängnis. — Der Tischler Stanislaw Górski aus Crone ist beschuldigt, seinen eigenen Vater bestohlen zu haben. Der Angeklagte soll mittels Nachschlüssels in die elterliche Wohnung eingedrungen sein und dort einen Geldbetrag, sowie eine Uhr und Handwerkszeug gestohlen haben. Der Angeklagte gibt an, aus dem Elternhause gewiesen worden zu sein und die Gegenstände, die er angeblich entwendet haben sollte, waren seine eigenen Sachen. Da inzwischen auch noch die Mutter des Angeklagten den Strafantrag zurückzieht, erkannte das Gericht auf Einstellung des Verfahrens. — Wegen Unterschlagung ist der Baumeister Valerian Zelenowski aus Graudenz angeklagt. Er erhielt von einem aus Amerika eingewanderten Budka einen größeren Geldbetrag zur Aufbewahrung und soll von diesem Gelde 500 Dollar unterschlagen haben. Budka verübte inzwischen Selbstmord. Als Zeuge konnte ein Bruder des verstorbenen B. lediglich bezeugen, daß der aus dem Leben Geschiedene sich sehr darüber beklagte, daß ihm der Angeklagte das Geld unterschlug. Das Gericht konnte auf Grund dieser Aussage zu keiner Verurteilung gelangen und sprach den Angeklagten mangels ausreichender Beweise frei.

* Grätz, 13. Januar. Am Feiertag St. drei Könige, gegen 6 Uhr abends, entbrach in der Judenstraße ein Feuer, dem fünf Wohnhäuser, Schuppen und Ställe zum Opfer fielen. Die Häuser folgender Besitzer verbrannten: Eibisitz, Kubal, Perz und zwei Häuser des Woloch. Die Betroffenen sind dadurch in große Not geraten, da wegen der herrschenden Wohnungssknappheit schwer ein Heim zu finden ist und die sieben Familien bis jetzt noch ohne Dach sind. Das Feuer ist zu derselben Zeit entstanden wie das im vergangenen Jahre, wo sieben Wohnhäuser ein Raub der Flammen wurden. Die Entstehungsurache ist unbekannt. Die hiesige Feuerwehr, sowie die aus Piaszów und Ujazd arbeitenden unermüdet an der Brandstelle. Auch die vom Gräber Magistrat neu angekauften Motorspritze zeigte ihre erste Tüchtigkeit.

* Lohowo, 14. Januar. Das seltene Fest der goldenen Hochzeit begann am 13. Januar das Albert Müchinskische Ehepaar in Dremze bei Lohowo. Der Jubelbräutigam ist 78, die Braut 69 Jahre alt.

* Schubin (Gubin), 13. Januar. Am Donnerstag ereignete sich in dem Dorfe Wolowik infolge Unvorsichtigkeit ein tödlicher Unglücksfall, dem der dort allgemein bekannte und geachtete Jan Pawelczak zum Opfer fiel. Beim Beschneiden eines Baumes fiel die abgeschnittene Krone des Baumes Herrn P., der die notwendige Vorsicht außer acht ließ, auf den Kopf und verletzte ihn derart schwer, daß er bereits nach acht Stunden starb.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst an die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Kaufmännische Ausbildung

bestehend in

Buchführung

Rechnen, Korrespondenz, Kontorarbeiten,
Stenographie u. Maschinenschreiben.
Otto Siede, Danzig, Neugarten Nr. 11
Eintritt täglich — Lehrplan kostenlos

Walzen- und
Scheibenschrotmühlen
KruppLiefen zu günstigen Preisen
und Bedingungen 1941

Generalvertreter:

Hodam & Ressler

Maschinenfabrik

Danzig Graudenz

Hofp. 81-82, Am Bahnhof.

Wenn Sie ein gutes
Seifenpulver
suchen!

Kröla

ÜBERALL ZU HABEN!

Schüler der Oberst. des
deutlich. B.-Gymn. sucht
1 bis 2 Schüler
(Sexta-Untertertia) z.
Ertelg. von Nachhilfe-
stunden. Off. u. R. 471
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Schnee- und Gummischuhe

nimmt an zur Reparatur

E. Guhl i. Sk., Sklad skór, 16110

Długa 45. Tel. 1934.

Reparaturen n. außerhalb geg. Nachnahme.

Stellezuhrwert

zu jeder Zeit, a. nach

außerhalb

Poznańska 11. Tel. 749.

Ställe zum Flechten

Ställe zum Flechten

nimmt an

Braun, Dworcowa 6, Garbary 11, ptr. r. 406

Gabriel, Fordonska 67.

tann billig Maszentoftum

geübt werd. verlehrt

Die polnische Textilindustrie an der Jahreswende.

Bedeutung und Aussehen des Lodzer „Baumwoll-Kartells“.

Wir haben kürzlich auf gewisse Kartellbestrebungen der größten Baumwollfabriken des Lodzer Bezirks und gleichzeitig auch auf einige Momente hingewiesen, die gegen ihre reifste Durchführbarkeit sprechen. Tatsache ist jedenfalls, dass die polnische Textilindustrie im allgemeinen und die Lodzer Baumwollindustrie im besonderen, nachdem sie kaum eine der allerhöchsten bisserigen Wirtschaftskrisen, die das letzte Viertel des Jahres 1925 und das erste Viertel 1926 füllte, überstanden hatte, sich allzu schnell und allzu optimistisch auf den Konjunkturaufschwung einstellte, der sich für Polen aus dem englischen Kohlenarbeiterstreik ergab. Es bestätigt sich jetzt wieder in vollem Umfange, dass die wirkliche Lage der Lodzer Textilindustrie keineswegs so günstig zu beurteilen war, wie es fast das ganze vergangene Jahr hindurch im größten Teil der polnischen Presse geschehen ist. Unsere wiederholte zum Ausdruck gebrachten Zweifel sehen wir heute gerechtfertigt, denn es wird nunmehr von allen maßgebenden Instanzen angegeben, dass diese Industrie sich schon seit vielen Monaten in ihrer Produktion übernommen habe. Das trifft besonders auf die Spinnereien zu, die ja zum Teil noch im letzten Sommer große Betriebserweiterungen durch Errichtung neuer Fabrikgebäude und Inbetriebnahme zahlreicher neuer Spindeln vorgenommen haben. Schon Anfang Oktober 1927 begien einfache Fachleute in Lodz, angesichts der ungeheuer wachsenden Lagerbestände die ernstesten Befürchtungen, die man allerdings der Öffentlichkeit gegenüber noch zu verbergen suchte. Als dann aber gegen Ende November die ersten Gerüchte über die Bildung einer allpolnischen Konvention zur Stützung der Preise für gemittelte Baumwollzeugnisse auftauchten, und als man weiterhin von dem Pläne erfuhr, die vorhandenen Baumwollgarnvorräte durch ein besonderes Konfession aufzukaufen und — sei es auch zu Verlustpreisen — auf die Auslandsmärkte zu werfen, da war die ganze schwere der Situation schon der allgemeinen Erkenntnis näher gerückt. Bald folgte ein Versuchsbalken dem anderen. Die Anfangsbildung harter Preisverhandlungen für Sommerwaren und Verschärfung der Verkaufsbedingungen auf dem Konventionswege wurde mit der Drohung einer Ermäßigung der Importzölle oder gar der Aufhebung der Einfuhrreglementierung für die in Frage kommenden Waren beantwortet. Freilich ist bis heute weder die eine noch die andere Maßnahme zur tatsächlichen Durchführung gelangt. Eine endgültige Klärung der Situation hat man vielmehr im Laufe d. Wts. zu erwarten. Ob und wieviel es bei den bevorstehenden Verhandlungen der größten Werke des Lodzer Bezirks zu irgendeiner Verständigungsform kommen wird oder kann, darüber wird in der neuesten Nummer der Warschauer offiziellen Wochenschrift „Przegląd Handlu“ von Dr. Kierke eine sehr aufschlussreiche Untersuchung angestellt, der wir die folgende Gedankengänge entnehmen.

Der Verfasser betont zunächst, dass die technische, kaufmännische und finanzielle Beschaffenheit der polnischen Baumwollindustrie die Bildung eines Kartells oder Kartells von der Art der für andere Industriezweige bereits bestehenden eigentlich völlig ausschließt, kommt aber zuletzt doch zu dem Schluss, dass eine gewisse Regelung der Produktion der Baumwollindustrie unbedingt von Nutzen sei. Mit rein technischen Reorganisationsformen seien die in dem herrschenden Produktionssystem begründeten Mängel und Schwierigkeiten nicht zu beheben. Solche technischen Verbesserungen sind in den letzten drei Jahren bereits in ziemlich bedeutendem Umfange ohne diesen Erfolg durchgeführt worden. Der Hauptfehler sei der, dass die Produktion die Aufnahmefähigkeit des Marktes gar nicht berücksichtigt, daher die häufigen und teils nach unten tendierenden Preisveränderungen. Unter den Lodzer Fabrikanten habe sich die Gewohnheit eingebürgert, bei der Aufstellung ihrer Preislisten weniger auf die eigene Kalkulation, als auf die Preisangebote der Konkurrenzfirmen hinsichtlich der gleichen oder ähnlichen Artikel zu achten. Nützlicher wäre bei der Aufstellung der Preislisten berücksichtigt werden, dass die Produktionskosten für ein und dieselbe Warengattung doch je nach dem Gewicht der Ware, und mithin nach der Menge der verwendeten Rohbaumwolle verschieden sind. Indessen komme es öfter vor, dass der Preis z. B. für Gewebe von 120 oder gar 100 Gramm ebenso hoch angelegt sei, wie der Preis für Gewebe von 80 Gramm, und zwar nur deshalb, weil beide Gewebe von derselben Art waren, bzw. die gleiche Handelsbezeichnung führten. In dieser Beziehung fehlt es vollkommen an einer gemeinsamen Organisation, und wenn die nachteiligen Folgen solcher Verkaufspraktiken sich in den Bilanzen der einzelnen Fabriken nicht immer direkt bemerkbar machen, so liegt dies daran, dass durch den Abzug anderer Artikel, die einer geringeren Konkurrenz gegenüberstehen, diese Verluste ausgeglichen werden konnten. Zu diesem bedenklichen Kalkulationssystem tritt nun noch das Fehlen eines allgemeinen Produktionsprogramms. Nach Dr. K. beläuft sich der jährliche Verbrauch von Baumwollgeweben für den Kopf der Bevölkerung Polens gegenwärtig auf 2,75—3 kg. Diese Tatsache müsste einer Verständigung über die jährlichen Produktionskontingente zugrunde gelegt werden. So lange dies nicht der Fall, werde jede Fabrik bemüht bleiben, möglichst viel zu produzieren, da die Produktionskosten sich bekanntlich im Verhältnis zur Produktionszunahme verringern. Daher beobachtet man denn auch jedesmal, wenn die Lodzer Fabrikanten die Marktentwicklung optimistisch beurteilen, dass sie durch Übergang zum Dreifachgewebe die Produktion auf das Maximum bringen. Die hieraus resultierende Überproduktion muß alsbald eine Verkürzung der Arbeitszeit nach sich ziehen. So wirkt sich die jedesmalige Überproduktion nicht nur in einer Depression auf dem Markt aus, sondern auch in verhängnisvollen sozialen Schäden, wenn man bedenkt, dass der Lodzer Bezirk allein ein Heer von 100 000 Arbeitern zählt, und daß z. B. der größte Lodzer Betrieb 14 000 Arbeiter zu beschäftigen vermag. Die Überproduktion durch verkürzten Export ausgleichend, kommt nicht ernstlich in Frage, da es der polnischen Textilindustrie sowohl an der nötigen Exporttechnik fehlt (war sie doch vor dem Kriege gewohnt, ihren Waren fast gänzlich auf den großen russischen Markt abzugeben. D. Red.), als auch an der Möglichkeit, mit anderen Ausfuhrländern hinsichtlich der Kreditbedingungen in Wettbewerb zu treten. Ein Fabrikant, der über ein großes Lager von Saisonwaren verfügt, kann es ohne entsprechendes Betriebskapital — ganz abgesehen von dem Risiko der Preisveränderungen der Rohstoffe, unmöglich bis zur nächsten Saison halten, sondern muß sich um jeden Preis der Ware entledigen. Die damit verbundene außerordentlich starken Preisreduzierungen sind aber wieder für den Händler, der sich zu Beginn der Saison zu hohen Preisen eindenken mußte, ruinierend. Beim Kleinhandel können sich die Folgen dieser Verkaufspraktiken bis zur Zahlungsunfähigkeit steigern.

Die Unhaltbarkeit dieses Zustandes wird jetzt fast allgemein erkannt. An die Lösung des hier geschilderten Produktionsproblems scheint man aber nur langsam heranzutreten. Vor allem bleibt es fraglich, ob man geneigt ist, auf den Dreifachgewebeschwung zu verzichten. Die schwebenden Verhandlungen zielen nur auf ein sogenanntes „gentlemen agreement“, d. h. also ein ungefestigtes Abkommen, das sich auf nur auf die künftige Sommerzeit und nur einen Artikel, und zwar Mousseline, beziehen soll. Die Produktionsmenge sowohl wie der Preis für diese Ware soll von den größten Lodzer Fabriken geregelt werden, und man will gegen alle Fabrikanten, die gegen dieses Abkommen verstoßen, mit Kampfpreisen vorgehen. Es bleibt jedoch zweifelhaft, ob jene Fabriken mit Rücksicht auf ihre verhältnismäßig geringen finanziellen Mittel diese Aktion wirklich durchführen können, wie wir schon neulich dargelegt haben. Man sieht sich deshalb bereits um Hilfe bei den Banken um, die durch Kreditverleihung auf diejenigen Firmen drücken sollen, die sich der Aktion nicht anschließen wollen. Jedenfalls handelt es sich hier um einen volkswirtschaftlich höchst bemerkenswerten Vorgang, den auch die interessierte Industrie des Auslandes zu verfolgen Anlaß hat.

Wirtschaftliche Rundschau. Neuerliche Kursverluste der polnischen Anleiheobligationen an der Newyorker Börse.

In der zweiten Dezemberhälfte hatten die polnischen Anleiheobligationen an der Newyorker Börse neuerliche Kursverluste zu verzeichnen. Die siebenprozentige Stabilisationsanleihe, die bekanntlich zu einem Emissionskurs von 92 aufgelegt wurde, erreichte einen Durchschnittskurs von 88 1/2, der höchste notierte Kurs war 89, der niedrigste Kurs 88. Die Umfänge waren gering und betrugen insgesamt 1 218 000 Dollar. Die sechsprozentige Anleihe aus dem Jahre 1920 hat ebenfalls neuerliche Kursverluste erlitten, ihr Kurs ermäßigte sich auf durchschnittlich

80 1/2, der höchste Kurs betrug 80 1/2, der niedrigste Kurs 80 1/4. Die Umfänge innerhalb der zweiten Dezemberhälfte betrugen 76 000 Dollar, also einen ganz minimalen Betrag. Verhältnismäßig am besten behauptet hat sich die achtprozentige polnische Anleihe aus dem Jahre 1925 (Gratifikationsanleihe), deren Kurs sich auf 98 1/2 halten konnte. Die Umfänge waren jedoch nicht nennenswert. Der niedrige Kurs der siebenprozentigen Stabilisationsanleihe ermöglicht es der polnischen Regierung, bei der Zahlung der ersten Rate erhebliche Ersparnisse zu erzielen, da die polnische Regierung das Recht hat, die Obligationen auf dem Markt aufzukaufen, statt sie zu einem Kurs von 105 einzulösen. Von großem Vertrauen der amerikanischen Kaufmannschaft zum polnischen Geschäft zeugt diese Tatsache aber nicht.

Der deutsch-polnische Zuderhandel vor und nach dem Zollkrieg.

Die jochen veröffentlichten Ziffern des „Statistischen Hauptamtes“ in Warschau über die Zuderzufuhr Polens für die Zuderkampagne 1924/25, 1925/26 und 1926/27 zeigen deutlich, wie stark Polen durch den Zollkrieg mit Deutschland gelitten hat. Deutschland, vor dem Zollkrieg der größte Abnehmer polnischer Zuders, ist von der ersten Stelle stark abgerückt, ohne daß es der polnischen Zuderindustrie gelungen wäre, einen gleichwertigen Ersatz zu finden. So ist die polnische Rohzuderzufuhr nach Deutschland auf 5718 To. in 1926/27 zurückgegangen.

Während Deutschland 1924/25 23 293 To. Kristallzuder abnahm, bezog es 1925/26 nur mehr 12 705 To., 1926/27 gar nur 5275 To. Etwas anders stellt sich die polnische Raffinadezufuhr nach Deutschland dar: sie fiel von 1894 To. in 1924/25 auf 217 To. in 1925/26, um allerdings 1926/27 auf 2800 To. anzukommen. An unsortiertem Zuder nahm Deutschland 1924/25 1053 To., 1925/26 1501 To., 1926/27 1769 To. ab.

Wie in allen anderen Fällen hat Polen versucht, die Verluste auf dem deutschen Exportmarkt durch Ausfuhr in andere geographisch entfernte Länder wettzumachen, wobei es einerseits durch die höheren Transportkosten, andererseits durch die niedrigeren Exportpreise, die benötigt werden mußten, naturlicherweise leicht abkam. Die stärksten Abnehmer von Rohzuder sind gegenwärtig England, Dänemark und Schweden. Bedeutende Mengen von Kristallzuder nehmen England, Finnland und Britisch-Indien ab. In unsortiertem Zuder sind gegenwärtig Estland, Litauen und Lettland bedeutende Abnehmer.

Jedenfalls zeigt auch die offizielle Statistik der polnischen Zuderindustrie die schweren Schäden, die diesem Industriezweig durch den Wirtschaftskrieg mit Deutschland erwachsen sind.

Manipulationsgebühren für Einfuhrverlaufscheine aus Deutschland. Die hiesige Industrie- und Handelskammer teilt mit, daß sie entsprechend den gegenwärtig verpflichtenden Vorschriften für die Begutachtung von Gefäßen aus Einfuhrverlaufschein für Waren aus Deutschland im Rahmen des Einfuhrkontingentes Manipulationsgebühren erheben wird. Die Höhe der Gebühren hält sich im Rahmen der auch bei Einfuhr aus anderen Ländern angewandten Sätze.

Danziger Bank
für Handel und Gewerbe
Aktiengesellschaft
Langer Markt Nr. 30

Tochterinstitut der
Darmstädter und Nationalbank
K. a. A., Berlin

Annahme v. Bareinlagen in sämtl. Währungen
zu höchstmöglichen Zinssätzen.

Die polnische Erdölwirtschaft im November. Wieder zeigt auch der November einen kleinen Rückgang in der Erdölgewinnung, die nur 59 083 To. betrug. Bei den Raffinerien ist dagegen eine kleine Steigerung eingetreten, die allerdings nur eine Zufallserscheinung darstellt. Infolge stärkerer Verarbeitung ist der Rohölverbrauch bei den Raffinerien auf 37 800 To. zurückgegangen, während der Verbrauch an Erdölzeugnissen 1 648 500 To. betrug. Die Ausfuhr des Rohöls erreichte 22 010 To., gegen 19 654 To. im Vormonat. Hauptabnehmer war diesmal mit der ungewöhnlich großen Menge von über 11 000 To. die Tschechoslowakei, während nach Danzig 3449 To., nach Österreich 2999 To. und nach Deutschland 1052 To. gingen. Die Zunahme der Ausfuhr entfällt, der Saison entsprechend, hauptsächlich auf Rumänien. Die Preise für Erdölzeugnisse sind im Dezember etwas gestiegen und betrugen ab Trophobenz Ende Dezember für Benzin 69,38 Zl. für Leuchtöl 45,99 Zl. und für Gasöl 22,96 Zl. für 100 kg.

Die gesamt-polnische Kohlenausfuhr im Dezember. Der Dezember hat wieder eine kleine Zunahme der polnischen Kohlenausfuhr gebracht, indem die Gesamtausfuhr einschließlich Bunkerholzes auf 1 028 000 To. kam, gegen 986 000 To. im November. Besonders stark zugenommen hat die Ausfuhr nach Dänemark und nach Norwegen. Bester Abnehmer mit 257 000 To. war Österreich, während nach Schweden 201 000 To. gingen, und nach Dänemark 141 000 To. Die Ausfuhr nach der Tschechoslowakei ist auf 92 000 To. angewachsen, nachdem sie im Früherjahr ganz aufgehört hatte. Zugenommen hat auch die Ausfuhr nach Lettland mit 45 000 To., nach Danzig mit 39 000 To., nach Norwegen mit 42 000 To., nach Frankreich mit 22 000 To. Dagegen ist die Ausfuhr nach Italien auf 36 000 To. zurückgegangen. Der Hafen von Danzig hat infolge Eisperre diesmal als Kohlenausfuhrplatz vollständig aus, wogegen die Ausfuhr über Gdingen mit 109 000 einen Rekord für diesen polnischen Hafen darstellt. Im vorigen Monat gingen über Gdingen nur 92 000 To. Auch die Ausfuhr über Danzig zeigt mit 884 000 To., gegen 866 000 To. im Vormonat eine erhebliche Zunahme.

Aktienmarkt.

Polsener Börse vom 13. Januar. Seit verlässliche Werte: 5proz. Konvert.-Anleihe 64,50 p. 5proz. Obl. der Stadt Warschau 91,50 p. 5proz. Doll.-Br. der Pol. Landf. 92,75 p. 4proz. Konv.-Anl. der Pol. Landf. 51,75 o. 5proz. Rogg.-Br. der Pol. Landf. 25,50 p. Tendenz: behauptet. — Industriekette: Bank Przemysł. 111 p. Pol. Bank Handl. 0,60 p. Bergbau-Viktoria 51,00 p. Unia 100 o. Pechin 1,75 p. Unia 21,00 o. Tendenz: behauptet. (p = Nachfrage, o = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umsatz.)

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 14. Januar auf 5,9244 Zlotn festgelegt.

Der Zlotn am 13. Januar. Danzig: Ueberweisung 57,42 bis 57,56, bar 57,44—57,58, Berlin: Ueberweisung Warschau 47,00—47,20, Rattow 47—47,20, bar — gr. bank. 46,825—47,225, Zl. 46,75—47,15, Mailand: Ueberweisung 217,50, Riga: Ueberweisung 59,50, London: Ueberweisung 43,50, New York: Ueberweisung 11,25, Zürich: Ueberweisung 58,20, Prag: Ueberweisung 37 1/2, Budapest: bar 63,95—64,20.

Warschauer Börse vom 13. Januar. Umfänge, Verkauf — Kauf. Belgien —, Belgard —, Budapest —, Butarek —, Oslo —, Seltinors —, Spanien —, Holland 359,52 1/2, 360 42 1/2, — 353,62, Japan —, Kopenhagen —, London —, 43,60 — 43,38, Transito 43,49 — 43,48 — 43,49, New York 8,90, 8,92 — 8,88, Paris 35,07, 35,16 — 34,98, Prag

26,41 1/2, 26,48 — 26,35, Riga —, Schweiz 171,79, 172,22 — 171,38, Stockholm —, Wien 125,55, 125,86 — 125,24, Italien 47,21, 47,33 — 47,09.

Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 13. Januar. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen London 25,01 Gd., — Br., New York —, — Gd., — Br., Berlin —, — Gd., — Br., Warschau 57,42 Gd., 57,58 Br., Noten: London 25,007 Gd., — Br., New York —, — Gd., — Br., Berlin —, — Gd., — Br., Polen 57,44 Gd., 57,58 Br.

Berliner Devisenkurse.

Offiz. Discont.	Für drahtlose Ausg.	In Reichsmark 13. Januar	In Reichsmark 12. Januar
lage	lung in deutscher Mark	Geld Brief	Geld Brief
—	Buenos-Aires 1 Bel.	1,790	1,792
—	Kanada 1 Dollar	4,184	4,187
5,48%	Japan 1 Yen	1,971	1,975
—	Konstantin 1 Trk. Pfd.	20,975	21,015
—	Kairo 1 äg. Pfd.	2,180	2,184
4,5%	London 1 Pfd. Ster.	20,45	20,49
3,5%	New York 1 Dollar	4,192	4,200
—	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,504	0,506
—	Uruguay 1 Goldp.	4,283	4,294
4,5%	Amsterdam 100 fl.	169,11	169,45
10%	Brüssel 100 fr.	5,594	5,606
4,5%	Brüssel 100 fr.	58,47	58,45
6%	Danzig 100 Gd.	81,75	81,77
6%	Helsingfors 100 fl. M.	10,58	10,58
7%	Italien 100 Lira	22,135	22,235
7%	Kopenhagen 100 Kr.	7,388	7,402
5%	Kopenhagen 100 Kr.	112,33	112,60
8%	Oslo 100 Kr.	20,53	20,58
5%	Oslo 100 Kr.	111,53	111,52
4%	Paris 100 fr.	16,485	16,49
5%	Prag 100 Kr.	12,425	12,433
3,5%	Schweden 100 Kr.	30,80	30,86
10%	Sofia 100 Lev.	3,027	3,033
5%	Spanien 100 Pes.	71,68	71,53
3,5%	Stockholm 100 Kr.	112,73	113,00
6,5%	Wien 100 Kr.	59,07	59,17
8%	Budapest 100 Kr.	73,28	73,42
8%	Warschau 100 Zl.	47,00	47,01

Ämtliche Notierungen der Warschauer Getreidebörse vom 13. Januar. Ämtlich. Warschau 58,20, New York 5,19, London 25,31 1/2, Wien 73,15, Italien 87,46, Belgien 72,40, Budapest 90,75, Helsingfors 13,09, Sofia 3,73 1/2, Holland 209,20, Oslo 137,95, Kopenhagen 139,00, Stockholm 139,60, Spanien 88,60, Buenos Aires 2,21 1/2, Tokio 2,44, Butarek 3,21, Athen 6,90, Berlin 123,65, Belgard 9,13%, Konstantinopel 2,69, Paris 20,41 1/2, Prag 15,38.

Die Bank Politi zählt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl., do. kl. Scheine 8,84 Zl., 1 Pfd. Sterling 43,294 Zl., 100 franz. Franken 3,911 Zl., 100 Schweizer Franken 171,018 Zl., 100 deutsche Mark 21,177 Zl., 100 Danziger Gulden 172,694 Zl., tschech. Krone 26,298 Zl., österr. Schilling 124,99 Zl.

Produktenmarkt.

Ämtliche Notierungen der Warschauer Getreidebörse vom 13. Januar. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zlotn:

Weizen	46,00—47,00	Rüben	63,00—70,00
Roggen	38,90—39,90	Gelberbsen	48,00—53,00
Roggenmehl (65%)	57,25	Boerbsen	55,00—55,00
Roggenmehl (70%)	55,75	Vittoriaerbsen	60,00—82,00
Weizenmehl (65%)	66,50—70,50	Widen	30,00—32,00
Braugerste	39,50—41,00	Beluchten	30,00—32,00
Maltergerste	33,00—35,00	Gelbe Lupinen	24,00—25,00
Safer	32,50—34,25	Blaue Lupinen	23,00—24,00
Weizenkleie	27,25—28,25	Serradella	23,00—24,00
Roggenkleie	28,00—29,00		

Gesamttenzen ruhig. Der Bargeldmangel dauert an. Braugerste über Standard über Notiz. Roggen fest, Weizen, Weizenmehl (65proz.), Roggenmehl (65- und 70proz.), Braugerste und Safer ruhig.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 13. Januar. (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 45,00—47,00 Zlotn, Roggen 38,00—39,50 Zlotn, Futtergerste 33,00—36,00 Zlotn, Braugerste 40,00—41,00 Zlotn, Gelberbsen 45—50 Zlotn, Vittoriaerbsen 65—85 Zlotn, Safer 32,50—34,25 Zlotn, Bartritterkaffee — Zlotn, Speckelartfisch — Zlotn, Kartoffelflocken — Zlotn, Weizenmehl 70%, — Zlotn, do. 65%, — Zlotn, Roggenmehl 70%, — Zlotn, Weizenkleie 29,50 Zlotn, Roggenkleie 29,50 Zlotn franto Wagon der Aufgabelstation. Tendenz: ruhig.

Marktbericht für Samereien der Samengroßhandlung Wedel & Co., Bromberg. Am 14. Januar wurden unverändert notiert für Durchschnittsqualitäten pro 100 Kilogramm:

Rottlee 100—280, Weizlee 180—240, Schwedenklee 260—320, Gelbklee, enthält 160—180, Gelbklee, in Kopp. 80—90, Infantenklee 130—150, Wundtlee 200—240, Engl. Ranzgras hief. 80—100, Timothee 40—50, Serradella 22—24, Sommerwiden 34—36, Winterwiden (Vicia villosa) 75—85, Beluchten 32—34, Vittoriaerbsen 75—80, Gelberbsen, kleine 48—50, Safer 56—62, Sommererbsen 66—70, Wintererbsen 60—65, Buchweizen 36—40, Safer 66—74, Leinamen 74—82, Hirse 38—42, Widen, blau 110—120, Widen, weiß 140—150, Lupinen, blau 20—21, Lupinen gelb 21—22 Zlotn.

Berliner Produktenbericht vom 13. Januar. Getreide und Delaat für 1000 kg., sonst für 100 kg. in Goldmark. Weizen markt. 233—236 (74,5 Kilogr. Sektolitergewicht), März 268—269, Mai 276, Juni 278—278,50, Roggen markt. 234—237 (69 kg. Sektolitergewicht), März 261—262, Mai 266,50—267,50, Juni 257,25—257,50, Gerste: Sommergerste 220—267, Safer markt. 200—211, März 228—228,50, Mai 237,50, Juni 242, Mais loco Berlin 215—218 (ohne Begusschein), Weizenmehl 30,00 34,00, Roggenmehl 31,00 bis 33,75, Weizenkleie 15,00, Roggenkleie 15,00, Raps 345—350, Vittoriaerbsen 51—57, kleine Speckerbsen 32 bis 35, Futtererbsen 21 bis 22, Beluchten 20—21, Aderbohnen 20—21, Widen 21—24, Lupinen, blau 14,00—14,75, Lupinen, gelb 15,70—16,10, Serradella neue 21—25, Rapskuchen 19,70—19,80, Weizenkuchen 22,10 bis 22,40, Trodenschnitzel 12,20—12,40, Sojabohnen 21,10—21,60, Kartoffelflocken 23,40—23,80.

Tendenz für Weizen etwas fester, Roggen fester, Gerste behauptet, Safer behauptet, Mais behauptet, Weizenmehl ruhig, Roggenmehl ruhig, Weizen- und Roggenkleie still.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 13. Januar. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt cif. Hamburg, Bremen oder Rotterdam 135,25, Remalted-Plattierung (von handelsüblicher Beschaffenheit), —, Remalted-Aluminium (98,99%), in Blöden, Walz- oder Drahtbarren 210, do. in Walz- oder Drahtbarren 99%, 214, Reimide (98—99%), 350, Antimon-Regulus 95,00—99,00, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 79,50—80,50.

Biehmarkt.

Polsener Viehmarkt vom 13. Januar. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 34 Rinder (darunter 4 Bullen, 10 Ochsen, 20 Kühe und Färsen), 476 Schweine, 96 Kälber, 7 Schafe und 429 Pferde zusammen 1106 Tiere. — Das Paar Ferkel kostete 45—60 Zl. — Markterverkauf: Wegen zu geringen Auftriebs fanden keine Notierungen statt.

Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel am 13. Januar:	
Arafau	2,00 — (2,12)
Zamichoff	1,55 + (1,49)
Warschau	1,57 + (1,52)
Blot	1,98 + (1,96)
Thorn	1,64 + (1,68)
Bordon	1,49 + (1,54)
Culm	1,47 + (1,50)
Graudenz	1,50 + (1,52)
Kurzebrat	1,75 + (1,77)
Montau	1,25 + (1,30)
Biel	1,01 + (1,08)
Dirschau	0,06 + (0,12)
Einlage	2,08 + (2,08)
Schwiebenhorst	2,28 + (2,30)

(Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an. Eisverhältnisse unverändert.)

Bei Arterienverkalkung des Gehirns und des Herzens läßt sich durch täglichen Gebrauch einer kleinen Menge natürlichen Franz-Josef-Witterwassers die Abkühlung des Stuhles ohne hartes Pressen erreichen. Geübte Klinische Lehrer der inneren Medizin haben selbst bei halbseitig gelähmten Kranken mit dem Franz-Josef-Wasser noch die besten Erfolge für die Darmreinigung erzielt. In Apoth. u. Dro. erhältlich.

Gestern, Freitag, den 13. Januar
starb nach kurzem Krankenlager
plötzlich u. unerwartet mein herz-
guter Mann, unser treuherziger
Vater, Bruder, Schwager u. Onkel, der
Schuhmachermeister
Otto Bender.

Dies zeigt schmerzhaft an
im Namen
der trauernden Hinterbliebenen
Elisabeth Bender
geb. Leib.

Bromberg, den 14. Januar 1928.
Die Beerdigung findet Mittwoch,
den 18. Januar 1928, nachm. 2 1/2 Uhr
von der Leichenhalle des evgl.-luth.
Friedhofes, Schubiner Chaussee, aus
statt.

Donnerstag, nachm. 3 1/2 Uhr ver-
schied sanft nach einem langem
schweren Leiden mein lieber Mann,
unser guter Vater, Schwiegervater
und Großvater, der
Altstiller
Wilhelm Peter

im 77. Lebensjahre.
Dies zeigen im Namen der Hinter-
bliebenen an
Henriette Peter,
Kinder und Enkel.

Platnowice, den 13. Januar 1928.
Die Beerdigung findet am 16. Ja-
nuar, von der Kirche in Platnowice
um 2 Uhr nachm. aus statt.

Seute nacht verschied nach schwerem
Leiden unser lieber Vater, Schwieger-
und Großvater, der
Altstiller
Gustav Brill

im Alter von 73 Jahren.
Die trauernden Hinterbliebenen
Emma Brill u. Kinder.

Grabowo, den 14. Januar 1928.
Die Beerdigung findet am Diens-
tag, den 17. d. Mts., nachmittags
2 Uhr statt.

Von der Reise zurückgekehrt!
Dr. Eltze
Frauenarzt
Danzig, Kohlenmarkt 31, Tel. 22685.

Zurückgekehrt!
San.-Rat **Dr. Jacoby**
Danzig-Langfuhr, Hauptstr. 6.

Foto grafien
zu staunend billigen
Preisen
Passbilder sofort mit-
zunehmen
nur **Gdańska 19.**
Inh. A. Rüdiger.

Steuer-Reklamationen
Buchführungsarbeiten
nur Singer, Dworcowa 56, Tel. 29.

25jähriges Jubiläum
feiern jetzt die z. Zt. einzig zuverlässigen,
seit 25 Jahren erprobten Mittel für
Hauptpflege der Säuglinge

Puder, Seife u. Creme
Bebe v. Szofman

Wasserleitung-Kanalisation-Central-
heizung - Neuanlagen - Reparaturen
führt zu soliden Preisen aus
Ernst Baumann,
Piotra Skargi 9
(Hoffmannstr.)

Handarbeiten - Handarbeits-
und Strickwolle - Trikotagen
Kurzwaren - Wäsche
empfiehlt zu konkurrenzlosen Preisen
Korsett Imperial, Gdańska 162.

Kino Nowości
Mostowa 5 Telefon 386
Anfang um
6.45 u. 8.50
Sonn- u. Feier-
tags um 3.20

Otto Pfefferkorn

Ausstellungshaus für Möbel und Raumkunst

ulica Dworcowa 94 BYDGOSZCZ ulica Dworcowa 94
Gegründet 1884 Fabrik ulica Podolska 3 5jähr. Garantie
Telefon Nr. 331 und 432 Telegramm-Adresse „Pfefferkorn“
Erstklassige Arbeit

Luxuriöse Einrichtungen

in neuem Stil und in den Stilarten früherer Zeiten

Bürgerliche Einrichtungen

in vornehmen Formen von gediegenem Geschmack

Spezialwerkstatt für Klubmöbel

prima Vogeldarmenpolster, in Rindleder- und Saffian-Bezug,
bedeutende Auswahl in Formen und Farben.

ca. 200 Zimmer

Möbelstoff- und Teppichabteilung

Große Auswahl in mechanischen Teppichen jeder Größe und Qualität. Hiesige und
ausländische Fabrikate.

Reiches Lager in Moquettes, Gobelins, Damasten, Velours, in Baumwolle, Wolle und Seide,
hiesiger, Wiener, deutscher und französischer Erzeugnisse.

Zurückgekehrt!
Dr. Helmbold
Augenarzt
Danzig,
Holzmarkt 7, 1001

Gummi-Strickarbeiten
werden sauber u. gut
angefertigt. **Virus,**
Socianowo 8, ptr. 1. 541

Am Mittwoch, den 18. Januar,
vormittags 10 Uhr
findet auf unserem Lagerplatz Dworcowa 72 die
Öffentliche Versteigerung von:
100 Risten (Kartons) Seifenpulver
Patent-Rachelöfen
gebrauchten Milchzentrifugen
1 Riste Sprungfedern
Waschmaschine, leeren Koffern
Schuhmacher-Bedarfsartikeln
und vieler anderer Gegenstände
gegen Barzahlung statt.
C. Hartwig & A.,
Międzynarodowi Ekspedytowy.

W. Matern, Dentist
Brücken, Zahnersatz u. Füllungen.
Kassenpatienten haben 20% Ermäßigung.
Sprechstunden von 9-1, 3-6.
Bydgoszcz, ul. Gdańska 27.
12253

Maschinenerei für
Damen und Kinder **Helene Otto,**
Gdańska 9, II. 6236
Hausglocke befindet sich rechts v. d. Haustür.

Briefpapiere
Kassetten, kl. Packungen, lose
von der einfachsten
bis zur feinsten Ausführung.
A. Dittmann & Co. o. p.,
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 16.

Koronowo.
Die Tanzstunde
des Landwirtschaftlichen Vereins
findet am 20. Januar, nachm. 1/4 Uhr, im
Hotel Nowak statt.
M. Toeppe, Tanzlehrerin.

Koronowo.
Teile meinen werten Patienten höflich mit, daß ich meine
durch längere Krankheit geschlossene Zahnpraxis wieder
geöffnet habe und bitte um regen Besuch.
Richard Klewin, Dentist.
Zahnersatz in Gold und Kautschuk, Plomben etc.
Beste Ausführung! 1000
Mäßige Preise!

Markt 19 **Koronowo** Markt 19
als Hypothek auf ein
gutgehendes Gasthaus
(Veränderungsumme
35.000 Zł.) 1. Kreise Culm
gekauft. Gef. Offerten
unter 8.990 an die
Geschäftsstelle d. 3. Stg.
Guthe 50.000 Zł
auch geteilt, auf 1. Hy-
pothek eines Landguts.
Offerten unter 8.1103
an die Geschäftsstelle d. 3. Stg.

Letzte Pariser Neuheit in bunten Farben
„Symphonie schöner Frauengestalten“
mit der berühmten Negerin **JOSEPHINE BAKES**

W. Andrzejewski

ul. Śniadeckich 11 Dentist ul. Śniadeckich 11
Künstl. Zähne u. Plomben von 4.- zł an. — Goldkronen-
u. Brückenarbeiten. — Erstklassige fachmännische Ausführung.

Spottbillig! Pelzkragen u. -Mützen.
Saison - Ausverkauf.
Umarbeit. und Pressen. Niedzwiedzia
Hüte, auch solide Frauenformen. Bärenstraße 4.

Für Aussteuern

und Ergänzungen unter-
halte in schlesischen rein-
leinenen Handtüchern,
Tischtüchern, Servietten,
Gedecken, Linons, Bett-
damasten etc., ferner in
Bettinletten, Bettdecken,
Schürzenstoffen, Zefirs-
Gardinen - Mulls etc. etc.
stets bestsortiertes Lager.
Mode- u. Aussteuerhaus
Alfred Hübschmann,
Bydgoszcz, Mostowa 6
Das Haus der guten Qualitäten.

Käsegroßhandlung
August Latte, Bydgoszcz
Telefon 1108 Sw. Trójcy 12e
liefert alle Sorten

Käse u. Räucherwaren
per Post und per Bahn zu den billigsten Tages-
preisen. 580 Preisliste gratis.

Brieflich u. persönlich
Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
Paß-, Hypotheken-,
Steuer- und Ge-
richts-Schwierig-
keiten. 13-59

Promenada nr. 3,
beim Schlachthaus.

Veldmarkt
4000 Złoty
als Hypothek auf ein
gutgehendes Gasthaus
(Veränderungsumme
35.000 Zł.) 1. Kreise Culm
gekauft. Gef. Offerten
unter 8.990 an die
Geschäftsstelle d. 3. Stg.
Guthe 50.000 Zł
auch geteilt, auf 1. Hy-
pothek eines Landguts.
Offerten unter 8.1103
an die Geschäftsstelle d. 3. Stg.

Gebamme

erf. Rat, nimmt briefl.
Best. entgeg. u. Damen
s. lang. Aufenth. Distr.
verl. **Friedrich, Stadt**
u. Bahnst. Gniezno.
Rynek 13, wölch. Toruń
und Inowrocław. 16006

Gebamme

erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
R. Skubińska,
Bydgoszcz,
ul. Śniadeckich Nr. 18
Telephon 1073

Ert. poln. Unterricht
Plac Piastowski 4, III, 551

Sämtliche

Ziſchlerarbeiten
auf Bau und Möbel
werden hierelbst und
auswärts ausgeführt
durch **W. Różański,**
Dworcowa 76. 584

Salon Sikorski

Gdańska 21 Telefon 817

Bekannt hervorragende Leistungen.

Wasserwellen 964

Ondulation

Haarfärben

Moderne Kurzhaarpflege

Dauerwellen

nach dem neuesten System

Blütenweisse Karnevalperücken.

Vom 16. Januar 1928
befindet sich mein

Steuer-

Spezialbüro

das einzige Fachinstitut
dieser Art am Orte,
in der
ul. Gdańska 151
Telefon 424.
Spezialität: Sach-
gemäße Durchführung
der schwierigsten Steuer-
angelegenheiten, Auf-
stellung und Prüfung
von Bilanzen.

Fr. Chmarzyński,
ehem. Leiter der
hiesigen Finanzämter.

Bienenhonig

Garantiert reinen Bie-
nenhonig ohne Zusatz
verleitet per Nach-
nahme zu Konkurrenz-
preisen 1092
3 kg = 10,80, 5 kg =
14,80, 10 kg = 26,80,
20 kg = 51 zł
inkl. Blechdosen und
Portopfeifen
J. Kleiner, Trembowla
(Malopolska) 1. 78.

Sojabohnen-

schrot 52%

Mais

Lein-

kuchen

Raps-

kuchen

und 1100

Fischmehl

61% Protein

und Fett

empfiehlt

Landw. Ein- und

Verkaufs-Verein

Bydgoszcz,

Lager

Bielawki.

Telefon 100.

8000.

Hypothecken

reguliert mit
gutem Erfolg

im In- und Auslande

St. Banaszak,

Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 16244

ulica Cieszkowskiego

(Moltkestr.) 2,

Telephon 1304.

Langjährige Praxis.

Eiserne

Gemüllkästen

mit Dedel

zu 25.- für 1 Stück liefern

Gebr. Schlieper,

Gdańska 99, 1102

8000.

Fuchs-, Iltis-, Marder-,
Häsen-, Kaninchenfelle,
Hind-, Kalb-, Schaf-,
Ziegenleder laßt sich
dick, gerbt und färbt
dieselben, taucht fertige
für rohe, verbessert
schlecht gegerbte.
Sabarnia i Białokórnia,
Bydgoszcz, ul. Jasna 17.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

8000.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Senders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnemententrichtung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

Nr. 66 ein treuer Abonnent. 1. Zutäglich wäre ein solches Verfahren des Verordnen nur dann, wenn in dem gemeinschaftlichen Testament bestimmt wäre, daß die Nachbarn nur auf das Anrecht hätten, was nach dem Tode des zuletzt Verstorbenen übrig geblieben ist, oder wenn in dem gemeinschaftlichen Testament bestimmt war, daß der Vorerbe zur freien Verfügung über die Erbschaft berechtigt sein soll. War dies nicht der Fall, so sind Verfügungen des Vorerben über ein zur Erbschaft gehöriges Grundstück im Falle des Eintritts der Nachbarnfolge nicht anfechtbar, als sie das Recht des Nachbarn vereiteln oder beeinträchtigen würden. (§ 2113 B. G. B.) Natürlich müssen die Erben, wenn sie sich geschädigt fühlen, nach

Eintritt der Nachbarnfolge die Gültigkeit der Verfügung anfechten. 2. Die Nachbarn sind nur verpflichtet, für spätere Schulden des Vorerben aufzukommen, wenn sie zur Verichtigung von Nachbarnverbindlichkeiten oder zur ordnungsmäßigen Verwaltung gemacht worden sind.

„Sag.“ Uns sind derartige Vereine resp. Stiftungen nicht bekannt, und wir zweifeln auch stark daran, daß es solche Stiftungen überhaupt gibt.

Albert 506. 1. Wenn es sich um Zinsen von einer Darlehnshypothek handelt, so sind nur diejenigen Zinsen verjährbar, die bei Erlaß der Aufwertungsverordnung bereits verjährt waren, da bekanntlich auf Grund dieser Verordnung die Zinsen bis 1. 1. 25 resp. bis 30. Juni 1924 dem Kapital zuzurechnen waren, also als bezahlt gelten. In Ihrem Falle sind die Zinsen also, soweit, wie gesagt, eine Darlehnshypothek in Betracht kommt, nicht verjährt. In jedem anderen Falle gilt für Zinsen die vierjährige Verjährungsfrist. Zur Unterbrechung der Verjährung genügt nicht eine einfache gerichtliche Mahnung, dazu ist vielmehr ein gerichtlicher Akt erforderlich. 2. Wir halten es für ausgeschlossen, daß man in der Thorner Stadtparisse Ihre alten Spareinlagen, die noch

aus der Zeit vor dem Kriege stammten, so umgerechnet hat, als wenn alle Einlagen aus dem Jahre 1923 stammten. Daß dies nicht geschehen ist, geht doch schon daraus hervor, daß überhaupt eine Summe herausgerechnet worden ist; wären die Einlagen als aus dem Jahre 1923 herrührend angesehen worden, so hätten Sie überhaupt nichts zu bekommen, da die nach dem 31. Dezember 1922 gemachten Einlagen nur auf der Grundlage von 1.800.000 = 1 Pfennig berechnet wurden. Die Berechnung wird schon richtig sein, denn Sie dürfen nicht vergessen, daß die Sparfassen nur nach ihrem Vermögen aufwerten.

Nr. 1. Die 34.900 Mark hatten nur einen Wert von 14201 Pf. Auf jeden der 6 Erben würde also, wenn der Verpflichtete bereit ist, 100 Prozent und in Schweizer Franken zu zahlen, 2382 Schweizer Franken entfallen. Bei 60 Prozent wären es nur 1429,20 Schweizer Franken. Der Schweizer Franken ist gleich dem Goldgulden, kleine Kurschwankungen kommen nicht in Betracht. Auf Schweizer Franken oder auf Goldgulden haben Sie keinen Anspruch, wenn der Verpflichtete es zahlen will, so ist das lediglich sein guter Wille.

K. M. A. 160 Reichsmark, 62,50 RM., 66,40, 5,00, 19,20 und 40 Reichsmark. B. 62, 80, 32, 7 und 96 Reichsmark.

Thorn.

Für den letzten Tag!

Aufbewahren!

Wo liegen in Thorn die Wählerlisten aus?

Aufbewahren!

Alphabetisches Straßenverzeichnis der Stadt Thorn mit Angabe der Stimmbezirke und Wahllokale.

Das vorliegende Verzeichnis ermöglicht es jedem Wähler, sofort festzustellen, in welchem Wahllokal er noch am letzten Tage

die Wählerlisten einsehen

kann und wo er am 4. und 11. März sein Wahlrecht ausüben muß. Jeder versehe sich mit Paß, Wykaz oder einem anderen Personalausweis, damit er noch gegen Auslassungen

oder Unrichtigkeiten in eigenem oder anderem Interesse an Ort und Stelle Einspruch erheben kann. Einspruchformulare mit polnischem Text sind auch noch heute im Deutschen Wahlbüro Heilige Geiststraße 3, Eingang Araberstraße, Telefon 1, von 12 Uhr bis 8 Uhr abends zu erhalten. Bei Unklarheiten frage man dort um Rat.

Es empfiehlt sich das vorliegende Verzeichnis bis zu den Wahlen aufzubewahren, damit man auch anderen Wählern ihr Wahllokal angeben kann.

Die Wählerlisten liegen nur noch am 15. Januar aus!

Beide Wählerlisten — zum Sejm und zum Senat — sind einzusehen!

Am 4. März: die Wahlen zum Sejm!

Am 11. März: die Wahlen zum Senat

Straße	Bezirk	Wahllokal	Wahlzeit
Bankowa (Bankstr.)	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Baraki Bażyński (Baraken i. d. Goethestr.)	21	V. Szkoła Łakowa	1-7
Barosza Głowackiego (Rayonstr.)	18	Restaurant Studziński	2-8
Batorego (Schwerinstr.)	21	V. Szkoła Łakowa	1-7
Bawarczyków (Bawernstr.)	17	Rst. Balcerowicz, Wodn. 30	2-8
Bażyński (Goethestr.)	21	V. Szkoła Łakowa	1-7
Bielajska (Weißhöferstr.)	11	Rst. Polonia, Mickiew. 99	1-9
Bielawy (Weißhof)	16	Restaurant Winiarski, Szosa Chelmińska 74	2-8
Brama Mostowa (Brückentor)	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Brama Sw. Ducha (Nonnenstr.)	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Browarna Kl. Markstr.	7	Gymn. Wk. Garbary	10-1, 3-6
Butki Kolejowe	22	Rst. Krampitz, Kościuszki	2-8
Bydgoska (Brombergerstr.)	12	Rst. Union, Bydgoska 98	11-1, 3-7
Ciekolnia (Zielelei)	12	Rst. Union, Bydgoska 98	11-1, 3-7
Chelmińska (Culmerstr.)	1	Ratusz, Pokój 11	1-7
Chodkiewicza (Elsnersr.)	19	Rst. Selerski, Grudz. 85	2-8
Chrobrego (Gereistr.)	22	Rst. Krampitz, Kościuszki	2-8
Ciasna (Jesuitenstr. 2-3)	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Cmentarz (Die Häuser des alten Friedhofs)	15	Dworado, Chelm. Szosa 53	10-8
Czarnieckiego (Amtstr.)	22	V. Szkoła Łakowa	1-7
Czerwona Droga (Roter Weg)	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-8
Dąbrowskiego (Moltkestr.)	4	Szkoła ul. Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Derdowskiego (Pastorstr.)	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-8
D-Lager	11	Rst. Polonia, Mickiew. 99	1-9
Dobrzyńska (Friedr. Karlstr.)	4	Szkoła ul. Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Dominikańska (Paulinerstr.)	6	Starostwo, Pokój 2 u. 3	2-8
Dom Szosowy przy Bydgoskiej	11	Rst. Polonia, Mickiew. 99	1-9
Dom Szosowy przy Lubickiej	8	Rst. Radomski, Lubicka 54	2-8
Droga Trepowska (Trepower Weg)	9	Rst. Górski, Przy Rzeźni	10-7
Dworcowa (Bahnhofstr.)	22	Rst. Krampitz, Kościuszki	2-8
Dworzec Miejski (Stadtbahnhof)	4	Szkoła ul. Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Dworzec Mokre (Mockerbahnhof)	22	Rst. Krampitz, Kościuszki	2-8
Dworzec Północny (Nordbahnhof)	16	Restaurant Winiarski, Szosa Chelmińska 74	2-8
Dworzec Szkolny (Bahnhof Schulstr.)	13	IV. Szkoła, Sienkiewicza	2-8
Dworzec Przedmieście (Hauptbahnhof)	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Filary Mostowe	4	Szkoła ul. Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Fort Chodkiewicza	23	Rst. Liedtke, Sobieskiego	2-8
Fort Czarnieckiego	8	Rst. Radomski, Lubicka 54	2-8
Fort Ziolkiewskiego	23	Rst. Liedtke, Sobieskiego	2-8
Fosa Staromiejska (Grabenstr.)	3	Gymnasium, Piekary 49	2-8
Franciszkańska (Klosterstr.)	3	Gymnasium, Piekary 49	2-8
Fredy (Körnerstr.)	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-8
Golebia (Taubenstr.)	8	Rst. Radomski, Lubicka 54	2-8
Graniczna (Grenzstr.)	18	Rst. Studziński, Podg. 22	2-8
Grudziadzka 1-99	19	Rst. Selerski, Grudz. 85	2-8
Grudziadzka 100-1000	20	Rst. Wendland, Grudz. 119	4-8
Grunwaldzka (Janitzenstr.)	16	Restaurant Winiarski, Szosa Chelmińska 74	2-8
Ign. Danielewskiego (Schmiedeburgstr.)	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-8
Jagiellońska (Roonstr.)	4	Szkoła ul. Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Jana Olbrachta (Spiritsr.)	22	Rst. Krampitz, Kościuszki	2-8
Jęczmienna (Gerst.-Str.)	4	Szkoła ul. Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Kaj. Jagiellończyka (Albrechtstr.)	4	Szkoła ul. Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Kanalowa (Kanalstr.)	22	Rst. Krampitz, Kościuszki	2-8
Kempa Wiesego (Wiesekämpe)	12	„Union, Bydgoska 98	10-1, 3-7
Kempa Bazarowa (Basarkämpe)	12	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Kilńskiego (Sedanstr.)	17	Rst. Balcerowicz, Wodna 30	2-8
Klonowicza (Talstr.)	14	Komisariat 2, ul. Mick. 87	2-8
Kochanowskiego (Hofstr.)	12	Rst. Union, Bydgoska 98	11-1, 3-7
Kollataja (Ritterstr.)	18	„ Studziński, Podg. 22	2-8
Koncowca (Endstr.)	17	„ Balcerowicz, Wodna 30	2-8
Konuchy Rożart.-Str.	20	„ Wendland, Grudz. 119	4-8
Konopickiej (Parkstr.)	14	Komisariat 2, ul. Mick. 87	2-8
Kopernika (Kopernik.-Straße)	3	Gymnasium, Piekary 49	2-8

Straße	Bezirk	Wahllokal	Wahlzeit
Kordeckiego (Wörthstr.)	19	Rst. Selerski, Grudz. 85	2-8
Kościuski-59 (Lindenstraße)	21	V. Szkoła ul. Łakowa	1-7
Kościuski do końca (Lindenstr.)	22	Rst. Krampitz, Kościuszki	2-8
Koszarowa (Kasernen-Straße)	11	„ Polonia, Mickiew. 99	1-9
Koszary Bema	23	„ Grelewicz, Sobieskiego	2-8
Koszary Chłopińskiego	4	Szkoła ul. Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
„ Hallera	4	Szkoła ewang. Przy Waly	1-7
„ Jasińskiego	5	Rst. Radomski, Lubicka 54	2-8
„ Nadwiślańskie	8	Szkoła ul. Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
„ Pilsudskiego	4	Rst. Union, Bydgoska 98	11-1, 3-7
„ Poniatowskiego	12	IV. Szkoła, Sienkiewicza	2-8
„ Prądzińskiego	13	Gymn. ul. Piekary 49	2-8
„ Racławickie	3	Rst. Górski, Przy Rzeźni 50	10-7
„ Sowńskiego	9	IV. Szkoła, Sienkiewicza	2-8
„ i Dom, Famil.	13	IV. Szkoła, Sienkiewicza	2-8
Koszarzy Zamojskiego	20	Rst. Wendland, Grudz. 119	4-8
Kozacka (Kosakenstr.)	13	IV. Szkoła, Sienkiewicza	2-8
Krasieńskiego (Klossmannstr.)	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-8
Kraszewskiego (4. Linie)	7	Gymn. W. Garbary	10-1, 3-6
Król. Jadwigi (Elisabethstr.)	17	Rst. Balcerowicz, Wodna 30	2-8
Krótki (Kurzeinstr.)	12	Rst. Union, Bydgoska 98	11-1, 3-7
Krowieniec	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Krzywa Wieża (Schiefe Turmstr.)	7	Gymn. ul. W. Gabary	10-1, 3-6
Krzyżacka (Junkerstr.)	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-8
Ks. Kujota (Uebrickstr.)	21	V. Szkoła ul. Łakowa	1-7
Łakowa (Wiesenstr.)	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Łazienna (Baderstr.)	23	Rst. Liedtke, Sobieskiego	2-8
Łukowa (Bogustr.)	17	„ Balcerowicz, Wodna 30	2-8
Legionów (Ludendorff Pr. Heinrichstr.)	19	„ Selerski, Grudz. 85	2-8
Lelewela (Bornstr.)	17	„ Balcerowicz, Wodna 30	2-8
Leona Czarnieckiego (Kapellenstr.)	4	Szkoła ul. Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Leśniczówka (Forsthaus)	12	Rst. Union, Bydgoska 98	11-1, 3-7
Lindego (Rosenowstr.)	14	Komisariat 2, Mickiew. 87	2-8
Lotnicka (Zeppelinstr.)	12	Rst. Union, Bydgoska 98	11-1, 3-7
Lotnisko	12	„ Radomski, Lubicka 54	2-8
Lubicka (Leibtscherstr.)	8	„ Winiarski, Sz. Chelm. 74	2-8
3 Majaja (Hindenburgstr.)	16	„ Balcerowicz, Wodna 30	2-8
Malachowskiego (Blücherstr.)	6	Starostwo, pokój 2 u. 3	2-8
Male Garbary (Strobandstr.)	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-3
Matejki (Benderstr.)	10	„ „	2-8
Mickiewicza (Mellinstr. Nr. 1-30)	14	Komisariat 2, Mickiew. 87	2-8
Mickiewicza 31-90	13	IV. Szkoła, Sienkiewicza	2-8
91 do końca	6	Starostwo, pokój 2 u. 3	2-8
Miedzymurze (Zwingerstraße)	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-8
Moniuszko (Baumschul. und Philosoph.-Weg)	2	Dwór Artusa	14-1, 4-7
Mostowa (Brückenstr.)	5	Szkoła ewang. ul. Waly	1-7
Most Rauliński	5	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Nad Brzeźną (Uferstr.)	12	Restaurant „Union“ Bydgoska 98	11-1, 3-7
Ochronka miejska	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-8
Ogród Botaniczny (Botanischer Garten)	19	Restaurant Salerski, Grudziadzka 85	2-8
Ogrodnia (Gartenstr.)	12	Restaurant „Union“ Bydgoska 98	11-1, 3-7
Okraczyn	21	V. Szkoła, Łakowa	1-7
Panieńska (Nonnenstr.)	1	Ratusz, Pokój 11	1-7
Pan. Marij (Marienstr.)	17	Restaurant Balcerowicz, Wodna 30	2-8
Piaskowa (Sandstr.)	4	Szkoła, Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Piastowska (Wilhelmstr.)	3	Gymn., Piekary 49	10-1, 3-6
Piekary (Bäckerstr.)	7	Gymn., Wielkie Garbary	10-1, 3-6
Piernikarska (Brauerstr.)	4	Szkoła, Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Plac 18 stycznia (Hermannsplatz)	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Plac św. Jana (Jesuitenstraße) Abschnitt I	4	Szkoła, Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Plac św. Katarzyny (Wilhelmsplatz)	3	Gymn., Piekary 49	2-8
Plac Teatrny (Theaterplatz)	21	V. Szkoła, Łakowa	1-7
Pod Deb. Góra Baraki (Eichenbergstr. und Baracke)	18	Restaurant Studziński, Podg. 22	2-8
Podgórnica (Bergstr.)	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Pod Krzywą Wieżą (am schiefen Turm)	5	Szkoła ewang. Przy Waly	1-7
Podmurna (Mauerstr.)	21	Szkoła ewang., Łakowa	1-7
Polna (Feldstr.)	4	Szkoła, Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Poniatowskiego (Bismarckstr.)	12	Restaurant „Union“ Bydgoska 98	11-1, 3-7
Port Drzewny (Holzhaf.)			

Straße	Bezirk	Wahllokal	Wahlzeit
Port zim. oraz berliński (Winterhafen)	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-8
Prosta (Gerechestr.)	6	Starostwo, Pokoje 2 u. 3	2-8
Przedzamcze (Schloßstr.)	7	Gymn., Wielkie Garbary	10-1, 3-6
Przy Bramie Bydgoskiej	3	Gymn., Piekary 49	2-9
Bank Polski (Brombergerstr.)		Szkoła, Jęczmienna	12 1/2-6 1/2
Przy Bramie Lubickiej (Leibtscher Tor)	9	Restaurant Górski, Przy Rzeźni 50	10-7
Przy Rzeźni (Schlachthausstr.)	9	Restaurant Górski, Przy Rzeźni 50	10-7
Puławskiego (Art.-Str.)	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Rabianańska (Araberstr.)	2	Restaurant „Union“, Bydgoska 98	11-1, 3-7
Reja (Ulanenstr.)	19	Restaurant Salerski, Grudziadzka 85	2-8
Rejtana (Rösnerstr.)	3	Gymn., Niem., Łakowa	2-8
Różanna (Windstr.)	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-8
Rybaki (Fischerstr.)	7	Gymn., Wielkie Garbary	10-1, 3-6
Rynek Nowomiejski (Neustadt, Markt)	1	Ratusz, pokój 11	1-7
Rynek Staromiejski (Altst. Markt)	8	Restaurant Radomski, Lubicka 54	1-7, 2-8
Sadecka Szkoła (Schulstr.)	13	IV. Szkoła, Sienkiewicza	2-8
Sienkiewicza (Schulstr.)	12	Restaurant Union, Bydgoska 98	11-1, 3-7
Smolnik	23	Restaurant Liedtke ul. Sobieskiego	2-8
Sobieskiego (Königstr.)	13	IV. Szkoła, Sienkiewicza	2-8
Srednia (Mittelstr.)	11	Rst. Polonia, Mickiew. 99	1-9
Stowackiego (Waldst.)	7	Gymn. zenskie ul. Wielkie Garbary	10-1, 3-7
Stary Zamek (Altes Schloß)	21	V. Szkoła ul. Łakowa	1-7
Staszycza (Voßstr.)	10	Sadecki, ul. Mickiewicza 8	2-8
Statki przy brzegu (Fahrschiffe i. Hafen)	17	Restaurant Balcerowicz ul. Wodna 30	2-8
Stawna Grütz-mühlen-thor und Wollmarkt	12	Rst. Union, Bydgoska 98	11-1, 3-7
Strzelnica ul. Bol. Chrobrego (Schützenh.)	10	Sadecki, Mickiewicza 8	2-8
Sroma (Stellestr.)	5	Szkoła ewang., ul. Waly	1-7
Strumikowa (Bachest.)	8	Restaurant Radomski, ul. Lubicka 54	2-8
Studzienne (Brunnenstr.)	4	Szkoła ul. Jęczmienna	1/2, 1-1/2
Sukiennicza (Tuchmacherstr.)	21	Szkoła ul. Łakowa	1-7
Świętopelki	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Sw. Ducha (Hl. Geiststr.)	7	Gymn. zens., Wlk. Garbary	10-1, 3-7
Sw. Jakoba (Jakobstr.)	15	Restaurant Jakubowski, Chelmińska szosa	10-8
Sw. Jerzego (Kirchhofstr.)	4	Szkoła ul. Jęczmienna	1/2, 1-1/2
Sw. Katarzyny (Katharinstr.)	5	Szkoła ewang., ul. Waly	1-7
Szeroka (Breitestr.)	5	„ „	1-7
Szewska (Schuhm.-St.)	5	„ „	1-7
Szczytna (Schillerstr.)	10	Sadecki, ul. Mickiewicza 8	2-8
Szopena (Kerstenstr.)	15	Gymn. zens., Wlk. Garbary	10-1, 3-6
Szpitalna (Hospitalstr.)	16	Restaurant Jakubowski, Chelmińska szosa	10-8
Szosa Chelmińska (Culmer Ch.) 1-60	16	Restaurant Winiarski, Chelmińska szosa 74	2-8
Szosa Chelmińska (Culm. Ch.) 61-Ende	9	Restaurant Górski, Przy Rzeźni 50	10-7
Targowa (Vieh.-Str.)	23	Rst. Liedtke, Sobiesk.	2-8
Waldowska (Waldauerstr.)	6	Starostwo pokój 2 u. 3	2-8
Waly (Wallstr.)	4	Szkoła ul. Jęczmienna	1/2, 1-1/2
Warszawska (Friedrichstr.)	19	Restaurant Selerski, ul. Grudziadzka 85	2-8
Wiązowa (Ulmallee)	7	Gymn., Wielkie Garbary	10-1, 3-6
Wielkie Garbary (Gerberstr.)	21	Szkoła przy ul. Łakowej	1-7
Wielki Rów (Hauptgr.)	2	Dwór Artusa	10-1, 4-7
Wieża 40 (Schief. Turm)	8	Restaurant Radomski, Lubicka 54	1-7, 2-8
Winnica (Weinbergstr.)	17	Balcerowicz, ul. Wodna 30	2-8
Wodna (Konduktstr.)	7	Gymn., Wielkie Garbary	10-1, 3-6
Wok Zamk. (Karlst.)	20	Restaurant Wendland, Grudziadzka 119	4-8
Wybickiego (Göllerstr.)	6	Starostwo pokój 2 u. 3	2-8
Wysoka (Hohestr.)	19	Restaurant Selerski, ul. Grudziadzka 85	2-8
Zamknięta (Kirchstr.)	4	Szkoła ul. Jęczmienna	1/2, 1-1/2
Zaszytalna (Lazarettstr.)	22	Restaurant Krampitz, ul. Kościuszki	2-8
Zanstek Dworcowy (Bahnhofswinkel)	5	Szkoła ewang. Waly	1-7
Zanstek Prosoyowy (Hohestr. v. Stroband bis Bachest.)	12	Rst. Union, Bydgoska 98	11-1, 3-7
Zeglarska (Seglerstr.)	1	Ratusz, pokój 11	1-7
Zieleniec (Grünhof)	9	Restaurant Górski, ul. Przy Rzeźni 50	10-7
Ziolkiewskiego (Fritz Reutherstr.)	23	Restaurant Grelewicz, ul. Sobieskiego 16	2-8
Zwirowa (Kieswegstr.)	4	Szkoła, Jęczmienna	1/2, 1-1/2
Zyguntowska (Bhst.)			

Deutscher Wahlausschuß.

Genossenschaftsbank Poznań Bank Spółdzielczy Poznań

Sp. z o. o.

Geschäftsstelle Bydgoszcz } Gdańska 162
Oddział Bydgoszcz } Telefon 291, 374, 373.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200 182. - Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Zloty- und Dollarwertkonten. - - - Laufende Rechnung.
Scheckverkehr :: An- u. Verkauf u. Verwaltung von Wertpapieren.
An- u. Verkauf von Sorten und Devisen.
Bank-Incassi.



BILLIG!

Auf Ratenzahlung!

Damen- und Herren-Mäntel
Herren- und Knaben-Anzüge
Kinder-Mäntel

Lucjan Szulc

Jana Kazimierza Nr. 2.

(Hofstraße Nr. 2.)

„Mix-Seife“ ist die beste und billigste Waschseife.
„Mixin“ ist das beste und billigste Seifenpulver.

Das gute
Qualitätspiano

prämiiert mit der goldenen Medaille
finden Sie in der

Centrala Pianin

Bydgoszcz, Pomorska 10
Tel. 1738. gegenüber der Feuerwache. Tel. 1738.
Mässige Preise. - Günstige Teilzahlungen.
Niederlagen in Lodz und Lemberg.

1a feuerfeste

Schamottesteine

in verschiedenen Qualitäten

Schamotte-Platten

Radial-Steine

für Generatoren und Kupolöfen

Schamotte-Mörtel

sowie sämtliche

Baumaterialien

Oberschl. Steinkohlen

Hüttenkoks - Kloben und Kleinholz
waggonweise und ab Lager frei Haus
offert

August Appelt

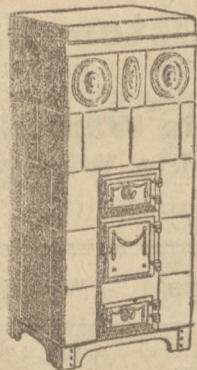
BYDGOSZCZ

Tel. 109 Naruszewicza 5. Tel. 109

Gegründet 1875.

Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art

zum Kochen, Braten, Backen und
Heizen in verschiedenen Größen -
bis zum Hotel-Herd.



**Transportable
Kachel-Ofen**

ein allseitig anerkannt vorzüglicher
Heizkörper! Vorzüglichste Kon-
struktion, - Große Auswahl!!!

Oskar Schöpfer

Bydgoszcz, Zduny 5.

Ohne Hochantenne!

arbeitet der 5 Röhren-Neurodyneempfänger



Telefunken 9

mit einer Klangfülle u. Lautstärke
die von keinem Konkurrenz-
fabrikat erreicht wird.

Der Apparat arbeitet an jeder Behelfsantenne, wie Fenster-
blech, Dachrinne, Gartenzaun, am besten an einer 5-10 m
Zimmerantenne, welche einfach über die Möbel lose hingelegt wird.

In Verbindung mit dem Protos-Lautsprecher „Arcophon“
das ideale Rundfunkempfangsgerät der Gegenwart.

Radiospecialhaus Ad. Kunisch

Telefon 196 Grudziądz Toruńska 4.

Schuhe mit Holzsohle

eisenbeschlagen, zu äußerst billig
berechneten Preisen im Schuhgeschäft

Kolaszewski, Gdańska 139

zu haben.

Okocimer Biere!

Einzig bekannt wegen ihrer Güte.
Exportbier (hell), Märzenbier (dkt.)
in Flaschen.

Porter!

Wir liefern ins Haus auch in Syphons zu 5 und
10 Litern und bitten, die Bestellungen einen Tag vor der
Lieferung zu tätigen.

Niederlage der Okocimer Brauerei in Bydgoszcz
Jackowskiego 37/39

Telefon Nr. 1505

Chamottesteine

in jeder Qualität
liefert

„Ogniowal“

C. Knümann

Garbary 33

Telef. 1370

Elektrische Kunstholzsleiferei!

Sämtliche Reitermesser,
Reiterlingen, Scheren,
Buchdrucker-, Haar-
schneidemaschinen, sowie
sämtl. ärztl. Instrumente
werd. gut u. billig geschliff.
Józef Switalski,
ul. Poznańska 6. 555

Zu bedeutend herabgesetzten Preisen vert.
Griffel-, Nähmaschinen, deutsch. Fabrik.
Ebenso 8314

**Zentrifugen, Fahrräder
und Zubehörteile.**
Wysocki, Gordon.

**Blumen spenden-
Bermittlung!!!**

für Deutschland und
alle anderen Länder
in Europa. 483

Jul. Roß
Blumenh. Gdańska 13
Sauptontor u. Gär-
tneri Sw Tróica 15.
Fernruf 48

Führe sämtliche
Reparaturen
an Jalousien,
Patentschlössern,
Türschließern,
Nähmaschinen und
anderen Sachen aus.
Näheres 1171
Sienkiewicza 8, II. r.

Fertige

Pelze

für Damen und Herren
Fellstücke und Felle
Pelzkragen u. -Stolas

empfiehlt

Magazyn Nowości

BYDGOSZCZ, Długa 33
Tel. 1700 Tel. 1700

Günstige Zahlungsbedingungen.

**Prima Oberschles. X
Steinkohlen, Hüttenkoks**

für Industrie u. Hausbrand, waggonweise und Kleinverkauf
offert

„Ge-Te-We“

Górnoślaskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns

Giesecke Sp. Ake. :: Katowice
(früher Giesecke's Erben)

Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59.
Telefon 668 und 1593.

Wielkopolska Fabryka Farb
St. Dyczkowski i Ska
Poznań, Plac Wolności Nr. 17

Farbenfabrik für Chemische Buntfarben und Erdfarben
empfiehlt:

Ocker **Kalkgrün**
Umbr **Kalkblau**
Oelschwarz **Kalkrot**
Frankf. Schwarz **Chromgrün**
Signalrot **Chromgelb**
Moderot **Zinkgrün**
Zinnober **Zinkgelb**
Pariserblau **Terra de Siena**
Mahagonibraun und andere
sowie sämtliche Farben für Handel u. Industrie.

Reparaturen

an Dampfplügen
Lokomobilen
Dreschmaschinen
führen wir aus, korrekt -
prompt - billigst

Ersatzteile

zu obigen Maschinen
liefern wir vom eigenen Lager

Centrala Pługów Parowych
T. z o. p.

Büro Maschinenfabrik Fabrik
P. Wawrzyniaka 28/30 Sw. Wawrzyniaka 36
Tel. 6950. Poznań. Tel. 6117.

Telegr.-Adr. Centropług-Poznań.

25% billiger als überall!

Damen-, Herren- und Kinder-Konfektion,
Damenhüte, Damen- und Herren-Mäntel,
Wolljacken, Strümpfe, Socken, Handschuhe,
Kleider in großer Auswahl, sowie
alle Kurzwaren empfiehlt am billigsten
Leon Dorożyński, Christl. Firma,
Bydgoszcz, Długa Nr. 49 (Ecke Jezuitka).

**Drahtseile, Hanfseile,
Drahtgeflechte**

(speziell Dampfplüg-
seile) empfiehlt
Fa. A. Zwierchowski i Ska,
Poznań, Podgórna 10a.
Kaufen Hanf- u.
Flachs-Stroh in
Wagenladungen.

Bruno Korth, Bydgoszcz

Kordeckiego 4 - Telef. 1276

Mahlscheiben

Rapid, Gruse, Mayfarth, Krupp,
Excelsior, Hübner.

Schlagleisten

45 und 35 mm

Schlagleisten-Schrauben
Rübenmesser und Tollen

Centrifugen

(Milena u. Krupp.)

Sämtl. Reserveteile Hübner am Lager.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten
einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 12.

Ostbank

für Handel und Gewerbe
ZWEIGNIEDERLASSUNG
SCHNEIDEMUEHL
Friedrichstraße 34, Ecke Kirchhofstraße

Annahme von
Spareinlagen
zu höchsten Zinssätzen

Umwechslung aus-
ländisch. Geldsorten,
insbesondere von
Polennoten.

Erledigung aller an-
deren bankmäßigen
:-: Geschäfte :-:

Fernsprecher Nr. 2 u. 573
Postscheckkonto
Berlin 64 661
Kassenstunden 8-1 u. 3-5 Uhr

Porträt

gratis
24x30, schon
bei
12 Karten 5.80
„Foto-Rubens“
Gdańska 153.
Tel. 142. 16114

P. Brunk, 480
Töpfermeister,
Bydgoszcz (Wilczak),
Nakielska 11,
empfiehlt sich bei vor-
kommendem Bedarf.

Möbel

empfehle unter gün-
stigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer,
Schlafzimmer, Küchen
sowie einz. Schränke
Tische, Bettst., Stühle,
Sofas, Sessel, Schreib-
tische, Herren-Zimmer
u. a. Gegenstände. 478
M. Wichowski,
Długa 8. Tel. 165

Für die Ball-Saison

empfehlen wir:

Smoking-Anzüge
in Boston, Tuch u. Tuch-
crêpe, beste Verarbeitung,
tadelloser Sitz
180.-, 145.-, 118.-, 98.-, **72.-**

Cutaway-Anzüge
schwarz und marengo,
gute Ausführung
140.-, 115.-, **85.-**

Gehrock-Anzüge
in Tuch und Tuchcrêpe,
mit besten Zutaten
148.-, 120.-, 105.-, **92.-**

Besonders preiswert

Herren-Ulster 29⁵⁰

Herren-Paletots 64.
schwarz, mit Samtkragen

Herren-Paletots 82.
mit Pelzkragen
145.-, 120.-, 98.-

Winterjoppen, Pelzjoppen
Fahrpelze, Fahrburken
billigst.

„Źródło“ Das Haus der Damen-
Herren- und Kinder-
Konfektion



Sakko-Anzüge
schwarz und marengo
1- u. 2-reihig, pr. Qual.
155.-, 128.-, 82.-, **65.-**

Blaue Anzüge
beste Kammgarnqualität,
vorzügliche Ausführung
185.-, 148.-, 130.-, 110.-, **89.-**

Blaue Anzüge
in Boston u. Kammgarn
1- und 2-reihig
64.-, 45.-, **29.-**

verkaufen wir:

Damen-Flaschmäntel 34.-
Damen-Velourmäntel 48.-
Damen-Ripsmäntel 59.-
Damen-Krimmermäntel 89.-
Damen-Plüschmäntel 110.-

Eleg. Damen-Ripsmäntel
mit reichem Pelzbesatz
beste Qualität
in größter Auswahl
äußerst billig.

Bydgoszcz, Długa 19.

Zur sofortigen Lieferung ab Lager Bydgoszcz

empfehlen wir:

Kettendüngerstreuer „Westfalia“
für alle
Düngemittel
und scharfste
Beanspruchung
geeignet

Düngerstreuer „Triumph“

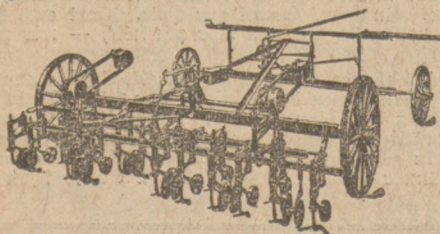
mit Streuwelle, solide, einfache Maschine, besonders für Kalkstickstoff geeignet

Hackmaschinen „Pflanzenhilfe“

Original „Key“:

Marke A. tausendfach
mit Parallelogrammen bewährt
für alle Hack-
früchte und
Boden-
verhältnisse
Marke E.
mit Hackhebeln

Gebrüder Ramme,
BYDGOSZCZ, Telefon 79.



ul. Sw. Trójcy 14 b.

Maskenkostüme
von 5 zł

Masken
Luftschlangen
Orden -:- Konfetti
Ballons
Karneval-Artikel

verleiht und verkauft
am vorteilhaftesten 16165

T. Bytomski
Dworcowa 15a.

Lieferntfloben

gef., trocken 15 zł H. AL. 7-13 cm Ø. 10.70 zł
p. rm ab hier gebe waggono. (6000 rm) ab.
J. Jastar, Gdynia. Tel. 9.

Rechtsbüro

Karol Schrödel

Nowy Rynek 6, II. 16111
erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-
sachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-
Kontrakte, Verwaltungs- Angelegenheit,
übernimmt Regelung v. Hypotheken, iegl.
Korrespondenz, schlichtet stille Afforde ab.

Bydgoska Gazownia Miejska
(Städtische Gasanstalt Bydgoszcz)
empfiehlt zu herabgesetzten Preisen
erstklassigen Koks.

Schriftliche Anmeldungen ul. Jagiellońska 38.
Telefon Nr. 630 und 631. 1003
Br. Klimczak, Gasdirektor.

**Vorkriegs-Anthrazit-
Anzünder „Hel“**
m. Medaille ausgez., entzünd. Kohle ohne Holz
Fabrik: Bydgoszcz, Jagiellońska 3
Telefon 15-19. Bequem, billig. Telefon 15-19.

Drahtgeflechte
4- und 6eckig
für Gärten u. Geflügel
Drähte, Stacheldrähte
Preisliste gratis
Alexander Maennel
Fabryka ogrodzeniowych
Nowy Tomys 3 (Woj. Poznań)

Für die Karneval-Saison

Seidenstoffe, Brokate, Spitzen, Perlen,
Bänder, Blumen, Masken, Schals, Plüsch,
u. andere moderne Zutaten f. Ballkleider.
Stets eintreffende Neuheiten zu sehr
billigen Preisen. 979

Firma Nowości Sezonowe
Inh. I. Lichtenhauf
Bydgoszcz, Długa 5. Telefon Nr. 1848.

Achtung Herr Tischlermeister!

Sie beden am günstigsten Ihren Bedarf an
Möbel-, Sarg- und Baubehelagen, sowie
Leim, Schellack, Weizen, Matrasen, Marmor,
Stählen usw. nur in dem

**Spezialhaus für Tischlerei-
und Sargbedarfs-Artikel**

S. Szulc, Bydgoszcz
Dworcowa 63. Tel. 840 und 1901. 16240

Größtes und ältestes Unternehmen dieser
Branche in Großpolen.

Trinkt die besten hiesigen Biere 16243

Kryształ Wielkopolski, Koźlak
Browar Bydgoski Ustronie 6
Tel. 1603 u. 1608

Telefon 150 und 830.

Beste Oberschl.
Steinkohlen :: Hüttenkoks
Steinkohlen - Briketts

für Industrie und Hausbrand
waggonweise u. Kleinverkauf.

Schlaak i Dąbrowski
Sp. z o. p.

Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5.
Telefon 150 und 830. 551

Vertretung des Konzerns „Robur“, Katowice.

Der neue 6-Zylinder

STEYR
Type 6/30, 12/50, 18/100 PS.

soeben eingetroffen!

(offene und geschlossene Wagen.)

Lieferung sofort ab Lager zu billigsten Preisen.

Verlangen Sie sofort Offerten.

„DAKLA“ - Automobile, Poznań

Tel. 3141.

Sew. Mielżyńskiego 21 (Hotel Monopol).

Damen- und Kinder-
Garderobe u. Wäsche
wird billig angefertigt.
1547 Dworcowa 6, I Tr.

Gersten-Grüße
eigenes Fabrikat, in
allen Sortierungen
la Ware zum billigsten
Tagespreise offeriert
M. Wied, Działdowo,
Telefon 33. 16129
Evtl. nehme Gerste an
zur Verarbeitung.

**Zugechnittene
Riffenteile**

auch fertig genagelt,
a. Wunsch geätzt, in
id. gewün. Stärke u.
u. Ausführung, liefert
A. Medzeg,
Fordona, d. Weichel.
Telefon 5. 16128

**Westfälische
Holzschuhe**
liefert A. Schröder,
Holzschuhmacher,
Zborze, v. Wjebork,
pow. Sepolno. 965

Erfinder - Vorwärts

strebende, Verdienstmöglichkeit? Aufkl. Bro-
schüre „Ein neuer Geist“ gratis d. Erdmann
& Co., Berlin, Königsgräberstr. 71. 18856

Unentgeltlich erteile ich
polnische Konversation
gegen deutsche Konver-
sation. Offert. u. 3.495
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Fahrräder 157
Nähmaschinen
Zentrifugen usw.
repariert
sauber und schnell.
Elias sen.,
Wrocza

Waagen jeder Art, Größe
und Tragkraft
für Landwirtschaft und Industrie
fabriziert 5091

Paul Rahn, Waagenfabrik
Gegr. 1900. Leszno (Wlkp.) Tel. 213.
Umbauten und Reparaturen an bestehenden
Waagen wird, sachgemäß u. eichfähig hergestellt

Deutz-Motoren
für Landwirtschaft und Gewerbe
liefert billigst 968

Hermann Seehawer, Wjebork,
Landw. Maschinen. Telefon Nr. 53.